

PRESENCIA

AÑO XV - Nº 2765 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 3 DE ABRIL DE 1968 - 20 PAGINAS - \$n 1.00

TALCO PERFUMADO
PARA DAMASVitabel
SUAVE - FRAGRANTE - ATERCIOPELADO
APROBADO POR LA SANIDAD NACIONALTALCO PARA CABALLEROS
VitabelPRODUCE AILITADOS ELECTRICOS - HIGIENIZANTES
CHABLES SUAVES SIN QUEMAR CIGARILLO
TE APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

Postergado el mensaje de Barrientos con su decisión de aceptar la candidatura

SITUACION DE SILES SALINAS HA SIDO SUPEDITADA A LA DEFINICION FINAL DE RENE BARRIENTOS.

El mensaje del Gral. René Barrientos Ortuño sobre su postulación a la presidencia de la República en las elecciones del 3 de julio próximo, ha sido postergado para las siguientes horas en razón de que ayer no pudo volver, con la oportunidad debida a La Paz. Esta circunstancia, a su vez, también postergó la decisión final que debía tomar el PSD en relación a la renuncia que había hecho su jefe Luis Adolfo Siles Salinas a la postulación vicepresidencial.

Barrientos, luego de su visita el sábado a Santa Cruz, se dirigió ayer a Culpina donde se presentó ante una concentración campesina. Posteriormente viajó a Cochabamba donde permaneció anoche. Según los planes inicialmente tomados, el candidato presidencial debía retornar en horas de la tarde de ayer a La Paz para leer un mensaje radial en el que definiría su postulación a la primera magistratura del país.

CUESTION PRESIDENCIAL

Tal como informó preliminarmente PRESENCIA, el Gral. René Barrientos Ortuño, en su mensaje que debía leer anoche en La Paz, iba a anunciar su decisión: la aceptación a la candidatura presidencial y su renuncia a la Comandancia en Jefe de las Fuerzas Armadas, que comparte con el Gral. Alfredo Ovando Candia, éste en función de la Presidencia de la Junta Militar de Gobierno.

Fuentes cercanas al Gral. Barrientos informaron ayer que esa decisión del candidato podría variar en las últimas horas si acontecimientos políticos inesperados se produjeran. Sin embargo, anticiparon que, hasta ayer, el criterio de Barrientos no había variado.

Aunque anoche no había confirmación sobre si Barrientos regresaría a La Paz hoy o mañana lunes, en los círculos próximos al General existía casi seguridad de que su retorno se produciría en el curso de hoy, a fin de dar a conocer su mensaje esta noche.

PROBLEMA VICEPRESIDENCIAL

El Partido Social Demócrata continuó ayer en la tarde considerando la renuncia de Luis Adolfo Siles Salinas a la postulación vicepresidencial. A las 15.30, la alta dirección social demócrata realizó reunión conjunta con los partidos que integran el Frente de la Revolución Boliviana, que propicia el binomio Barrientos-Siles.

Al decir de uno de los asistentes a esa reunión, que se efectuó en la Secretaría del FRB, en el paseo del Prado, ella fue "borrascosa". Posteriormente se indicó

hacia nuevos proyectos de desarrollo económico.

que no se había arribado a ningún acuerdo. El PSD mantuvo cierta inflexibilidad para que Siles Salinas deje la postulación a la Vicepresidencia de la Nación. Empero, por parte del FRB hubo también un requerimiento para que Siles Salinas confíe en el binomio con Barrientos.

Sin llegar a una decisión final, se postergó, por segunda vez, la resolución final. Empero, trascendió que la determinación final está supeditada a las decisiones que anuncie el Gral. Barrientos Ortuño sobre su propia situación.

ATAQUE A LA CORTE

Según se informó oficialmente,

durante la concentración campesina de Culpina realizada en honor del Gral. René Barrientos, cuyo nombre fue proclamado para la candidatura presidencial una vez más, el dirigente Mariano Padilla, tomando la representación de las provincias chichas, acusó a la Corte Nacional Electoral de interferencia al proceso electoral al no proveer el material respectivo para la apertura de las Notarías Electorales. Según esa información, el Presidente de la Corte, Mario Rolón Anaya, fue también sindicado por el mismo dirigente de estar cumpliendo un plan encaminado a impedir la realización de elecciones en la fecha prevista.

Objetivo del MNR: derrocar a la Junta

"El MNR encabezará un movimiento de tipo civilista que conjuncione a todos los partidos en un solo objetivo: derrocar a la Junta Militar y a su candidato. Hemos llegado al convencimiento de que llegó la hora de unificar esta acción hasta lograr el objetivo deseado", declaró ayer Luis Sandoval Morón, dirigente del MNR adicto a Paz Estenssoro.

Sandoval Morón, de quien Barrientos dijo que había confundido "revolución con rebolución", comentó los hechos ocurridos durante la recepción al General en Santa Cruz dijo que lo ocurrido allí "es la expresión real del pueblo boliviano que quiere al General Barrientos". Añadió: "lamentablemente que el Ejército Nacional, en función de matos en favor de un candidato, hubiera disparado sus armas contra el pueblo cruceño".

Barrientos afirmó que Paz y Lechín no volverán y que el FRB triunfará

El Gral. René Barrientos Ortuño afirmó que la historia no retrocede y que igual que el río no vuelve atrás en su curso, Paz Estenssoro y Lechín Oquendo tampoco volverán nunca más. Estas palabras las dijo en Culpina y las repitió en Incahuasi, localidades que visitó ayer donde concentraciones de campesinos chichas que lo proclamaron a la candidatura presidencial.

Señaló que Paz y Lechín, por mucho que querían, no podrían volver jamás porque se han envejecido en la corrupción y en la traición. Dijo también que la etapa comprendida entre el 9 de abril de 1952 y el 4 de noviembre de 1954 no se la puede repetir y que ahora hay que tener la mirada hacia adelante, sin detenerse ni querer volver atrás, porque adelante se encuentran más escuelas, la tecnificación del agro y su explotación con sentido de empresa.

Señaló que ahora se tiene el derecho de pedir créditos, los cuales antes -acusó- iban a parar a

los bolsillos de los que calificó traficantes. Hizo notar que el campesino ha vivido engañado y que este fraude tiene que terminar ahora. Añadió que era una mentira y un engaño el sostenido que Paz Estenssoro había dado libertad al campesino como tampoco podía ser cierto que él (Barrientos), por haber organizado el primer congreso campesino de 1944, había da-

do esa libertad. Advirtió a quienes tratan de engañar a los campesinos que tengan cuidado y que reflexionen antes de interferir el progreso campesino, porque luego podrían arrepentirse.

PROCESO ELECTORAL

En Incahuasi demandó de los (Pasa a la página 7)



El Presidente Johnson acompaña a la Primer Ministro de India, Indira Gandhi, al Consejo de la Casa Blanca donde fue ofrecida una cena a bordo de la visitación. Detrás aparecen la Sra. de Johnson y el Embajador de la India B.K.Nehru. Previamente, ambos gobernantes habían celebrado una reunión. (AP Wirephoto)

GROMYKO PIDE QUE EE.UU. RETIRE SUS TROPAS Y BASES DE VIETNAM

MOSCU, 2 (AP).- El Canciller ruso Andrei A. Gromyko reafirmó hoy que el Kremlin no ha variado su posición en cuanto a la paz en Vietnam, pero recalco también que continuará discutiendo sus diferencias con el Oeste, a pesar de la insistencia de China Roja en una actitud más firme.

Gromyko, hablando de política exterior al final del 23 Congreso del Partido Comunista Soviético, dijo que Estados Unidos debe retirar sus tropas de Vietnam para que termine allí la guerra con los comunistas vietnamitas.

No amenazó con ninguna nueva medida soviética con respecto a Vietnam. La URSS se ha limitado a ayudar a Viet Cong y Vietnam del Norte y a promover su causa por vía diplomática.

"Las diferencias y antagonismos de las principales direcciones en la política internacional, son tan evidentes, que debemos habríamos de dirigir nuestros asuntos políticos internacionales?" preguntó.

"Tal vez, un simplemente debiera enfriarse y por así decirlo, cerrar la puerta y no gastar tiempo ni esfuerzos en conversar con las potencias occidentales, que son responsables de las tensiones en el mundo", comentó Gromyko.

"O lo de contrario uno debiera no obstante plantear los problemas ya maduros e insistir en una solución".

Gromyko dijo que al hacer esto se puede confiar "en aquellos en el bando burgués que entienden la necesidad de mejorar las relaciones internacionales".



El primer secretario del partido comunista ruso Leonid Brezhnev aparece en el gráfico inaugurando el vigésimo tercer congreso del partido comunista soviético. En su discurso hizo un llamado a los comunistas chinos para unir esfuerzos que permitieran salvar las disensiones en el mundo comunista. A su izquierda está el primer Alexei N. Kosygin y a su derecha el teórico del partido Mikhail A. Suslov y miembro del presidium soviético. (AP Wirephoto)

Con palos y gases policía dispersó una manifestación antigobiernista en Saigón

SAIGON, 2 (AP).- La policía vietnamita contra disturbios dispersó una manifestación antigobiernista y anti-norteamericana, realizada por unos 200 jóvenes, para lo cual emplearon palos y bombas de gases lacrimógenos hoy temprano. Esta es la primera vez que la policía emplea la fuerza en la actual crisis política.

Los 200 manifestantes formaban el núcleo de fanáticos entre varios miles de manifestantes. Mitraron a algunos occidentales en las calles de Saigón anoche y gritaron: "Americanos, váyanse a sus casas".

Después que otros manifestantes se dispersaron, el grupo se sentó frente a la estación de radio de Saigón, aplaudieron ruidosamente discursos inflamatorios y no hicieron caso a las solicitudes de las autoridades para que se fueran a sus casas.

Unos 100 policías con cascos de acero, llevando escudos para protegerse, atacaron a los manifestantes. Los jóvenes les lanzaron piedras, pero luego se dispersaron y echaron a correr cuando empezaron a sentir fuertes garrotazos en la cabeza y en la espalda. Las grandes bombas lacrimógenas hizo que lloraran profusamente.

Este fue un cambio a la política de guantes de terciopelo que el régimen militar del primer ministro Cao Ky había mantenido desde la creciente intranquilidad de los estudiantes y agitadores políticos de varias denominaciones. Además, el sábado ocurrieron manifestaciones en Hús y Da Nang.

Esta manifestación en la capital, la más significativa de las varias que se han realizado recientemente, se inició como las anteriores desde la zona del Instituto Budista. Un monje de importancia, Thich Thanh Lai, estuvo entre los que desfilaron. Otros incluyeron a conocidos agitadores que han estado activos en provocar disturbios desde el levantamiento de 1963 que destruyó el gobierno del presidente Ngo Dinh Diem.

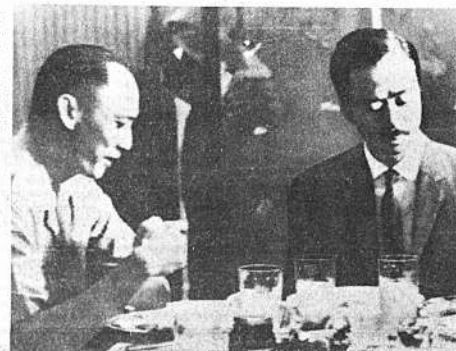
Las demandas principales de los manifestantes contemplan un apresuramiento en la elección de una Asamblea Nacional para reemplazar el gobierno civil, que Ky había prometido para el año 1967; y la reinstalación del Teniente General Nguyen Chanh Thi, quien fue destituido el 10 de marzo como Comandante de la Zona del Primer Cuerpo del Ejército, cinco de las provincias norteafricanas de Viet Nam del Sur.

El gobierno había mantenido neutralidad en las anteriores manifestaciones, que surgieron en consecuencia desde las ciudades de Hús y Da Nang, de la zona del Primer Cuerpo, luego de la destitución de Thi.

FALANGE NIEGA HABER FIRMADO PACTO CON MNR

Santa Cruz, 2 (PRESENCIA).- A través de su secretaria de prensa, Falange Socialista Boliviana emitió hoy una violenta declaración en la que rechazan la acusación de que FSB había suscrito pacto con el MNR; sostienen que "no necesitan unirse en con-

gubernio con sus verdugos de ayer para demostrar su repulsió contra los fariseos de la politiquería boliviana".



El General Nguyen Huuoc, izquierda, Ministro de Defensa de Vietnam del Sur aparece juntamente con el Premier Nguyen Cao Ky en una conferencia para correspondientes de prensa extranjero. El Premier dijo a los periodistas que tomará "severas medidas" para detener la agitación y demostraciones políticas de los budistas, "no para que sobreviva el gobierno, sino para la supervivencia de Viet Nam", dijo. (AP Wirephoto)

H. Castello Branco habla de milagro económico en Brasil

Río de Janeiro, 2 (AP).- El Presidente Humberto Castello Branco ha anunciado lo que dice que es un milagro económico y está haciendo una gira por el país para probarlo a los escépticos.

Viajando en avión presidencial a puertos, fábricas y estaciones hidroeléctricas, Castello Branco está llamando la atención del pueblo brasileño a las inversiones de su gobierno, nacido de un golpe de estado.

"Hoy, habiendo pasado dos años, estamos convencidos de que tenemos en cuenta la verdadera situación caótica en la que el Brasil había caído, sería imposible hacer más de lo que se ha hecho -lo que prácticamente constituye un milagro", dijo el Presidente.

Inicio así una serie de inauguraciones oficiales con un discurso el jueves en una planta siderúrgica controlada por el Gobierno, de 500.000 toneladas, situada cerca de São Paulo.

Ayer, en la mañana, el Mariscal de Ejército, retirado, de 65 años de edad, firmó un préstamo de 46 millones de dólares con el Banco Interamericano de Desarrollo y luego salió en avión para inaugurar otra obra.

Poco después del medio día, Castello Branco presenció cuando el primer vagón ferroviario descargó mineral de hierro en un

sistema de transmisión de un puerto completamente automatizado para la carga de mineral de hierro.

Mañana, el Presidente brasileño, quien termina su gobierno en marzo del año próximo, viajará en avión cuatro horas al interior para preñiar la colocación de la primera piedra para una gigantesca represa hidro-eléctrica.

Cuando termine la semana de celebraciones, en conmemoración del derrocamiento del presidente José Goulart, el presidente habrá pasado más de 18 horas en el aire.

Toda la actividad presidencial está destinada a hacer variar la atención de la ciudadanía respecto a la estrechez resultante, de una continuada política anti-inflaciona-

ria hacia nuevos proyectos de desarrollo económico.

Yerovi restableció derecho de huelga y derogó varias reformas constitucionales

QUITO, 2 (AP).- El Presidente Interino, Clemente Yerovi Indaburu, restableció el derecho de huelga, que había sido abolido por el derrocado gobierno militar y derogó las reformas constitucionales que éste había impuesto.

Yerovi asumió la primera magistratura hace cuatro días con la aprobación de los dirigentes políticos y el respaldo de las

Fuerzas Armadas, que disolvieron la Junta presidida por el Contralmirante Ramón Castro Jijón.

Este, junto con los generales Marcos Gandara, y Luis Cabrera y otros tres militares, han sido separados de las Fuerzas Armadas.

Los tres miembros de la Junta están recluidos en una finca

cerca de aquí. Esta mañana Yerovi se dispuso a completar su gabinete, en él falta llenar las

carteras de Relaciones, Educación, y Obras Públicas.

Yerovi puso en vigencia la Constitución de 1946 y canceló las elecciones presidenciales que habían sido fijadas para julio. Una Asamblea Constituyente que se reunirá en unos 4 o 5 meses elaborará una nueva Constitución.

El Presidente entregará el mando ante dicha Asamblea. Allegados a Yerovi indicaron que éste desplegará máximos esfuerzos para facilitar la tarea del próximo gobierno, derogando leyes dictatoriales y saneando la Hacienda Pública, cuyo estado es considerado desastroso.

La Federación Estudiantil (FEUE) anoche resolvió mantener su independencia frente al Gobierno, pero reafirmó su "espíritu de paz constructiva".

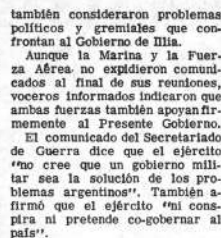
Yerovi dijo "acepto los planteamientos de los estudiantes porque los encuentro razonables".

Se espera que el Ministro de Educación anule la Ley de Educación Superior, llamada por los estudiantes, "Carta de esclavitud".



En su última actuación oficial, los tres hombres que presidieron la Junta Militar del Ecuador, se reunieron con los Arzobispos de Quito en el Palacio de Gobierno. De izquierda a derecha aparecen el Arzobispo Ramón Castro Jijón y el General Marcos Gandara y los dos Arzobispos, no identificados. Después de esa actuación los gobernantes militares desaparecieron. (AP Wirephoto)

Venezuela y Chile firmaron un convenio comercial ayer



SANTIAGO DE CHILE, 2 (AP). — Venezuela y Chile firmaron hoy un convenio comercial y se comprometieron a complementar sus economías siguiendo los lineamientos de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC).

El documento fue suscrito por el Canciller Gabriel Valdes, el embajador venezolano José María Machin, Héctor Hurtado, Jefe de la Oficina Central de Coordinación y Planificación de Venezuela y Raúl Sáez, Vicepresidente de la

Corporación de Fomento de la Producción (CORFO).

Chile y Venezuela llegaron a la conclusión de que pueden intercambiar de inmediato productos químicos y petroquímicos, hierro, y acero, cobre, aluminio, carros de ferrocarril, celulosa, papel de diario, productos agropecuarios y del mar¹⁷.

Otros asuntos contenidos en el acuerdo son:

1. Se designó una comisión especial de trabajo para que solucionen los problemas que pudieran surgir de los acuerdos sectoriales.

NUEVA YORK, 2 (AP) - Uno de los escritores más famosos en Rusia, el ganador del Premio Nobel Mikhaíl Sholokhov, ha puesto

su prestigio al servicio del partido comunista en su batalla contra los escritores rusos opuestos a la línea del comunismo.

En un discurso que pronunció ayer en el vigésimo tercer congreso del partido, en Moscú, Sholokhov fustigó a escritores rebeldes como Andrei D. Sinyavsky y Yulio M. Daniel, que en febrero pasado fueron condenados a trabajos esclavo por haber sacado subrepticiamente de Rusia escritos donde denuncian al sistema comunista.

portación como instrumentos para fortalecer el comercio bilateral y la simplificación de los trámites de importación y exportación. En este caso, el estudio sugiere que las instituciones monetarias y financieras se recomienda establecer, en un futuro inmediato, un convenio de pagos y de créditos recíprocos; el fortalecimiento de las relaciones con los bancos comerciales de ambas partes; la promoción del financiamiento a mediano plazo del intercambio de bienes de capital, utilizando el sistema regional que, para este efecto, ya está funcionando; y la participación en el Banco Interamericano de Desarrollo.

4. Una comisión venezolana-chilena de coordinación se reunirá anualmente con el propósito de evaluar los progresos complementación de las políticas nacionales de desarrollo, particularmente de las políticas nacionales de desarrollo, en el campo de inversión, así como de los avances en la ejecución anual de los programas alcanzados.

En Estados Unidos:

FERROVIARIOS HUELGUISTAS FUERON MULTADOS CON \$US.25.000 DIARIOS

WASHINGTON, 2 (AP).—Un Due Federal multó hoy en 25,000 dólares diarios a los ferroviarios en huelga, y en 2,500 dólares diarios al Presidente del Sindicato H.E. Gilbert, a quienes se acusó de haberse reanudo sus trabajos al mediodía de mañana en las ocho grandes compañías afectadas.

El juez de Distrito Alexander Holbrooke sancionó las multas contra la hermandad de fogoneros e ingenieros de locomotoras de AFL-CIO y contra su Presidente al declararlos en desacato por haber rompido la huelga el día jueves de que finalizaba la huelga que ha paralizado los ferrocarriles en 38 estados.

El abogado del Sindicato Joseph Gann anunció de inmediato que el comité de estudio de la fianza apelará, ante la Corte de Apelaciones, el fallo de desacato y las multas.

Los abogados de los ferroviarios pidieron multas de 500 dólares al día al sindicato y 10,000

contra Gilbert diariamente, pero Holfzoff dijo que eso sería excesivo ya que el total anual de ingresos del sindicato por cuotas de sus miembros es de 612.000 dólares.

El salario de Gilbert es de 29.300 dólares al año, Holfzoff dijo que si las multas no eran efectivas para finalizar la huelga, él podría, en 15 días, conseguirle el sueldo.

No hubo declaración de inmediato del sindicato de Gilbert, pero Holfzoff suspendió la huelga. Holfzoff señaló que tenía autoridad para enviar a los funcionarios sindicales a la cárcel como hizo otro juez federal en el caso de la huelga de los puertos.

Holfzoff señaló que las compañías ferroviarias no habían pedido la detención de Gilbert.

Holfzoff dijo al Sindicato de Carreteras que si se disponía ante el juicio que se dispusiera de él, él finaliza la huelga de tres días era "Inconducible y...tiene que ser obedecida".

Partido de Rojas Pinilla designó su candidato para elecciones presidenciales

BOGOTÁ 21 (INTER PRESS SER-
VICA). El partido del ex-Presidente Gustavo Rojas Pinilla "Alianza Nacional Popular"—ANAPO—des-
nó su candidato para las elec-
ciones presidenciales de 10 de
mayo próximo. Tras una quincena
de intensas negociaciones y visitas
a Rojas Pinilla, el candidato del
ANAPO es José Jaramillo Giraldo,
liberal independiente que ha ocu-
pado bancas parlamentarias y mu-
nicipales en varios gobiernos colo-
mbianos. Aunque desconfían que
victoria presidencial le permita
dirigir el país, los candidatos
liberal Carlos Lleras Restrepo
—promovido por la coalición gub-
ernista "Frente Nacional"—que li-
gran los partidos Liberal y Con-
servador, los observadores opi-
nan que la gran ventaja en prin-
cipio de Lleras es su prestigio, que
se considera en favor de
la ANAPO. Se entiende en efec-
to que el origen liberal de Jaramillo
Giraldo puede atraer a buena par-
te del electorado del "Movimiento
Revolucionario Liberal" (MRL),
encabezado por López de Mesa,
cuya semana de campaña puede
concurrir a las elecciones.

nas las elecciones parlamentarias municipales del 20 de marzo, MRL obtuvo el 14 por ciento de los sufragios, una cifra considerable, a pesar de que está sufriendo un progresivo proceso de deslaminamiento.

Una tendencia inversa es la que se está operando en la ANAP que en marzo pasado se adjudicó el 22 por ciento de los votos en las elecciones municipales, pero que las elecciones de 1964 y se cree que ese ascenso atraerá a los votantes del MRL. Rojas Pinilla General que ascendió al poder en Colombia en 1953 con el apoyo de las Fuerzas Armadas, está siendo derrocado por elementos de la izquierda, a través de Jaime Giraldo, ya «él no puede participar directamente en política por una prohibición gubernamental dictada tras su caída —como un líder prestigioso preocupado de la situación del campesinado, y ha llegado a utilizar como bandera este tipo de discurso». El caso de Camillo Torres, sacerdote-guerrillero muerto en combate recientemente en las selvas colombianas.

Universidad Mayor de San Andrés

UNIVERSIDAD POPULAR TUPAJ KATARI, INSTITUTO DE
MAESTROS ALFABETIZADORES
CONVOCATORIA

Se convoca a Concurso de méritos que podrá ser complementado con exámenes de Competencia en las siguientes cátedras:

1. Didáctica
2. Aritmética II
3. Técnicas de Alfabetización II.

Los expedientes deberán ser presentados en la Secretaría General del Rectorado hasta el día 14 de abril a hs. 18.

LA DIRECCION.

SIRVIENDO CALIDAD



PREMIAMOS ESTA SEMANA LA PREFERENCIA DE

MARIO PEÑARANDA G.
Francisco de Cámara # 14
con un receptor Philips



ANDRES CONDORI MAMANI
Calacoto s/n
Vivienda de Teléfonos
Automáticos # 7011

**Y además miles de personas premiadas
con lindos vasos de COCA-COLA**

¡ GANE COMO ELLOS UD. TAMBIEN FABULOSOS PREMIOS !

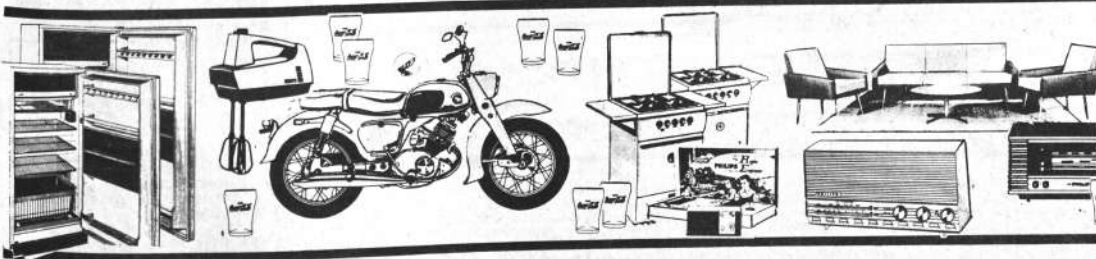
**SIN SORTEOS
SIN CUPONES**



Gratis...Miles de premios para toda la familia

VEA QUE FACIL ES: Busque debajo del corcho de las tapitas de Coca-Cola y Fanta los "Microvales" o la marca con el nombre de su regalo. Venga con su Microvale o Tapita Marcada a la Planta Emb

Siga prefiriendo "COCA-COLA" y "FANTA", reclame sus tapitas y obtenga prácticos regalos para su hogar.



VASCAL S. A.

NICOLAS ACOSTA No. 556

EMBOTELLADORES AUTORIZADOS



LE PRESENTAMOS LA LINEA COMPLETA DE LAS AFAMADAS MAQUINAS DE SUMAR Y CALCULAR LAGOMARSINO Y MAQUINAS DE ESCRIBIR HERMES



LAGOMARSINO STANDARD

Mod. 1300 - capacidad 10 x 11
Sumadora impresora con teclado reducido
* Teclado y mandos de tacto "pluma"
* Facilidad de manejo y recorrido de manivela muy suave
* Ligera y transportable, de gran solidez, se desdopa fácilmente en la mesa de escritorio
* Escritura nítida y agradable
* Totales y subtotalet impresos en rojo
* Saldo negativo



LAGOMARSINO TOTALIA

Mod. 8341 - capacidad 12 x 13
Sumadora impresora eléctrica
* Teclado racional, tipo reducido
* Tecla "no suma", situada en el teclado
* Tecla de multiplicación, con avance automático de cero
* Teclas de ceros múltiples
* Corrección eléctrica
* Saldo y números negativos en rojo
* Dispositivo regulador de la posición de la coma decimal
* Funcionamiento silencioso
* Teclado regulador de la posición de la coma decimal
* Teclado de pulsación muy suave, y racional disposición de las teclas de mando
* Motor universal
* Construida según la técnica moderna más perfecta y con aceros sucos seleccionados



LAGOMARSINO SUPER

Mod. 8441 - Capacidad 12 x 13
Sumadora impresora eléctrica con memoria
* Dispositivo exclusivo de "llamada memoria" por medio del que es posible conservar en la máquina un valor operativo (Número, total, producto, etc)
* El dispositivo de memoria puede ser utilizado para la acumulación de totales y productos
* Tecla de multiplicación con avance automático de "0"
* Teclas de ceros múltiples
* Totales automáticos con doble espacio a continuación
* Impresión en rojo de números y saldos negativos
* Dispositivo de puntuación decimal para cuatro posiciones
* Construida según la técnica moderna más perfecta y con aceros sucos seleccionados



LAGOMARSINO MULTIC

Mod. 8641 - capacidad 12 x 13
La única máquina con impresión de multiplicando, multiplicador, producto y signos convencionales, en tres líneas
* Multiplicación positiva y negativa
* Diferencia entre productos
* Impresión en rojo de los números negativos y de los totales negativos
* Cancelación automática al pulsar el total
* Teclas de 1, 2 y 3 ceros
* Dispositivo regulador de la posición de la coma decimal
* Tecla de "no suma" en el teclado
* Corrección eléctrica
* Velocidad: 170 revoluciones por minuto



LAGOMARSINO MULTIMATIC

Mod. 8361 - capacidad 12 x 13
Multiplicadora impresora con teclado reducido, completamente automática
* Multiplicación automática abreviada tanto positiva como negativa
* Memoria automática sin necesidad de preparación previa
* Dispositivo para cálculo y encolumnamiento automático de los porcentajes
* Recuperación automática de productos y totales
* Impresión en rojo de números y de saldos negativos
* Teclas de ceros múltiples
* Dispositivo de puntuación decimal para cuatro posiciones
* Motor universal
* Construida según la técnica moderna más perfecta y con aceros sucos seleccionados



LAGOMARSINO DIVISION

Mod. 8381 - Capacidad 12 x 13
Calculadora impresora con teclado reducido, completamente automática
* Suma, resta, saldo negativo, multiplicación automática positiva y negativa, división automática
* Memoria automática sin necesidad de preparación previa
* Dispositivo para el cálculo y encolumnamiento automático de porcentajes
* Recuperación automática de cualquier resultado que puede ser utilizado para cálculos sucesivos
* Impresión en rojo de los números y saldos negativos
* Teclas de ceros múltiples
* Dispositivo de puntuación decimal para cuatro posiciones
* Motor universal
* Construida según la técnica moderna más perfecta y con aceros sucos seleccionados



LAGOMARSINO NUMERIA

Mod. 5905 - capacidad 10 x 11 x 21
Calculadora completa, práctica y ligera
* Teclado Universal
* Perfecta visibilidad del totalizador del contador de vueltas
* Manivela con dos posiciones de reposo, a elegir
* Dispositivo contador de sumandos
* Puesta a cero automática del teclado en la adición y sustracción
* Fácil y rápida resolución de las cuatro reglas fundamentales, así como de los cálculos especiales. Incorpora, a su máxima simplicidad en el manejo, una construcción sólida y de gran precisión



LAGOMARSINO ELECTRONUMERIA

Mod. 8925 - para cálculos en . s. d. - capacidad 10 x 7 x 20
Calculadora eléctrica con teclado de multiplicación
* Ejecuta rápidamente todas las operaciones aritméticas y cálculos especiales
* Multiplicación y división semi-automática
* Manejo extremadamente sencillo
* Sólida y ligera
* Fabricada con materias primas rigurosamente seleccionadas y por procedimientos técnicos de alta precisión

10% Precios especiales para el mes de abril DE DESCUENTO PARA EL COMPRADOR

Además la firma distribuidora se complace en destinar otro

3% PRO-FONDO UN BUQUE PARA BOLIVIA



BOLIVIAN AUTO MOTORS S.A.

Av. Camacho 1481 - Teléfono 28338-11582 - Casilla 1480 - La Paz

EL MAS CARO ANHELO DE BOLIVIA

UN CASO EJEMPLAR

UN CASO EJEMPLAR

estalle un conflicto para poner remedio a sus causas. Pero ha habido casos en los cuales las huelgas han tenido origen en motivos baladísticos. Inclusive ha habido el caso en que una autoridad, debido a irregularidades en la primera mitad de un año escolar, decidió suprimir la vacación invernal. ¿No recordamos ya cómo los estudiantes salieron en manifestación por las calles, pidiendo, con música de La Marsellesa, que se les reconociera el derecho a la "santa vacación"?

Presupuesto y balance

(Pasa a la página 11)

Producto de su empeño en ayudar a los miembros de la orquesta es la beca conseguida para Javier

(Continuare)

CIERTAS CAUSAS DE LA VIOLENCIA

Generación buen fútbol

guía para Javier Carrera.

Las causas de la violencia en el sur están en la soberanía de los caballeros blancos y en el norte en la miseria de las barriadas pobres. En Los Angeles, en siete meses, se ha producido dos bogotazos. El primero, el año pasado, duró seis días y dejó un balance de

44 millones, más de mil heridos y 400 agitadores en la cárcel y pérdidas por casi una millona de dólares. Los negros, que en los últimos días de los años sesenta, en los edificios, fueron saqueados las tiendas en doce cuodras, hubo doce muertos y veinte heridos; una explosión de cuatro horas. Las causas de estos boicots han sido descubiertas ahora por los Estados Unidos van subiendo y hoy la familia gana en promedio 750 dólares más al año, en ese barrio de Los Angeles la misma familia es la que gana menos en los Estados Unidos y en 1965 recibió 70 dólares menos que en 1960. A mí mismo me acuerdo una buena gana en promedio una misma gana es el doble de lo que ganan los negros y si en 1960 ganaba 5.800 dólares, en 1965 ganó en 6.850. Es común, lo mismo en Europa que en los Estados Unidos encontrar personas que recomiendo, para acabar con los boicots en América Latina, los boicots fuertes, militares. Es la misma pensaría para el caso de los boicots en los Estados Unidos, que tienen el mismo origen. Para el barrio de Los Angeles se ha hecho un proyecto que costará sesenta millones de dólares, y que consiste en una campaña de construcción de emergencia, centro de entrenamiento para mejorar la capacidad de trabajo, oficinas de empleos, sistemas de transportes que faciliten el acceso a áreas más vastas de colocaciones. En términos generales, ésta es la fórmula racialista. Lo otro no sería sino aumentar la presión en la caldera —

New York

EL MAESTRO ATHERTON SE VA DE BOLIVIA

bajo, sus conocimientos y su desinteresado espíritu de ayuda les ha ganado un grupo numeroso de amigos y admiradores quienes, estoy seguro, le desean el mayor éxito y suerte en el futuro de su

tar la presión en la caldera -(AL
Nueva York



La Primera Dama de la Nación desplegó amplia acción social en la Villa Imperial

El pueblo de Potosí rodeó de simpatía y atenciones a la Sra. Elsa Omiste de Ovando, durante la visita que realizó a esa ciudad, su tierra natal, coincidiendo con el 421.º aniversario de fundación de la Villa, donde desplegó una amplia labor de asistencia social.

A la Primera Dama de la Nación, declarada "hija predilecta de Potosí", le fue concedido este título honorífico por la comuna "en mérito a la obra de humana acción en favor de los desposeídos y en bien de las instituciones".

La Sra. Ovando realizó con su presencia las celebraciones de otro aniversario de fundación de la coronada Villa Imperial de Carlos V.

Durante las 24 horas de su permanencia en esa ciudad, la Sra. Ovando, supo captarse la simpatía de las personas, instituciones, trabajadores y escolares que la rodearon de afecto.

Entre los diversos actos desarrollados se procedió a la inauguración del monumental Hotel "TV Centenario", que reúne el confort necesario para el alojado.

Asimismo, participó de la inauguración de la sala social del maestro.

Estuvo presente en la colocación de la piedra fundamental para dos mausoleos: del maestro y de cooperativas mineras.

En el campamento Pavillir, la Sra. Ovando fue objeto de un cordial recibimiento por parte de los trabajadores mineros. Ella dialogó con los obreros y dijo estar satisfecha al visitar la casa de los esforzados mineros, instándolos a mantener latente la fe en un destino mejor.

Fueron diversos los establecimientos educativos que visitó la Sra. Ovando, donde también fue recibida en medio de júbilo de los escolares. Obsequió material escolar, tambores y coronas. En su visita a los orfanatos, asilos y el Hospital General, obsequió menaje de cocina. En cada caso recibió expresivas muestras de agradecimiento.

La Sra. Omiste de Ovando, al término de esta su labor, declaró a PRESENCIA que estaba orgullosa de ser potosina y que jamás se imaginó que podría recibir en forma tan generosa el cariño de su pueblo. Agregó que su labor de beneficencia, realizada en forma silenciosa, trata de alcanzar a ciudades, el campo, las minas y pueblitos alejados. "Si en algo pue-



La Sra. Omiste de Ovando, porta el pergamino de la Ordenanza Municipal mediante la cual fue declarada Hija Predilecta de Potosí. Está acompañada del Alcalde Dr. Ricardo Bohórquez.



muebles Batki

muebles que "decoran"

El buen gusto, los estilos, la terminación y la calidad que traslucen hacen de los muebles BATKY un verdadero motivo de decoración.

VISITE LA EXPOSICION DE MUEBLES BATKI EN EL PRADO

do contribuir al bienestar de nuestro pueblo -dijo- es llevar la alegría y satisfacción al necesitado.

La Sra. Ovando realizó sus estudios de primaria en la Escuela "José A. Quijarro" de Potosí, cuyo local virtualmente está en ruinas; hace bastante tiempo que se realizan gestiones para conseguir el traslado de dicha escuela al local que ocupa la Federación Obrera Sindical. La esposa del Presidente prometió impulsar dichas gestiones para solucionar este problema.

En honor de la visitante, la Prefectura de Potosí ofreció anteanoche un banquete al que concurrieron personalidades de las esferas sociales potosinas. Su retorno a La Paz, se produjo ayer a bordo del avión presidencial TAM 01. Integraron la comitiva los Ministros de Minas, Cnl. Eduardo Méndez Pereyra, y de Obras Públicas, Cnl. Sigfrido Montero.

CAMPESINOS CONTRATARON SERVICIOS DE EMPRESA CONSULTORA DE RIEGOS

La Corporación Agrícola del Valle de Cochabamba que cuenta en su seno con novecientos socios campesinos ha contratado los servicios de la "Empresa Consultora de Riegos y Drenaje", para que se encargue de estudiar y ejecutar las obras hidráulicas aprovechando el cauce de las aguas de los ríos Chichiza y Mizque del valle de Cochabamba.

Pablo Ricaldez Heredia y Cervando V. Ríos, dirigentes campesinos de esa entidad agrícola, visitaron anoche PRESENCIA para exteriorizar su público agradecimiento a las autoridades del Ministerio de Agricultura, por haber autorizado los estudios de irrigación de las zonas de Chichiza y Mizque que los ríos Chichiza y Mizque de Cochabamba.

Pablo Ricaldez tuvo palabras de elogio para los Ingenieros del Ministerio de Agricultura, que prestan una colaboración decidida para obtener la indicada autorización.



Durante las celebraciones cívicas del 1.º de abril en Potosí, hubo un desfile en el que también participaron los leones que participan en su convención nacional.

Lory Kaye Beauty School

Dirige: OLGA PANTOJA ANTELO

Un nuevo curso de belleza

INCLUYENDO LAS 7 MATERIAS QUE TODO MUJER MODERNA NECESITA:

- * VESTUARIO
- * MAQUILLAJE
- * CONTROL DE LA FIGURA
- * VOZ Y DICCION
- * PERFECCION EN EL CAMINAR
- * ROCE SOCIAL
- * PERSONALIDAD

Del 1º al 10 de Abril todos los días por teléfono al 12866 de 9 a 12 y de 15 a 19 Av. 6 de Agosto 2170

INSCRIBASE

Programa de alfabetización sería centralizado en una sola organización nacional

De acuerdo con las recomendaciones que hizo la comisión de la UNESCO que llegó a Bolivia para estudiar las posibilidades de realizar en nuestro país un programa piloto de alfabetización de la América Latina, ha iniciado sus funciones el Comité Nacional Interministerial de Alfabetización, que fue creado recientemente.

El comité está integrado por autoridades de la Dirección General de Educación, de los Ministerios de Educación y Asuntos Campesinos, entre los que se encuentra el Director Nacional de Educación, Dr. Hernando Zambrana Fernández, el Director Nacional de Alfabetización y Educación de Adultos, Ismael Bascopé Rojas, el Jefe Nacional de Alfabetización del Ministerio de Asuntos Campesinos, Prof. Nazario Lanza, el Supervisor de Alfabetización de A.A.C.C., Prof. Elmar Liza y otras personalidades.

La misión del comité de reciente creación es la de estudiar las posibilidades de encaminar a todas las organizaciones de alfabetización del país, hacia la centralización de esfuerzos para poder ofrecer facilidades a los organismos internacionales que desean beneficiarnos con el programa piloto.

EL 12 DE ABRIL EXPIRA EL CONTRATO ENTRE PROSPECTION LTD. Y COMIBOL

La Prospection Limited, firma canadiense que venía prestando sus servicios a la COMIBOL, en calidad de contratista, desde 1962 en las exploraciones y prospección geológica, se retirará del país una vez que expire el contrato cuya fecha de vencimiento está señalada para el 12 del presente mes. Esta empresa estaba cumpliendo desde la firma del contrato, uno de los programas de la operación triangular.

La contratación de la Prospection Limited, por parte de COMIBOL, se debió fundamentalmente a que en 1962 COMIBOL no contaba con la capacidad financiera ni técnica suficiente para realizar por sí misma las operaciones de prospección y exploración geológica, las que inicialmente han costado a la entidad minera nacional la suma de \$us. 2,160,000.

Según los portavoces de COMIBOL, la entidad tiene por objetivo realizar por sí misma estas operaciones y continuar con los trabajos que venían realizando los técnicos de la Prospection Limited, con un orden de prioridades a un menor costo y mayor eficiencia. Para ello, COMIBOL utilizará todo el personal que trabajaba con la firma contratista. Los directores de COMIBOL afirman que la primera entidad industrial del país dará una muestra de su capacidad para regirse por sí misma.

UNIVERSIDAD DE TARIJA SUSPENDIO LA INICIACION DEL AÑO ACADEMICO

El Rector de la Universidad de Tarija, Dr. Angel Baldivieso nos ha informado mediante comunicación telefónica, la suspensión de labores para el presente año académico en esa casa de estudios. Señala que dicha medida fue adoptada en razón de la carencia absoluta de disponibilidad económica para atender el pago de haberes tanto al personal administrativo como al de cátedra.

Otras informaciones obtenidas por PRESENCIA en la ciudad de Tarija, permiten anotar que desde hace ocho días se encuentra en huelga indefinida, la planta de empleados administrativos de la Universidad Misael Saracho de Tarija, reclamando el pago de haberes devengados desde el mes de enero del año en curso.

Los huelguistas señalan que el hecho de haberse centralizado en la sede del Gobierno los fondos recaudados para el pago de haberes al personal de las Universidades del país, les provoca serios perjuicios. Mensualmente el Tesoro Nacional debe remitir a la Universidad de Tarija la suma de 119 mil pesos bolivianos. La decisión del Consejo Universitario de Tarija de suspender la iniciación del año académico, determina que alrededor de 1.280 alumnos no puedan asistir este año a la Universidad. La situación económica en la Universidad de Tarija ha motivado también la suspensión que prestaba el comedor universitario a los estudiantes de esa casa de estudios. Muchos de ellos son universitarios llegados del interior de la República.

El POR afirma que con esa operación se logró invalidar la libertad provisional decretada por el Juez de Instrucción Primero en lo Penal, cuya fianza debía haberse fijado en la tarde de ayer.

SIETE ECONOMISTAS VIAJARAN A EE.UU.

Dos catedráticos y cinco estudiantes de la Facultad de Economía de esta ciudad y Sucre viajarán a Estados Unidos, bajo el programa de viajes educacionales del Departamento de Estado.

El grupo está formado por Alfredo Jiménez, decano de Economía de la Universidad San Francisco Xavier, de Sucre; Julio Benavides, miembro del Centro de Estudios de Economía, de la UMMS; Hubert Monje, Hayde Clavijo, Juan Ríos y Nils Calderón, del Centro de Estudios de Economía, del Ministerio de Hacienda.

Los economistas permanecerán un mes en los Estados Unidos y visitarán las universidades y las facultades de Economía, de las principales ciudades norteamericanas.

En el gráfico, el Embajador de los Estados Unidos, Sr. Douglas Henderson, cuando el grupo acudió a su despacho a despedirse.

EL FRENTE DE LA II REPUBLICA DECIDIO AYER IMPEDIR QUE EL MNR VUELVA A TOMAR EL PODER

El Frente de la Segunda República que ayer admitió el ingreso de la entidad civil Alianza Patriótica Boliviana que dirige el ex-Ministro de Estado Joaquín Espada, retiró su apoyo al Gral. René Barrientos Ortuño, cuya candidatura había sostenido y resolvió tomar una posición de lucha frontal contra el MNR para impedir su retorno al poder.

El retiro del Partido Socialista Revolucionario y del Frente Cívico "Rafael Pablo", dejó al Frente de la Segunda República sólo con la Legión Cívica "Santa Cruz" y Unión Democrática del Pueblo, el PSR había informado sobre la disolución del Frente, pero dirigentes de la Legión "Santa Cruz" y de UDP reunieron ayer al mencionado bloque al que dieron la fisonomía de un frente cívico antes que político.

Dos actuaciones cumplió ayer el Frente en asamblea que celebró poco antes del mediodía: entrega de la presidencia de turno al Secretario General de UDP, Manuel Morales Dávila, y la incorporación de Alianza Patriótica Boliviana, entidad cívica que surgió a la vida pública en los días siguientes al 4 de noviembre de 1964. Esta última entidad, actualmente, se encuentra dirigida por Joaquín Espada, quien antes de 1962 ocupó importantes situaciones de gobierno.

CONTRA BARRIENTOS

En los diferentes discursos pronunciados por el Gral. René Barrientos Ortuño, cuya candidatura había sido apoyada anteriormente por el Frente de la Segunda República, señalándole como al hombre que con sus actitudes contradictorias está confundiendo al país. Se le negó, por otra parte, capacidad para dirigir el gobierno, señalándole como al futuro Dori-cós, de Bolivia. Dori-cós, presidente de Cuba, no dirige ese país sino Fidel Castro.

Se le acusó, asimismo, de haber protegido a miembros del MNR y de haber impedido, por ese medio, el juzgamiento de quienes atropellaron los derechos ciudadanos y negociaron con fondos fiscales.

FRENTE AL MNR

Los partidos fueron también objeto de censuras al no permitir al pueblo en la presente crisis política y extralieron que con actitud estuvieran permitiendo el resurgimiento del MNR, por lo que ahora amenaza al pueblo con su retorno al poder.

Las organizaciones integrantes del Frente de la Segunda República, se señalaron la línea que seguirán, de realizar una lucha frontal contra el MNR para impedir su retorno al poder. Anunciaron que con tal fin propiciarán una movilización ciudadana.

Se escucharon expresiones como las siguientes: "Moriré, pero no moriré luchando antes que al paredón"; "El MNR retornará con mentalidad castrista"; "daremos a las calles para oponernos al MNR" y otras semejantes.

CONFERENCIA DE PRENSA

Los directivos del Frente de Segunda República anunciaron el próximo martes será convocado una conferencia de prensa la cual se harán importantes anuncios. Según declararon los dirigentes de ese frente el momento todavía no existe criterio formado sobre la probable candidatura que llevará a las elecciones del 3 de julio próximo.

universidad de Tarija, Dr. A. Baldivieso expresa: "Debido a la total carencia de disponibilidad económica, como consecuencia de la falta de atención a remesas que deben efectuar el Tesoro Nacional y la Administración de la Renta, el Consejo Universitario reunido anoche, con la presencia de los catedráticos, empleados administrativos y estudiantes determinaron suspender la iniciación de labores académicas en la presente gestión, señalando adicionalmente para el viernes de abril, hasta obtener una atención a las justas demandas".

MITOS Y REALIDADES EN BOLIVIA

EDITORIAL

LOS AMIGOS DEL LIBRO

Casilla 450 - Cochabamba, Bolivia

ANUNCIA LA APARICION DE SUS NUEVOS VOLUMENES

Anado Cevallos O.

MITO Y REALIDAD DE LA INDUSTRIALIZACION BOLIVIANA

MITOS Y REALIDADES EN BOLIVIA

EDITORIAL

LOS AMIGOS DEL LIBRO

Casilla 450 - Cochabamba, Bolivia

ANUNCIA LA APARICION DE SUS NUEVOS VOLUMENES

Anado Cevallos O.

MITO Y REALIDAD DE LA INDUSTRIALIZACION BOLIVIANA

BAJA EN EL PRECIO DEL ESTAÑO CAUSA PERDIDA ANUAL DE \$US. 400.000

El Cnl. Juan Lechín Suárez, anunció a la prensa que la pérdida anual que suporta la COMIBOL, cada vez que el precio del estaño en el mercado mundial rebaja en un centavo, alcanza a la suma de 400 mil dólares. Hizo esta aclaración, cuando los periodistas le preguntaron sobre los alcances que tendrá para la Bolivia, la venta de 28 mil toneladas de estaño de las reservas estratégicas del gobierno de los EE.UU.

Señaló el Cnl. Lechín Suárez, que durante su permanencia en los Estados Unidos, había realizado gestiones ante los organismos norteamericanos, para evitar el impacto negativo que involucra la venta de reservas estratégicas de estaño, para la economía nacional. Agregó que las gestiones las había efectuado juntamente con el Embajador de Bolivia en el país del Norte y secundado las de la Cancillería boliviana. El Presidente de la Comibol manifestó en Estados Unidos que la baja del precio del estaño al lanzarse a la venta las 28 mil toneladas de estaño podría, provocar el fracaso de la operación triangular.

POSICION AMERICANA
El Presidente de Comibol, sostuvo que la General Service Administration afirma que no tiene intención de hacer bajar el precio del estaño, pero que sí trata de suplir la demanda del estaño en el mercado mundial. Este mismo organismo está considerando según JLS con el Consejo Internacional del Estaño la posibilidad de estabilizar el precio del mineral en un dólar 75 centavos. Afirmó que la venta del estaño estratégico americano tendrá sus repercusiones en Bolivia en el transcurso de los próximos meses, una vez que se llegue a establecer la realidad de estas ventas. Agregó que la situación de la Comibol en el próximo futuro podría ser grave, por cuanto la entidad misma sólo podría soportar la baja del precio del estaño hasta 1,70 centavos de dólar; un precio más bajo provocaría que Comibol llegase a restringir sus operaciones y consistentemente las fuentes de esteño, agregó que el costo medio de la producción de la libra fina de estaño actualmente alcanza a la suma de un dólar sesenta centavos. Sobre este particular agregó que la variación o baja



La fotografía muestra un aspecto del trabajo que está realizando el ingeniero Hanson (derecha) dentro del programa de control de radiaciones ionizantes.

INSTITUTO DE SALUD OCUPACIONAL INICIARA EN BOLIVIA CONTROL DE RADIACIONES IONIZANTES

Con el patrocinio del Ministerio de Salud Pública el INSO ha establecido la oficina del Ing. Gerald Hanson, radiofísico sanitario de la ONSANPAM/OMS quien se propone desarrollar en el término de 5 semanas un programa de control de radiaciones ionizantes (radiaciones producidas por los diferentes equipos de rayos x que se encuentran dispersados en el país que hasta ahora no habían podido ser controlados). Colaborará al INSO en la promulgación de un Reglamento de Control de Radiaciones ampliado del Reglamento Básico de Higiene y Seguridad Industrial en vigencia con el cual se logrará controlar la salud de los operadores de aparatos de rayos x así como también de los usuarios de los mismos.

Específicamente, durante su primera visita a Bolivia, el Ing. Hanson trabajará en los siguientes aspectos:

1. Aconsejar al personal profesional y técnico sobre los métodos para evaluar la exposición de las radiaciones de fuentes determinadas al uso del límite permisible de dosis, introducir la legislación nacional y formular reglamentos de protección de acuerdo a las necesidades.

2. Asistir en el desarrollo de planes para entrenar a personal nacional con respecto al control de riesgos radioactivos y en el uso de radiómetros en medicina, investigación y salud pública.

3. Recomendar procedimientos a seguirse para el uso seguro de materiales radioactivos y radiaciones ionizantes en medicina, industria e investigación.

4. Colaboración en el establecimiento de un servicio de dosimetría de película de forma que se pueda evaluar la extensión de la exposición del personal que trabaja con fuentes de radiación ionizantes.

5. Cooperar a las autoridades de Salud Pública en el planeamiento de un programa apropiado de protección de radiaciones que esté de acuerdo a las necesidades particulares de Bolivia, incluyendo la selección y adquisición del equipo requerido, instrumentos y otros materiales.

El Ing. José Delgado, el Dr. Mario Irujo y el Ing. Víctor Samsa son los miembros del Instituto que recibirán entrenamiento y asistencia de parte de este experto.

Con los auspicios de la Sociedad Boliviana de Salud Pública el Ing. Hanson dará una conferencia en el auditorio del Ministerio de Educación y Cultura, la Inspección Departamental de Educación Particular Primaria, de acuerdo con directores de las escuelas y escuelas p. adas de la localidad, sobre el tema de un festival artístico-cultural con la finalidad de respaldar la cruzada del mar "UN BUQUE PARA BOLIVIA", el mismo que se llevará a cabo hoy domingo a horas 10 y 30 en el teatro al aire libre "Jaime Larraz Urzúa".

Esta función contará con la participación de selectos números artísticos. El precio de las entradas se ha fijado en \$b. 1 y 2, para niños y mayores, respectivamente.

"Amigos de la Ciudad" considera que debe concluirse el F.C. La Paz-Beni

LA AGROPACION SOSTIENE QUE LOS PROBLEMAS DE LA PAZ NO SON HAY SIDO PRETERIDOS, SINO OLVIDADOS. PIDE AL GOBIERNO TRATO IGUALITARIO PARA LA PAZ

Denuncias reiteradas y reclamaciones insistentes hechas a nuestra institución, tanto de las poblaciones yungueñas como de la organización sindical de trabajadores del F.C. La Paz-Yungas Beni, dan por inminente el hecho de estar procediendo al desmantelamiento de esa línea férrea, trasladando sus materiales para utilizarlos en otro tramo ferroviario.

Efectuadas las investigaciones necesarias, se ha llegado a evidenciar que, si bien la línea La Paz-Chusipata conserva aún su integridad, en el terreno donde ha sido colocado, en cambio el material almacenado para la futura continuación de la obra, consistente principalmente en rieles de acero, completamente nuevos que debían ser utilizados en el tramo Chusipata-Corico en una extensión de 54 Km., es transportado a otras regiones con grave y ostensible perjuicio para los intereses de La Paz. Camiones de gran tonelaje se encargan del acarreo diario de tan apreciable equipo desde las ubérrimas regiones yungueñas ante la protesta e indignación de los pocos ciudadanos que contemplan tan injusto como ostensible despojo ordenado por la Dirección Nacional de Ferrocarriles.

No debe olvidarse que la mencionada línea férrea ha sido íntegramente construida con recursos propios del Departamento de La Paz. Después, el Estado absorbió esos recursos y la construcción marchó con demasiada lentitud, hasta que, finalmente, paralizó el todo. Por eso, en el medio siglo corrido de 1915 a 1965 sólo avanzó 65 kilómetros, a razón de 1.300 metros promedio por año.

Se dice como excusa, que la Empresa Nacional de Ferrocarriles del Estado obra con criterio amplio en servicio del país, sin considerar intereses regionales y que por eso trasladó materiales de un ferrocarril a otro, a donde presten utilidad inmediata. Tal argumento sería aceptable para ciertos bienes obtenidos con fondos nacionales; pero no para aquellos costeados

REGIMIENTO CAMACHO SE MOVILIZO A HUANUNI ANTE POSIBLES DESORDENES

Asociación de conjuntos folklóricos de Oruro resolvió disolverse, debido a que se gestiona el viaje de la Diabla "Urus" a Estados Unidos y a que esa entidad no pertenece a dicha Asociación.

Oruro, 2 (PRESENCIA). Ante la posibilidad de que se registren desórdenes armados en el distrito minero de Huanuni, un contingente del regimiento "Camacho" se trasladó a esa localidad.

Las autoridades explicaron que la tracción militar tiene por objeto resguardar las instalaciones de la empresa y evitar alteraciones del orden público. Se cita entre las causas de intranquilidad la determinación que habrían adoptado los numerosos desocupados.

Se dijo que esa gente, ante la falta de fuentes de trabajo, resolvió establecerse, por la fuerza, en determinadas secciones de la mina y apropiarse de ciertas pertenencias de la empresa, a fin de explotar por su cuenta, mineral. De esa manera, consideran que podrían cubrir sus múltiples necesidades económicas.

Entretanto, los directores de la Federación de Mineros calificaron la movilización de tropas como una reacción de las "amasnadas de trabajadores". El comando militar, por su parte, informó que la movilización tiene por objeto proteger la vida de los técnicos, precautar los bienes de la empresa y conservar el orden público.

Informaciones proporcionadas por PRESENCIA, mediante comunicación telefónica con Huanuni, dan cuenta de que en ese distrito existe completa tranquilidad. No han practicado detenciones de personas agitadoras contrarias a la política de la empresa.

FOLKLORE
La Asociación de Defensa de los Conjuntos Folklóricos de Oruro, que agrupa a veinte entidades vernaculares con aproximadamente 500 mil danzantes que participan en la tradicional entrada del sábado de carnaval, resolvió disolver los conjuntos folklóricos.

La medida fue tomada debido a que el Ministro de Asuntos Campesinos, gestiona el viaje a Estados Unidos de Norteamérica del conjunto de diablos "Urus", el mismo que fue expulsado de la asociación, por haber despreciado a las entidades vernaculares orureñas, en gira por el Brasil, tiempo atrás.

La radical medida de los integrantes de la Asociación, fue adoptada esta madrugada, luego de largas deliberaciones. Afirmaron que suspenderán dicha medida, siempre que el Ministro de Asuntos Campesinos, en lugar de llevar la diabla "Urus", haga una selección de danzantes, de entre todas las entidades que existen en esta ciudad.

De mantenerse la decisión de disolver los conjuntos folklóricos existe el peligro de que desaparezca la tradicional entrada de carnaval y lo principal de la riqueza folklórica nacional.

Por otro lado, los diferentes conjuntos de "diablos" informaron que están dispuestos a conformar una selección que represente, realmente, el arte vernacular orureño. Además, se comprometerían a ceder recomendaciones, para la construcción de locales escolares.

PERSONAL DE TELECOMUNICACIONES SOLICITA UN AUMENTO DE SUELDOS

A través de un documento enviado a las autoridades de Obras Públicas y Comunicaciones, el personal de Telecomunicaciones de Tupiza exige de parte de las autoridades gubernamentales un trato equitativo acorde con su condición profesional.

Los empleados y obreros del ramo señalan que "desde el año de la estabilización monetaria hasta la fecha" no han obtenido ningún aumento, como demás sectores que han tenido la suerte de ser favorecidos. "Nosotros venimos a pedirnos a cada recomunicación, para la construcción de locales escolares".

La Asociación de Defensa de los Conjuntos Folklóricos de Oruro, que agrupa a veinte entidades vernaculares con aproximadamente 500 mil danzantes que participan en la tradicional entrada del sábado de carnaval, resolvió disolver los conjuntos folklóricos.

La medida fue tomada debido a que el Ministro de Asuntos Campesinos, gestiona el viaje a Estados Unidos de Norteamérica del conjunto de diablos "Urus", el mismo que fue expulsado de la asociación, por haber despreciado a las entidades vernaculares orureñas, en gira por el Brasil, tiempo atrás.

La radical medida de los integrantes de la Asociación, fue adoptada esta madrugada, luego de largas deliberaciones. Afirmaron que suspenderán dicha medida, siempre que el Ministro de Asuntos Campesinos, en lugar de llevar la diabla "Urus", haga una selección de danzantes, de entre todas las entidades que existen en esta ciudad.

De mantenerse la decisión de disolver los conjuntos folklóricos existe el peligro de que desaparezca la tradicional entrada de carnaval y lo principal de la riqueza folklórica nacional.

Por otro lado, los diferentes conjuntos de "diablos" informaron que están dispuestos a conformar una selección que represente, realmente, el arte vernacular orureño. Además, se comprometerían a ceder recomendaciones, para la construcción de locales escolares.

LOS MAESTROS SE DIRIGEN AL MIN. DE EDUCACION

La Federación Departamental de Maestros Urbanos dirigió una carta al Ministro de Educación, Cnl. Hugo Banzer Suárez para exponerle su punto de vista sobre el problema que confrontan los maestros que trabajan en zonas suburbanas de la ciudad. La huelga de estos maestros cumple su sexto día de vigencia.

El documento es "el reclamo formal de pago de pasajes por la gestión de 1965, la consolidación del mismo derecho con carácter fijo". Diez puntos plantea como básicos para tal conflicto. Explica que, a pesar de la aprobación que dio el Ministerio de Educación para el pago de la deuda, las planillas de pago fueron rechazadas por el Ministerio de Hacienda "sin justificativo alguno".

Afirmó que los dirigentes de la Federación de Maestros que existe en el presupuesto nacional un ítem destinado a la devolución de los gastos de movilidad a los profesores de las escuelas y colegios de las zonas suburbanas. El ítem existe desde 15 años atrás. Piden que se amplíe el beneficio a los establecimientos educativos de reciente creación en las zonas alejadas.

Alcira Ríos Rosell, Secretaria Ejecutiva de la Federación de Maestros de La Paz, firma el documento presentado por segunda vez al Ministro Banzer Suárez.

PROTESTA DE LA ASOCIACION DE PERIODISTAS

A raíz del atentado dinamitero contra el matutino "Extra" en la ciudad de Cochabamba, la Asociación de Periodistas ha emitido la siguiente protesta:

"En conocimiento del atentado terrorista que sufrió en la madrugada de ayer el periódico "Extra" de la ciudad de Cochabamba, la Asociación de Periodistas ha resuelto solidarizarse con los promovedores de protesta emitiendo sobre el particular, por la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia y la Federación Regional de Periodistas, solicitando, al mismo tiempo, que las autoridades correspondientes practiquen una más severa investigación para descubrir a los autores, a fin de que puedan ser sancionados de acuerdo a ley".

ECONOMISTA

Se necesita economista con amplia experiencia y/o estudios post-graduados en Investigación Económica, Estudio de Mercados y Comercialización. Grandes posibilidades de Promoción. Sueldo de 230 a 300 dólares. Remitir Curriculum Vitae a "El Economista" Casilla 1451.

ORDENANZA MUNICIPAL Nº 09 66

GRAL. ARMANDO ESCOBAR URUJA H. Alcalde Municipal de La Paz

CONSIDERANDO: Que el día viernes 8 del mes de abril del presente año, debe efectuarse la procesión del Santo Sepulcro, en cuya oportunidad la Comunidad debe contribuir a su mayor realce, por significar un acontecimiento trascendental, que recuerda el pueblo católico, con su intransferible fe religiosa, el sacrificio del Divino Maestro de Jerusalén.

Que la Constitución Política del Estado, en su Art. 30, reconoce y sostiene la religión Católica, Apostólica y Romana.

Por Tanto: RESUELVE: Art. 1º. La procesión del Santo Sepulcro efectuará el siguiente recorrido: Plaza Obispo Bosque, calles: Colón, Ballivián, Plaza Murillo, Plaza Obispo, Plaza Alonso de Mendoza, Exaristo Valle, Plaza Velasco, Comercio, Plaza Murillo, Comercio y Plaza Obispo Bosque.

Art. 2º. En el recorrido de la misma, deberá mantenerse respeto e inspección que merece tan solemne acto religioso.

Art. 3º. Todos los locales públicos, bares, restaurantes, cantinas, etc., deberán permanecer cerrados durante el día viernes 8 de abril, y sanción de clausura por infracción. Las salas cinematográficas no funcionarán en horario nocturno de Hs. 21,30, con proyecciones exclusivamente de orden religioso.

Quedan encargados de la ejecución y cumplimiento de la presente ordenanza, el Oficial Mayor de la H. Municipalidad e Intendente de Policía Urbana.

Es dado en el Palacio Consistorial de la Ciudad de Nuestra Señora de La Paz, a los veinticuatro días del mes de marzo de mil noventa y seis años y seis años.

(Fdo.) Gral. Armando Escobar Uruja H. Alcalde Municipal

CONFORME: José V. López Córdova Jefe Mayor de la H. Alcaldía Municipal.

MOTOSIERRAS DOLMAR

La sierra de cadena sin engranajes, manejada por un solo hombre o por los operarios rotativa, resistente y sencilla por su gran potencia!

- PARA EL LEÑADOR
- LA EXPLOTACION FORESTAL
- EL TRANSPORTADOR DE TRONCOS
- EL PODADOR DE ARBOLES FRUTALES
- LA CASA O LA GRANJA

HANSA LTDA. SECCION TECNICA
Tels. 12836 - 25219 23661

SCALA Tel. 28635

Matinal: AVENTURERO DEL PACÍFICO. Matinée, tanda y noche; EL EXPRESO DE VON RYAN con Frank Sinatra y Trevor Howard. Además Noticiero No. 177 EL MUNDO AL INSTANTE. Precios Matinal \$b. 1.60 y 2.10. Matinée \$b. 3.10 y 3.60. Tanda y Noche \$b. 3.80 y 4.30.

LA PAZ Tel. 23842

Matinal: PIRATAS DEL RIO SANGRIENTO. Matinée, tanda y noche; LOS DIOS DE BARRO con Jean Gabin. Además Noticiero No. 177 EL MUNDO AL INSTANTE. Precios Matinal \$b. 1.50. Matinée \$b. 3.00. Tanda y noche \$b. 3.50.

6 DE AGOSTO Tel. 23829

Matinal: SACRIFICIO SIN GLORIA con Yul Brynner. Matinée, tanda y noche.

Hoy Cines

y noche: LA INVASION SECRETA con Stewart Granger y Raf Vallone. Actualidades mundiales No. 12. Precios matinee 4.10 y 4.60. Tanda y noche 4.80 y 5.30.

che: EL HIJO DEL HOMBRE y MARE INDIA. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 2.70.

MEXICO Tel. 26867

Matinal: LAS LUCHADORAS CONTRA EL MEDICO ASESINO y TORMENTA EN EL RING. Matinée: MARISOL LA NUEVA CIENCIA. TA con Marisol y BUENOS DIAS ACAPULCO con Virena y Capulina. Tanda y noche: MAÑANA SERAN HOMBRES y EL HOMBRE DE PAPEL con Ignacio López Tarso. Precios matinal \$b. 1. y 0.50. Matinée, tanda y noche \$b. 3.- y 2.-.

TESLA Tel. 23803

Matinal: TEMERARIO RESCATE. Matinée, tanda y noche: MELODIA INMORTAL con Tyrone Power y Kim Novak. Matinal platea \$b. 1.50.- Mezzanine \$b. 2.- Matinée platea \$b. 3.- Mezzanine \$b. 3.50.- Tanda y noche platea \$b. 3.50.- Mezzanine \$b. 4.-.

UNIVERSO Tel. 12869

Matinal: SOLO CONTRA ROMA. Matinée CUATRO POR TEXAS, con Frank Sinatra, Dean Martin, Anita Ekberg. Tanda y noche: TESTAMENTO DE MUJER. Prohibida para menores de 18 años. Precios Matinal \$b. 1.60. Matinée platea \$b. 3.10.- Mezzanine \$b. 3.60.- Tanda y noche platea \$b. 3.80.- Mezzanine \$b. 4.30.

PARIS Tel. 29704

Matinal: 300 HEROES. Matinée, tanda y noche: FLIPPER Y LOS PIRATAS. Precios matinal \$b. 1.10. Matinée \$b. 3.10. Tanda y noche \$b. 3.20.

M.CAMPERO Tel. 22333

Mañana reapertura con EL CALIZ DE PLATA, con Virginia Mayo y Jack Palance.

PRINCESA

Matinal: EL TERROR DE LAS CHICAS con Jerry Lewis. Matinée tanda y noche: EL DISCIPULO DEL DIABLO, con Burt Lancaster, Kirk Douglas y Laurence Olivier. Luneta matinee 3, tanda y noche 3.50.

EBRO

Matinal: ALAKAZAM, EL MAGO. Matinée, tanda y noche: EL SA-

COOPERATIVA "NTRA. SRA. DE LOS REMEDIOS". LTDA.

Comunica a sus asociados que el día lunes 4 de abril, a horas 20 (8 p.m.), en el salón parroquial se llevará a cabo la ASAMBLEA GENERAL, para considerar el ejercicio económico anual fenecido y tratar además asuntos de importancia para la marcha de la entidad.

Se encarece puntual asistencia de los asociados.

La Paz, 26 de marzo de 1966.

AMERICA

Matinal: EL MONSTRUO INFERNAL - EL FANTASMA DEL CIRCO. Entrada \$b. 0.70. Matinée, tanda y noche: LAS LOBAS DEL RING - EL ROSTRO DE LA MUERTE.

ABARCA Tel. 10252

Matinal: A CAZA DEL RINOCERONTE y UN SEPTIEMBRE BORRASCOSO. Matinée: LA FURIA DE AQUILES y EL TESORO DEL LAGO DE PLATA. Tanda y noche: LA FURIA DE AQUILES y DULCE VIOLENCIA. Precios matinee 1.60 y 2.80 Tanda y noche 1.60 y 2.70

MIGNON Tel. 25144

Matinal: EL PROFESOR VOLIGOMA con Fred MacMurray y JINETE NEGRO. Matinée, tanda y noche: ENEMIGOS DE AYER y JASON Y LOS ARGONAUTAS con Todd Armstrong. Platea \$b. 0.80. Galería \$b. 0.50. Matinée, tanda y noche platea \$b. 2.- Galería \$b. 1.50.

AVENIDA Tel. 25409

Matinal: 7 CONTRA LA SELVA con Laurence Harvey. Matinée: ULISES con Kirk Douglas. Tanda y noche: DESLIZ DE UNA NOCHE con Natalie Wood. y el noticiero EL MUTUN. Precios Matl. 1.00 - 0.50. Mat. 2.50 - 2.00. T. y N. 3.00 - 2.00.

BOLIVAR Tel. 23051

Matinal: EL PIRATA HIDALGO con Burt Lancaster. Matinée, tanda y noche: LA PANTERA ROSA con Claudia Cardinale. Precios Matl. 1.00 - 0.50 Mat., tanda y noche 2.50 - 2.00.

LA SALLE

Matinal: LAS CARMELITAS. Matinée: MI NOVIA ES DEL OTRO MUNDO de Walt Disney con Tom Tryon, DIBUJOS ANIMADOS Y LOS ULTIMOS NOTICARIOS. Precios matinal 1.10 y 0.90. Matinée 2.10 y 1.60.

MIRAFLORES

Matinal ALAS REBELDES. Matinée, tanda y noche QUERIDA BRIGITTE con Brigitte Bardot. Precios matinal \$b. 1.00. Matinée \$b. 2.50. Tanda y noche \$b. 3.00.

ILLIMANI

Matinal: EL CORREO DEL NORTE y NEUTRON EL ENMASCARADO NEGRO. Matinée doble: LA VENGANZA DEL RESUCITADO y E-CHEMIE AL VAMPIRO. Tanda y noche: AQUI ESTAN LOS VILLALOBOS y RATEROS ULTIMO MODELO. Precios matinal \$b. 0.50. Matinée \$b. 1.00. Tanda y noche \$b. 1.50.

CINE MIRAFLORES" REINAUGURACION HOY



¡Una Carcajada Cada Minuto!
Querida Brigitte
(Dear Brigitte)
Producción FRED KOHLMAR
DIRECCION FABRICIO JOHNS CAROL
MUMFORD WILLIAMS KRUSCHEN
WYNN
Producción y Dirección por HENRY KOSTER
Escrita por HAL KANTER CINEMASCOPY "THE DE LOVING"

MATINEE - TANDA Y NOCHE

MATINAL: "ALAS REBELDES"

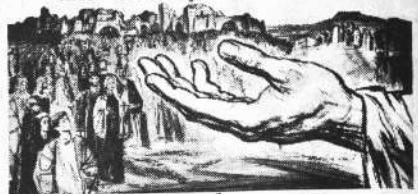
CINE MEXICO EXITO MARTES 5

EL MAS EXITANTE Y PODEROSO DRAMA DE TODOS LOS TIEMPOS

Era Una Época De Iniquidad



Era Una Época De Gloria



Era La Época De El Rey de Reyes

(KING OF KINGS)

METRO GOLDWYN-MAYER presenta la Producción de SAMUEL BRONSTON
Filmada en 70mm Super Technirama - Technicolor
CON JEFFREY HUNTER - SIOBHAN MCKENNA - HURD HATFIELD - RON RANDALL - VIVICA LINDFORS - RITA GAM - CARMEN SEVILLA - BRIGID BAZLEN - HARRY GUARDINO - RIP TORN - FRANK THRING - GUY ROLFE - MAURICE MARSAC - GREGOIRE ASLAN - ROBERT RYAN
Argumento y guión de PHILIP YORDAN. Dirección: NICHOLAS RAY. Producción: SAMUEL BRONSTON

¡LA LUCHA POR LA LIBERTAD!

'Un capítulo inmortal en la historia de la independencia de Estados Unidos!

Magistralmente descrita por el genial: GEORGE BERNARD SHAW

3 estupendos astros en su mas grande actuación

Un drama de magnitud!



¡UNA ENDIABLADA PELÍCULA!

BURT LANCASTER KIRK DOUGLAS LAURENCE OLIVIER
"EL DISCIPULO DEL DIABLO" (THE DEVIL'S DISCIPLE)
coprotagonizada por JANETTE SCOTT - LEGALLIENNE

INTRIGAS, ROMANCE, SUSPENSO EN LAS HORAS MAS CULMINANTES DE UNA LUCHA DECISIVA...

HOY Matinée Tanda Noche PRINCESA

Selección de "Consortio Cinematográfico de Bolivia"

EL PROCESO DE CRISTO

Por primera vez en el continente

GRAN ESTRENO

Cine LA PAZ MIRAFLORES

MARTES 5

Sólo el tiempo descubre la causa de la crucifixión de "UN JUSTO"



EL CAÑONAZO DEL AÑO...!!!

Por fin en Bolivia

LUIS AGUILAR

"EL GALLO GIRO"

IDOLO DEL CINE MEXICANO

JUNTO AL FAMOSISIMO

9 Y 10 de abril

TRIO LOS MEXICANOS

AGRADECIMIENTO

La familia del que en vida fue universitario
Don JOSE RENE ECHAVARRIA QUINTEROS
Q.E.P.D.
(fallecido en Ginebra - Suiza)

Agradece profundamente a la sociedad de La Paz; Promoción 1962, Director, alumnos y ex-alumnos del Colegio Alemán "Mariscal Braun"; Presidente, Directorio, Gerentes, Autoridades Superiores y Personal del Bco. Central de Bolivia; Presidente y Directorio de la Fundación Universitaria Padino en La Paz; Confederación Médica Sindical de Bolivia; Rector y Universitarios de la Universidad Mayor de San Andrés; Asociación de Beneméritos de Bancos y Ramas afines; Bolivian Institute; Automóvil Club Boliviano; Clínica del Bco. Central; Asociación de Beneméritos de la Guerra del Chaco; Sindicato de Operarios "Volcán"; Fajeta S.A.; a sus amigos, parientes y todas las personas piadosas que acompañaron al sepelio, actos religiosos, enviaron ofrendas florales y manifestaron sentida condolencia.

Carmela M. de Baptista, esposa, los hermanos, tíos, primos, sobrinos y demás familiares, del que en vida fue ejemplar esposo, pariente y amigo:

Don RENE BAPTISTA TERRAZAS
Q.E.P.D.

ruegan a sus parientes, amigos, en especial a Hansa Ltda., Clubes Deportivos y Culturales a los que perteneció; se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el año de su sensible fallecimiento, se mandará oficiar el día lunes 4 a las 11.30 en el Templo de María Auxiliadora.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Abril de 1966.

En la Paz del señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal ha dejado de existir el que en vida fue abnegado esposo y ejemplar padre señor

Dr. HUMBERTO VISCARRA JEMIO
Q.E.P.D.

BENEMERITO DE LA PATRIA

Quilmerina Villegas vda. de Viscarra esposa; Victoria, Humberto hijos; Nery Ortega hijo político; Carmen, Víctor Augusto, Ronilda y Nelly hermanos, Jesús Loza, Edmundo Gutiérrez, Walter Bustillo; Dr. Luis Sánchez, Rigoberto Sánchez (ausente), hermanos políticos; Dr. Manuel Vargas, Sara de Vargas, tíos; primos, sobrinos, nietos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas, especialmente a la Judicatura del Distrito, Residentes Yunqueños, ex-Combatientes de la Guerra del Chaco, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día domingo 3 de abril a las 16 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Corte Superior de Justicia, calle Yanacocha esq. Potosí.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, Abril de 1966.

MAÑANA "MONJE CAMPERO" MAÑANA

LA AVASALLADORA OBRA DE THOMAS H. COSTAIN'S
SOBRE LA BUSQUEDA DEL CALIZ DE LA ULTIMA CENA !!!

¡UN FILM DE MAGNITUD!



EL CALIZ DE PLATA

EN LA QUE SUS PERSONAJES SON LAS FIGURAS MAS DESLUMBRANTES DE LA HISTORIA Y EL MUNDO ENTERO.
VIRGINIA MAYO - PIER ANGELI - JACK PALANCE - PAUL NEWMAN
CINEMASCOPE TECHNICOLOR "Cines Unidos"

¡GRAN REAPERTURA! CONFORT - SONIDO - ILUMINACION - ¡COMPLETAMENTE REMODELADO!

¡UN HOMENAJE A LA CRISTIANDAD! en Semana Santa!

JUEVES 7

LOS MOMENTOS MAS PATETICOS Y DECISIVOS DE QUIENES ESTABAN LLAMADOS A DICTAR SENTENCIA DE MUERTE DE JESUS DE NAZARETH

UNA PELICULA DE ALCANCES EMOCIONANTES EXTRAORDINARIOS...

PONZIO PILATO



UN DRAMA QUE SE ESTACIONA EN CORAZON DE TODOS

CINE UNIVERSO

Selección de "Consorcio Cinematográfico de Bolivia"

Reporto con celebrados estrellados

ENFOQUE CERTERO, SINCERO Y EMOTIVO DE LOS ACTORES DE LA PASION...

Sociales

Las integrantes de la Confederación Nacional de Instituciones Femeninas ofrecerán un cocktail mañana a horas 19 en la residencia de la doctora María Josefa Saez, precedido de una conferencia de prensa con motivo del Primer Seminario Boliviano: "La Mujer en la Comunidad de Hoy".

EMBAJADA DEL PERU.

Se ausentó a Lima el señor Gonzalo Deústua, hijo del Embajador del Perú en Bolivia.

EMBAJADA DEL BRASIL.

Para el sábado 9, el Primer Secretario de la Embajada del Brasil y la señora de Vinhaes han invitado a sus relaciones diplomáticas y sociales a un cocktail que ofrecerán en su residencia.

OFICIALES.

Alcanzó éxito el cocktail que en honor del Ministro de Salud Pública Coronel Carlos Ardiles L. ofrecieron los miembros de la Confederación Nacional de Farmacia y Bioquímica en los salones del Club de La Paz.

Un grupo de amigos e intelectuales ofrecerá un cocktail en honor y despedida del Embajador de Bolivia en el Brasil, Dr. Alberto Saez de Nogueira.

REUNIONES.

Dió lugar a una simpática reunión la parrillada que ofrecieron ayer a sus relaciones sociales las señoras Stella Arguedas y Celia Arguedas de Pérez Luna.

Un grupo de amigos del señor Fernando Poppe Cisneros lo agasajó con un cocktail por su aniversario natal.

La señorita Irma Antonieta Unzuaga fue homenajeada con un almuerzo por sus amigos, en ocasión de celebrar su cumpleaños.

EGRESADA



BLANCA MARCELA MENDEZ CAPIRILES, distinguida alumna del Ciclo Secundario del Instituto Bancario concluyó brillantemente sus estudios. Fue merecedora a varios premios como recompensa a su dedicación, constancia y espíritu de superación. Actualmente cursa estudios de Economía en la U.M.S.A.

Profesional boliviano



En la ciudad de Nürnberg, Alemania, se ha graduado de Ingeniero Mecánico el señor Marco Lorini Lapachet que se encuentra actualmente en esta ciudad.

CUMPLEAÑOS



Hoy recuerda su aniversario natal el niño René Tapia M. Con este motivo será agasajado por sus familiares.

El milagroso Cojín que afirma los Postizos



NO MAS PASTAS POLVOS CREMAS

El Cojín Dental SNUG es un triunfo de la ciencia odontológica. Es una sensacional revestidora de material plástico que alivia la molestia e irritación de los postizos flojos o mal hechos. Es fácil colocar en cualquier placa, por floja que esté, y la mantiene tan firme que se puede comer cualquier cosa, hablar y reír. SNUG es inofensivo, no perjudica las encías ni la dentadura. El Cojín SNUG dura de dos a seis meses y se mantiene blando y flexible — no se endurece y por consiguiente no afecta los postizos.

Compre un Cojín SNUG en su farmacia y evitará la molestia diaria de pastas, polvos y cremas de los adhesivos.

CLAVIJO HERMANOS LTD.
REPRESENTANTES E IMPORTADORES
CALLE 806 - JENARO SANJINES 451

INFANTILES.

El señor Jorge Carrasco y su esposa señora Elena Jansen de Carrasco ofrecieron ayer un té en honor de su hija Patricia que recordó su aniversario natal.

Luis Donald Zavala Castro invitó hoy una salteada a sus amigos y compañeros del Colegio Mariscal Braun, con motivo de celebrar su cumpleaños.

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN.

En el Salón de Actos del Instituto Cultural Boliviano Alemán mañana a las 16 se llevará a cabo la proyección de la película "Robinson darf nicht sterben". En ingreso es libre.

EJERCICIOS ESPIRITUALES EN EL COLEGIO SANTA ANA.

Hoy en la Capilla del Colegio Santa Ana se iniciarán los Ejercicios Espirituales para las exalumnas y señoras de la Parroquia con el siguiente horario. Domingo Horas 18. Plática de Inauguración y Santa Misa. 4, 5 y 6 de Abril a las 18 Vía Crucis. 18 y 19 Primera Plática. Horas 19 y 15 Segunda Plática y Bendición del Santísimo. Jueves 7 Horas 19 Misa de Comunión General.

VIAJEROS.

Viajan a Potosí el Sr. Miguel Zalles y su esposa señora Elena D. de Zalles.

A la misma ciudad el señor Alfonso Jauregui y su esposa Hortensia Alvarez de Jauregui.

A Arica la señorita Noemí Reynolds Egüa.

A Santa Cruz el señor Luis Gerardo Freudenthal.

Hoy retorna a Sucre la Señorita Honorita Garron V.

A Potosí el señor Alfredo Sáenz García y su esposa Carmen P. de Sáenz.

A Cochabamba el señor Desiderio Mirabal.

TEATRO MUNICIPAL

UD. TIENE QUE APLAUDIR

HOY

MATINEE TANDA NOCHE



LA ARAÑA DE ORO

CON ESTE ELENCO EN PERSONA



MICKY JIMENES
ELENA ORTIZ ZARATE
JAIME SILVA
HUMBERTO RADA
RUBY PUMARINO
AGUSTIN MENDIETA
FELIX HIDALGO
ENRIQUE USCAMAITA
GLADYS VARGAS
TITO LANDA
TOYA VALENZUELA
RAUL RUIZ
ROLANDO QUIROGA
FRANZO PRADO
FELIX DEHEZA



Lo más grande en teatro nacional

MIERCOLES 6

CINE ESMERALDA

LA PELICULA ACLAMADA EN **BERLIN**

ELOGIADA POR LA PRENSA ALEMANA

SAGITARIO FILMS, S. A. de C. V. presenta a:

PEDRO ARMENDARIZ **COLUMBA DOMINGUEZ** en



El TEJEDOR de Milagros

Fotografía: GABRIEL FIGUEROA Producida por: RAFAEL LEBRIJA
DIRECCION FRANCISCO del VILLAR

¡ORGULLOSAMENTE MEXICANA!

TEATRO MUNICIPAL

UD. TIENE QUE APLAUDIR

HOY

MATINEE TANDA NOCHE



LA ARAÑA DE ORO

CON ESTE ELENCO EN PERSONA



MICKY JIMENES
ELENA ORTIZ ZARATE
JAIME SILVA
HUMBERTO RADA
RUBY PUMARINO
AGUSTIN MENDIETA
FELIX HIDALGO
ENRIQUE USCAMAITA
GLADYS VARGAS
TITO LANDA
TOYA VALENZUELA
RAUL RUIZ
ROLANDO QUIROGA
FRANZO PRADO
FELIX DEHEZA



Lo más grande en teatro nacional

AVISOS CLASIFICADOS

DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS

POR 7.000 DOLARES

Ofrezco departamento en anticretico de 3 dormitorios y dependencias. Ref: Telf. 25558.

NECESITO DEPARTAMENTO

En anticretico, en zona Miraflores con 2 o 3 dormitorios y dependencias. Llamar al Telf. 21666. urgente.

ANTICRESIS
Doy habitación confortable, con derecho a baño, a persona honorable. Referencias: Avenida Busch 949. (Pasaje media cuadra más arriba del Sucre Tennis Club).

DEPARTAMENTO

En casa independiente, necesito urgente. Teléfono 25569.

OFREZCO

En trupana, alojamiento con derecho a piscina, precio módico. Ref: Teléfono 22435.

NECESITO ANTICRETICO

Un departamento de 2 o 3 dormitorios y dependencias. Llamar al teléfono 12693, Sra. Navarro.

EN VENTA PROPIEDAD

De 331 m² con cimientos de hormigón armado, almacén de lujo, especial para edificación o para explotación de servicio; renta \$b1.800 mensuales. Ref: Díaz Romero 1536 Miraflores.

ALQUILO HABITACION

A caballero honorable. Teléfono 2934, mañanas.

EXTRANJERO

Precio casa o departamento, barrio residencial, amoblado. Referencias: Telf. 27371.

NECESITO

dos habitaciones, con dependencias. Ref: Teléfonos 27434 o 24961

ANTICRETICO

Damos amplios departamentos amoblados, sobre Av. Busch, casi esquina Guatemala 5b, 60.000 y \$b. 50.000. Ref: Telf. 19063.

OFREZCO

Amplio almacén. Ref: Av. 16 de Julio 1647.

ALQUILO

Por \$US 60.- una habitación amoblada, escritorio, garaje, baño, teléfono, para caballero. Ref: altos "7 MARES", oficina 5, Telf. 10549

ALQUILO

Departamento dos dormitorios, dependencias, con garaje, en Aspienza 120 500. Ref: altos "7 MARES", oficina 5, Telf. 10549.

DOY ANTICRETICO

Departamento moderno céntrico, independiente, \$b 30.000. Colón 950 final.

2 HABITACIONES DOY

Piso machihembrado, cocina, patio independiente colectivo a la puerta \$b 6.500. Villa San Antonio, Av. 31 de Octubre N° 54.

TIENDA EN ANTICRETICO

3.500 \$b. Tejada Sorzano, también otra en Villa Victoria \$b 3.000, pieza en Bolívar 2.000. Almirante Grau 145.

ALQUILO

Habitación y tienda. Almirante Grau, independiente, por \$b 500. Ref: altos "7 MARES", oficina 5, Telf. 10594.

SE NECESITA

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Departamentos, habitaciones, tiendas oficinas necesito no cobro comisión a propietarios.

TIENDA AMPLIA

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Tienda amplia anticretico León de la Barra 10.000 \$b. Isaac Tamayo 10.000 \$b. Murillo, Chacaltaya tienda y habitación 8.000 \$b. Indaburo anticretico. Otras demás zonas.

HABITACIONES

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Dos habitaciones Quintanilla Zuazo anticretico 5.000 \$b, otra misma zona 17.000 \$b. Villamil de Rada 1.200 \$b. Buenos Aires dos dependencias 10.000 \$b. Catacora alquiler amplia, Tejada Sorzano anticretico.

Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO

Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b 0.20)

El importe será cobrado en su domicilio.

LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar, si necesita casa, departamento, oficina o si desea colocarlo. Si ofrece servicios o los requiere, si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO.

La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

VENDO TERRENOS

En Villa Pabón, Seguencoma y en zonas urbanizadas. Referencias: altos "7 MARES", oficina 5, teléfono 10549.

TERRENO

Vendo Calacoto 610 m². "LA DILIGENTE" Bolívar 697.

SE VENDE

Propiedad agrícola ganadera, a dos horas de la ciudad. Teléfono 21257.

Cochabamba

ATENCIÓN

Dueños de boite: Vendo una casa tipo chalet-turista, especialboite, dos departamentos, teléfono 2 bombas de agua, piscina, garaje. Av. Siles, Plaza Jiguacu, Lugar ideal. Tratar Aroma 3580, precio \$b 75.000.

EN COCHABAMBA

Vendo preciosa quinta región Quilacollo. Ref: Oscar Camacho, casilla 850. Cochabamba.

RADIOS

RADIOLAS

PICK UPS

Vendo preciosa quinta región Quilacollo. Ref: Oscar Camacho, casilla 850. Cochabamba.

COMPRO AL CONTADO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo Radios a precios deroga antes de comprar consulte nuestras oficinas.

VENDO

Radio "Telefunken" grande, lámpara a kerosene, catre, sylvester, telón multiplicadora, líquido, imprenta pequeña. Rosendo Gutiérrez 699, Sopocachi.

SE VENDE

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo Radios a precios de regalo antes de comprar consulte nuestras oficinas.

RADIOLA GRUNDIG

Vendo de ocasión. Ref: Ballivián 1325. Telf. 11687.

CASAS Y CHALETS

Vendo de ocasión. Ref: Ballivián 1325. Telf. 11687.

EN CALACOTO

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vende casa o alquiler en Calacoto.

CASAS EN VENTA

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vendo casas, calle Unión cerca Churubamba 70.000 \$b. Manzaneda buen lugar, República para rada colectivo 10, amplia 150.000 \$b. Pisagua vacía, Corolco cerca Yungas, Buenos Aires 45.000 \$b, entrega vacía. Calle Bustillos cerca cementerio, Teja nueva entrega vacía muchas otras distintas zonas.

OPORTUNIDADES

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vendo casas, Juan de Vargas 240.000 \$b. Tres departamentos. Almirante Grau 70.000 \$b, buen lugar. Irpavi con criadero de aves. Av. Diez de Medina 25.000 \$b. Calle Costa Rica 12, entrega vacía, completamente nueva cerca Busch 125.000 \$b.

EN VENTA

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vendo Casas. Av. Baptista buen lugar, Vicente Ochoa, San Pedro lugar central, Calle Graceros lugar comercial, amplio entrega parte vacía. Isaac Tamayo entrega vacía excelente lugar. Prolongación Barga 23.000 \$b, Villa Fatima 23.000 \$b.

PAGO AL CONTADO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra urgente casas, cualquier zona pedidos especiales pagos al contado.

SE VENDE

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vende casa consta de tres departamentos, General Lanza Sopocachi por 800.000 \$b.

CASA PEQUEÑA

Vendo precio excepcional. "LA DILIGENTE". Bolívar 697.

VENDO CASA EN CALACOTO

Lujosa residencia de tres plantas, especial para misión diplomática. Ref: Casilla 123.

INSTRUMENTOS MUSICALES

VENDO

Magnifico piano alemán conserva do, máquina pedal, coser nueva, "máquina escribir" "UNDERWOOD" usada, peinador con cubierta de mármol importado. Ref: Telf: 26972. Sra. Rodríguez.

PIANO ALEMAN

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra toda clase de radios pago al contado, recibimos comisión.

PROFESORES ACADÉMIAS INSTITUTOS

Continúa recibiendo inscripciones ahora no cobra matrícula, ni pensión por mes pasado. Primaria y secundaria o Inglés diario. Local Batallón Sucre 437., zona San Pedro.

INGLES

Clases de nivelación a domicilio primaria, secundaria, Phone 12698

ANIMALES Y OBJETOS PERDIDOS

Continúa recibiendo inscripciones ahora no cobra matrícula, ni pensión por mes pasado. Primaria y secundaria o Inglés diario. Local Batallón Sucre 437., zona San Pedro.

GRATIFICACION

A quien entregue cuadro Honor de Excombatiente, extraviado en Colectivo Sopocachi. Datos teléfono 24709.

ROPA Y MODAS

Chompas a medida, encapuchado, color, modelo a \$b. 110. Guerrilleros Lanza 37, (casi esq. Chile

DE PURA ALPACA

Chompas a medida, encapuchado, color, modelo a \$b. 110. Guerrilleros Lanza 37, (casi esq. Chile

TELEFONOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra teléfonos particulares y comerciales, recibimos comisión.

SE COMPRA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra teléfonos particulares y comerciales, recibimos comisión.

TRANSFIERO

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Teléfono comercial transfiero. Urgente comprar teléfono particular. Sobre primera hipoteca ofrezco 10, 15, 20 y 20.000 \$b. Asimismo se necesita sobre hipoteca distintas sumas. Reserva.

SE VENDE

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo teléfonos particulares y comerciales, recibimos comisión.

COMPRO TELEFONO

Comercial y particular. Comercial ILLIMANI, Ilampu 754. Telf. 11766.

VEHICULOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vendo coches particulares y comerciales, recibimos comisión.

PARRILLAS

Para varonetas, taxis, jeeps, parrillas. Material especial. Precios bajos. Rapidez. Talleres MONTES, Antonio Quijano esq. Baptista.

COLECTIVO

CARVAJAL.- Yanacocha 448. Vendo colectivo línea 8 actual de servicio.

VENDO

Motocicleta, "SUNDA", de 4 cilindros con sidecar repuestos. Referencias: Corico 1527, Teléfono 23513.

VENDO

Automóvil, semi-nuevo, "TOYO-PET", 1961, precio ocasión. Teléfono 20244, garaje Maldonado, prolongación Sucre y Loayza.

CASA VENDO

Tumusia, 1er callejón, Ref: Garita de Lima N° 788.

CHEVROLET

Vendo taxi modelo 1951, buen estado. Catacora 746, al Sr. Quintanilla.

MOTONETA

Nueva vendo, precio oportunidad. Calama 840.

SE VENDE

Auto 62, 4 puertas, motor 2000 Km. Olafeta 95, Telf. 12228.

SE VENDE TAXI

Modelo 56, motor Standart \$b. 22.000. Ref: Av. Armentia N° 598.

VENDO

Vagoneta "AUSTIN", modelo 62, \$b. 22.000. Telf. 22979.

VOLKSWAGEN

Vendo por viaje. Teléfono 23732.

VARIOS

Vendo por viaje. Teléfono 23732.

SE COMPRA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra máquinas de escribir, portátiles escritorio. Pago al contado, recibimos comisión.

SE COMPRA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra toda clase de máquinas de coser, pedal mano. Pagos al contado, recibimos comisión.

CALAMINA ACANALADA

N° 28
De 2.45 por 0.80 cmts. a precio ventajoso. También hay delgada a precio conveniente. En Av. Barrios Aires 582.

BASTONES DE TACUARRILLA

Fuertes, resistentes, duraderos para aislados y enfermos. Ventas. Calama 840.

MAQUINA UNDERWOOD

Escritorio, vendo. Av. Santa Cruz 1314.

MACHIHEMBADO

Mara, gaboón, trompillo, plumero y maderas en general, completamente secas. Directamente de nuestro aserradero en Santa Cruz Ventas Av. de las Américas 415.

CASA DE MUÑECAS

Compro urgente. Teléfono 27899. Llamar de 8 a 10, de 12 a 14 y de 20 en adelante.

MAQUINAS DE ESCRIBIR

En cualquier uso compramos. Almirante Grau 145.

PRESTAMOS DINERO SOCIOS

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra teléfonos particulares y comerciales, recibimos comisión.

ADMINISTRADOR

Invierte \$b. 10.000, para fábrica acreditada, precisamos con sueldo, porcentaje producción. Referencias: Graneros 393.

"LA INMOBILIARIA"

Señor propietario... Señor capitalista... Confíe usted sus negocios a esta firma de reconocido y sólido prestigio a través de años. Así nos asegurará. Compra venta de propiedades, valores. Compra venta de automóviles y vehículos en general. Préstamos hipotecarios, prendas, joyas. Alquileres. Toda clase de negocios. Máxima rapidez, mínima comisión. Seriedad y reserva absolutas. Oficina ALVAREZ HERRERA Potosí 1050. Teléfono 22855, casilla 2398.

"LA INMOBILIARIA"

Ofrecemos préstamos hipotecarios, pesos bolivianos 10.000 20.000; dólares americanos cualquier cantidad. Igualmente solicitamos. Interés legal, entrega inmediata. Oficina ALVAREZ HERRERA, Potosí 1050. Teléfono 22855.

ENFERMOS

Paralíticos, epilépticos, artritis reumáticas, neurósicos, insomnias hepáticas, cataratas, reabsorción, Electromagnetismo, Electroterapia, Hidroterapia, Tiroterapia. Profesor JAM-FRANZ terapeuta titulado.- Castro 186. Teléfono 25298.

KIOSKO VENDO

Ubicado en calle Comercio. Precio verdadera ocasión. Referencias: calle Oruro 169. Teléfono 20239.

SE NECESITA DINERO

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Necesita personas que deseen prestar dinero primera hipoteca, prendas trámite al día.

DINERO SE OFRECE

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Dinero préstamo cualquier cantidad prendas hipotecas, interés legal.

COMPRO

Monedas antiguas, pago buen precio. Juan de la Riva 1418, Telf. 27432. (ORGECO LTADA.)

SUS. 6.000

Primera hipoteca, necesito. Ref: Teléfono 22855.

PRESTO 6.000 DOLARES

Sobre primera hipoteca. Teléfono 23467.

MUEBLES

Juegos de comedor, dormitorio, enchapados. Livings diferentes modelos, con tapiz importado. Grandes facilidades de pago. Mueblería "Hércules" I. Illimani 1802. Teléfono 11276.

MUEBLES

Juegos de comedor, dormitorio, enchapados. Livings diferentes modelos, con tapiz importado. Grandes facilidades de pago. Mueblería "Hércules" I. Illimani 1802. Teléfono 11276.

SE COMPRA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra muebles en general, pago al contado, recibimos comisión. Antes de vender consulte nuestras oficinas.

SE COMPRA

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra toda clase de muebles pagos al contado.

JUEGOS DE COMEDOR

Comercial Loayza, Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Vende dos lindos juegos de comedor uno de 16 piezas en cuero, por \$b20.000. Otro por 1.700 Ganga.

A PLAZOS

Vende mueblería "ELBA", living comedor, dormitorio. Colón 766, Telf. 26362.

VENDO

Juego living, estilo americano \$b 800. Tumusia 492, interior.

VENDO

Comedores, dormitorios, living enchapados, obra fina, precios faberica, vende mueblería "MATOS" Sucre 1241, Telf. 11438.

VENDO

Living flamante, facilidades. Almirante Grau 1306.

SECRETARIAS Y EMPLEOS

Secretaria
Precisamos extenso dactilografía, joven, buena presencia. Referencias: En carta manuscrita a casilla 1719, La Paz.

SECRETARIA

Typist experience in business English and general clerical work offers his services as secretary from 8 to 12 A.M. Phone. 12698

YOUNG MAN

Typist experience in business English and general clerical work offers his services as secretary from 8 to 12 A.M. Phone. 12698

SECRETARIA

Inglés - Castellano, con experiencia de Oficina. Enviar solicitud e informe detallados a casilla 106, La Paz.

CONFUSION E INCERTIDUMBRE POLITICA

Por MARIO PADILLA

En la manifestación realizada en Cochabamba con motivo de la recepción al Gral. Barrientos, los campesinos desfilaron con la "rv" entonando la canción del MNR e inclusive portando las mismas pancartas con que marcharon delante de Paz Estenssoro, la única diferencia de que cambiaron el trato por el del Gral. Barrientos. Cuando se les preguntó por qué llevaban las mismas pancartas del MNR, su salud y hasta su música, contestaron: "Nosotros seguimos siendo movimientistas aunque ya no apoyamos a Paz Estenssoro sino al Gral. Barrientos que es de nuestro partido".

En Tarija la recepción fue más pintoresca y sorpresiva, porque los chapacos aparecieron vivando a Paz Estenssoro, la multitud que ya estaba allí concentrada empezó a corear y los vivos al "Libertador Económico" subieron de tono, hasta que se produjo la trifulca que acabó en un zafarrancho a vista y presencia del Gral. Barrientos y del Dr. Siles Salinas. Estos increíbles episodios pre-electorales han llevado al Gral. Barrientos a convenirse de que su partido el MPC (el "me pase") como le llama el pueblo con finu-

ironía lo ha engañado, haciéndole creer que tiene el apoyo total del campesinado boliviano, lo cual es falso tal como lo demuestran los hechos. A lo cual hay que añadir que los mismos dirigentes campesinos que apoyaban a Paz Estenssoro ahora apoyan al Gral. Barrientos aunque en forma ficticia, porque el MNR ha pasado a todos sus dirigentes la consigna de que apoyen al Gral. Barrientos, que lo lleven en hombros, que reciban su dinero, pero que en el momento de las votaciones lo hagan por el verdadero candidato del MNR, o sea que están repitiendo la misma farsa que utilizaron cuando las elecciones de 1951 con Willy Gutiérrez Vea Murguía de quien recibían dinero y lo llevaban a la caja del MNR después de haber bebido y comido opíparamente con la diferencia de que ahora el MNR les reparte dinero a manos llenas, para algo tienen que servir las libras esterlinas ya que el propio Siles Zuazo protestó que el MNR tenía más de diez y siete millones de dólares en la caja de su partido.

Pero aquí hay otro factor más de preocupación y es que el MNR, si bien no está en función de gobierno, está en función administrativa tanto en las entidades aduanales como en la administración pública enervando gravemente la gestión de la Junta Militar de Gobierno.

Llamar a elecciones sin haber desmovimentizado al país, sin haber desmontado su estructura dentro de la administración, sin haber declarado fuera de la ley al MNR, sin haber juzgado a toda la camarilla movimientista que ha cometido delitos de lesa Patria y otros delitos comunes que van

desde el peculado hasta el asesinato, en circunstancias en que están conspirando envalentonados por su impunidad, declarando en estado de emergencia sus comandos zonales bien perpetrados y mejor pagados, es simplemente suicidarse en primavera cuando el sol de la libertad recién empieza a brillar con todo su esplendor después de más de 12 años de eclipse total. Porque si llega a elecciones y gana el FRB tal cual está conformado, el MNR controlaría nuevamente el poder sin un grito callejero ni disparar un tiro, porque estando el MNR (PRA) en el poder, tiene ya lista su antigua estructura infanta que sigue en función administrativa. Esto es grave y no hay que llamarse a engaño.

Pero no! ¡Aquí tienen que haber elecciones aunque se caiga el cielo! Aunque el país se hunda en el abismo, aunque retorne el MNR a quien las FF.AA. han inculcado por "DELITOS DE ALTA TRAICION A LA PATRIA". Tienen que haber elecciones aunque las FF.AA. tengan que salir nuevamente de sus cuarteles. Tienen que haber elecciones aunque se produzca una intervención militar como en Santo Domingo. Tienen que haber elecciones porque los reaccionarios y los artífices se quedarían con los crespos hechos y la mojigatería institucionalista haría un escándalo dentro y fuera del país.

Todo lo que podría ser aconsejable en este momento de confusión e incertidumbre nacional es llamar a una constituyente con calma porque tenemos prisa de constitucionalizar el país. Porque el destino de la Patria está en juego, exigimos seriedad, responsabilidad y seriedad al gobierno y a los ciudadanos, a las FF.AA. y a los partidos políticos.

EX-ALUMNAS COLEGIO INGLES CATOLICO

El Directorio se complace en invitar a todas las ex-alumnas al Té-Asamblea que, en los salones del Colegio, se llevará a cabo el Lunes 4 del presente a horas 15.00 (hora exacta). En esta ocasión disertará el R.P. Juan Bai, S.J.

La Paz, Abril de 1966

EN EL HOTEL COPACABANA



Cerca de diez mil personas, la gran mayoría extranjeros, se alojaron durante el año 1965 en el señorial Hotel Copacabana. La tradicional hospitalidad del Copacabana de La Paz se conoce ya en todo el mundo. El Hotel Copacabana tiene también abiertos sus salones para nuestra distinguida sociedad, para toda clase de fiestas grandes o chicas. Pida presupuesto al Hotel Copacabana Teléfonos 12240 al 12244.

Imagínese que Ud. tiene su casa a flote...

Viaje en un ambiente comodo, como en su propia casa y, aun más, disfrutando de nuevas y gratas emociones, es siempre un anhelo. Por eso, para satisfacerlo, los lujosos vapores SANTA contemplan todos los detalles que hacen de los viajes motivo de recuerdos inolvidables.

Viaje también entre los puertos Chilenos, con tarifas moderadas, en los modernos vapores de GRACE LINE.

GRACE LINE

Consulte a: GRACE Y CIA. (BOLIVIA) S.A.
Calle Mercado 1099 LA PAZ
Casilla 852 Teléfono 24517
O A SU OFICINA DE GRACE

LOS SEMINARIOS...

(Viene de la página 5)

tras necesidades, porque un Seminario de Educación como sistema es un insuperable instrumento de investigación que surgió en las universidades alemanas como una reacción contra la preponderancia casi exclusiva de la Cátedra, que ya la universidad medieval aplicaba para lograr, no solamente la información, sino la formación del universitario. Así, al lado de la LECTIO, que equivale a la Cátedra actual, la universidad medieval desarrollaba en la REPETITIO y en la DISPUTATIO, prácticas que anuncian el Seminario Moderno. Siguiendo la técnica del Seminario en sus cuatro fases, se encuentran dos hechos esenciales: la responsabilidad individual de cada uno de los investigadores y el trabajo coordinado en equipo, lo que permite obtener, en períodos relativamente breves, resultados inafectables por un investigador aislado. Sin embargo de las enormes ventajas de un Seminario para la investigación y la responsabilidad personal, para el desarrollo progresivo de la educación; de los numerosos Seminarios Especializados realizados en el país, de las cuantiosas ayudas económicas foráneas y el permanente asesoramiento técnico de organismos internacionales, - todos, absolutamente todos los bolivianos, se hacen más o menos las siguientes preguntas:

¿Cuáles son las proyecciones de los Seminarios Regionales de Educación de la América Latina adaptadas a la realidad del país? ¿Cuáles son los resultados positivos de los numerosos Seminarios Especializados realizados en el país? ¿En qué medida, cualitativa o cuantitativa, los Seminarios de Educación están mejorando la educación en la América Latina y en nuestro país? etc., etc.

(Continuará)



SEÑOR COMERCIANTE
Pague puntualmente sus impuestos de acuerdo a calendario tributario. Únicamente lo JUSTO y CORRECTO. "Quien nada debe, nada teme". "LA DILIGENTE". Oficina Contable. Comercial Boliviar 697.

TINTORERIA STELLA Y LUSTRA
Tide alfombras, cortinas, ternos, abrigos, mantas, polleras, chamarras de gamuza en todo color; entrega en 24 horas. Limpieza en seco y lavados a vapor en tiempo record. Ingavi 745.

REFRIGERACION
Reparaciones-carga gas-Rebobinado. 15 años al servicio de la colectividad. Recogemos entregamos a domicilio. Garantía técnica. "FLASH" Electro. Technical Service. Ingavi N° 854 Teléfono 30907.

PINTOR "DAVALOS"
Experto, interiores, exteriores. Recomendaciones. Telf. 11761.

ACCIONES JOCKEY CLUB
Vende por viaje. Teléfono 10221

ARTICULOS PARA EL HOGAR

POR MOTIVO DE VIAJE
Se vende filmadora y proyectora "Angus" de 8 mm. Traje de piel americano, abrigos de piel, trajes de fiesta y calle. Referencias: Jenaro Sanjines 451, altos.

VENDO COCINA
"WESTINGHOUSE", nueva, precio regalado. Indaburo 754.

OCASION
Vende cocina nueva "WESTINGHOUSE". Indaburo 754.

AL CONTADO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Compra Plano Alemán pago al contado, recibimos comisión.

VENDO
Comedor diario, living, tocador, grabadora, radio, catre para bebé. 30 de Octubre 2784. Teléfono 11318.

MAQUINARIA FABRICAS

LINEAS "DECAUVILLE"

Trocha 50 y 60, carros "Decauville" carretillas con neumáticos, barrenos, acero ochavado, chicharras, combos, sacos metaleros, mangueras para bombas y compresora. "PORCEL LTDA". Písa-gua N° 14. Telf. 20073.

TALLER DE ELECTRONICA COMPLETO

Vende por motivo de viaje, consistente de 15 instrumentos, incluyendo osciloscopio, transformador de señales, generadores de radio y frecuencia, etc. Ref: Av. 20 de Octubre 2252, altos. Telf. 24306.

OFRECEMOS

Cinches de capacidad, con motores a gasolina, para 800 y 2.000 kilos. "PORCEL LTDA" Písa-gua N° 14. Telf. 20073.

TRACTORES D4
Caterpillar con topadora, vendido. Jorge Saenz 1199. Teléfono 22042.

CATRES METALICOS
De una a dos plazas, de dos pisos para internados, catrecitos para niños, para Ejército, pupiles de escuela. Fábrica Av. Kennedy 492.

LIBROS Y REVISTAS

DEMOCRACIA CRISTIANA
Por BENJAMIN MIGUEL. Consejo el planteamiento político, económico, social, y cultural de la Democracia Cristiana, con aplicación especial a los países latinoamericanos y subdesarrollados. DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS.

LA BOLSA DEL LIBRO
TEL. 2481 5776
AVENIDA LLIMANI 1640
LA PAZ - BOLIVIA

SE VENDE
Colección de anuarios administrativos. Referencias: teléfono 2394.

Diolen Stretch

¡¡ Más fina no hay !!

Lady Manhattan

Bolívar y Wilsterman en un prometedor encuentro

Festival de natación se cumplirá hoy

Recién esta noche tendrá lugar la presentación del equipo peruano de natación y del campeón mundial de los 100 metros, estilo libre, Stephen Clark. Ayer no pudo arribar esta embajada deportiva que durante el último torneo sudamericano consiguió muchos laureles para el Perú. Hoy al mediodía tendrá lugar recién su arribo.

La Paz será escenario esta noche de la presentación de uno de los nadadores más completos del mundo, Stephen Clark, campeón olímpico y actual entrenador de los peruanos realizará una serie de exhibiciones. Juan Carlos Bello, de sólo 16 años que se consagró al vencer al famoso nadador argentino Nicolás. Consuelo Chagniqui, recordman peruana y campeona sudamericana en 400 metros libres y María del Rosario Vivanco, recordman sudamericana y peruana de los 200 metros libres.

El programa se iniciará exactamente a las 19 horas y es el siguiente: Desfile de dirigentes de Federación y Asociación; presentación de nadadores participantes. Presentación del campeón mundial, y del team peruano. Himno Nacional. Palabras del Presidente de la Federación. Demostraciones.



FESTIVAL DEL CPD3.- Palazuelos y Valenzuela, de la "U" y Bolívar respectivamente, actores de la jornada futbolística de hoy. Al centro, el trofeo donado por Farid Bakir para el ganador del match Universitario-The Strongest.

63 PENALES, 17 GOLES Y NADA DE FUTBOL EN TORNEO DE PRIMERA "B"

Central Chuma ganó el torneo Relámpago de Primera B, que se disputó ayer tarde en el estadio Hernando Siles de Miraflores. Superó sucesivamente a Mariscal Santa Cruz por 4 penales a 3; a Ferroviario por 2 goles a 1 y en el match final a Lanza por 4 goles a 2. Indiscutiblemente el equipo azulgrana fue el mejor de los ocho actuantes, dentro de un nivel de fútbol muy bajo. Fue el que tuvo más sentido de juego asociado, el que mejor trató de la pelota y el que mejor soportó el cansancio.



GANO CHUMA.- Escena correspondiente al cotejo que Central Chuma le ganó a Mariscal Santa Cruz por el torneo relámpago de Primera división "B".

Esta es la síntesis de la jornada eliminatoria: Lanza se impuso a Independiente Alas por 2 penales a 1 luego de empatar 0 a 0 en los 30 minutos de juego. Litoral se impuso a Mariscal Braun por 2 a 1 goles. Ferro derrotó a Guadalupe por 15 penales a 14. En este encuentro se ejecutaron 40 penales. Central Chuma derrotó a Mariscal Santa Cruz por 4 penales a 3. Lanza derrotó en el primer match semifinal, a Litoral por 1 a 0, gol de Soria a los 3 minutos de la segunda etapa. En el segundo encuentro semifinal Central Chuma derrotó a Ferroviario por 2 a 1. Goles de Ponce a los 9, Canedo a los 10 y Mariscal a los 11 del segundo tiempo.

FINAL
Central Chuma superó a Lanza por 4 goles a 2. Goles de Cárdenas a los 8, Achá a los 9 (penal), Chinchilla a los 18 y Mariscal a los 22.

cal 21 de la primera etapa. En el segundo tiempo marcaron Borja a los 42 y León a los 44. Se ejecutaron 63 penales de los cuales se convirtieron 42. En el partido Ferro y Guadalupe se ejecutaron 40 y finalmente ganó Ferro por 15 a 14. Los goles fueron en total 17. Sin embargo, el saldo técnico fue totalmente negativo.

ANA ANGELES "REINA" DEL TENIS PACEÑO

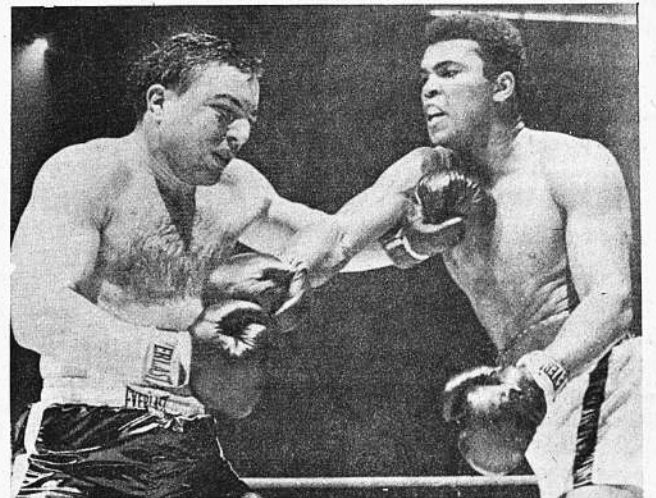
La señorita Ana Angeles, del Club Sucre, fue elegida, anoche, "Reina" del Tenis paceño, que representará a la Asociación en el certamen de belleza que se realizará en Santa Cruz. Las otras finalistas fueron las señoritas Susana Luzio del Club La Paz y Rosario Larrea Sahnoro de The Strongest. También estuvo presente la representante del Club Ferroviario, señorita Rocio Wilde Ardiles.

FLAMENGO DE RIO VENCIO AL COLO-COLO DE CHILE 70-50 EN CUADRANGULAR DE BASKET

LIMA, 2 (AP).- Flamengo de Río de Janeiro, venció fácilmente anoche por 70 a 50 a Colo Colo, de Santiago de Chile, en el torneo cuadrangular de basketbol femenino que se realiza en esta.

Flamengo venció al Colo Colo por 40 a 22 al terminar la primera etapa. Las alineaciones y anotadoras fueron: Flamengo: Normina 11, Mariene 19, Delcy 12, Angelina 19, Didi 6, Vas 2 y Souza 2. Colo Colo: Jaque 6, Romero 2, Echague 19, Guzmán 8, Segovia 12 y Gallo 4.

En el otro partido, la selección de Lima ganó por 55 a 49 al Olimpia de Asunción del Paraguay, luego de vencer en el primer tiempo por 26 a 25.



TRIUNFO DE CLAY.- El campeón de los pesados, Cassius Clay, coloca su derecha pese a la oposición de Chivalo, en el 14º round de la pelea que sostuvieron en la ciudad de Toronto. Fue una victoria clara del "fanfarrón" (AP Wirephoto)

HOTEL PREFECTURAL "ORURO" Playa de estacionamiento A. Ascarrunz



Visítenos cuando arribe a Oruro. Disfrute de la comodidad que le ofrecemos. Se admite reservaciones. Diríjase a Hotel Prefectural "ORURO" Casilla 471.- Teléfonos 50600 - 50601

The Strongest-"U" en el preliminar de festival a cumplirse esta tarde

Una doble jornada muy interesante se cumplirá esta tarde en el estadio Hernando Siles de Miraflores, en el festival organizado por el Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia, que se iniciará a las 14 horas. Las puertas del estadio se abrirán a las 12 y 30, pero las entradas se comenzarán a vender a las 10 horas en las boleterías del Estadio Siles.

PERSPECTIVAS

Son muy interesantes, si tenemos en cuenta que Wilsterman ha cumplido muy buenas actuaciones en los últimos meses, incluyendo los encuentros por el torneo Libertadores de América, que jugó como local. Por otra parte, Bolívar está en la fase final de la preparación del equipo que a partir del próximo domingo interviendrá en el campeonato local. Eso en lo referente al cotejo de fondo. En lo referente al preliminar las posibilidades son tanto o más prometedoras. Strongest y Universitario están en condiciones de brindar un gran cotejo.

TROFEOS

Dos trofeos serán disputados esta tarde: el trofeo Farid Bakir para el ganador del match Universitario-The Strongest y la Copa Círculo de Periodistas Deportivos para el ganador del encuentro entre Bolívar y Wilsterman. El equipo cochabambino se presentará con todos sus titulares a excepción de Postigo que está lesionado, Pero viene Terrazas de Aurora, como rehuero.

FIXTURE

Hs. 12.50 Segunda A Bolívar Vs. The Strongest, Arbitro Guido Verástegui. Jueces de Línea: Roberto Bacarreza y Mario Rodríguez. Hs. 14.00 Primera A THE STRONGEST Vs. UNIVERSITARIO, Arbitro Enrique Guardia. Jueces de Línea: Francisco Ticona y José A. Marina. Hs. 15.50 Interdepartamental: BOLIVAR Vs. WILSTERMAN, Arbitro Mario Salinas. Jueces de Línea Alberto Ugarte y Luis Arenas.

DEMOSTRACIONES DE SKI EN PISTA DE CHACALTAYA, HOY

Hoy en las pistas de Chacaltaya, se cumplirá una demostración de ski y andinismo a cargo del Club Andino Boliviano. De esta manera se iniciará la temporada que este año puede alcanzar ribetes interesantes.

La demostración programada para hoy contará con la actuación de los más destacados elementos del ski local. El festival está preparado en honor del Alcalde Municipal Gral. Armando Escobar Uria, que concurrirá a presenciar la jornada a disputarse en Chacaltaya a partir de las 11 horas. Como de costumbre, movilizaciones especiales partirán desde la puerta del Club Andino Boliviano, a partir de las 8 horas.



AGREDA.- Medio volante de Wilsterman, uno de los jóvenes valores que mejor está respondiendo últimamente.

Selección juega hoy con Estudiantes Jrs. Será última práctica del equipo

Su última confrontación de práctica sostendrá hoy el seleccionado local que el jueves viajará a la ciudad de Tarija para intervenir en el Torneo Nacional de Basket. Su rival, Estudiantes Juniors será el encargado de probar la verdadera capacidad del team dirigido por Roberto Aillón. En anteriores oportunidades el once paceño exhibió algunos atributos pero sin presentar el estado ideal.

tributos pero sin presentar el estado ideal.

CONFIANZA

Ayer conversamos con Roberto Aillón y nos terminante al decirnos que tiene mucha confianza para los duros compromisos del certamen nacional. "Felizmente cuento con gente buena y disciplinada", dijo el entrenador cuando fue interrogado por PRESENCIA.

El posible equipo que alineará hoy ante Estudiantes Juniors está compuesto por los siguientes jugadores: Edgar Pozo, Rodolfo Allaga, Augusto Camacho, Enrique Rodríguez y René Verduguez.

EL PROGRAMA

El rol completo es el siguiente: DOMINGO 3 - CANCHA DEL LISCO CIUDAD DE LA PAZ, 9.- Campeonato Infantil: INGA Vs. GIMNASIA Y ESGRIMA, Jueces: Alberto Flores y Oscar Corderón. Hs. 10.- Campeonato Infantil: C.I.D.A. Vs. THE LAW, Jueces: Jorge Jáuregui V. y Carlos Jordán. Horas 11.- Varones mistos: SELECCION LA PAZ Vs. ESTUDIANTES JRS, Jueces: Guisberto Aguirre y Julio Berrama. MESA DE CONTROL: Apuntador: Adolfo Ordóñez, Cronometrista: Guillermo Renies y Germán Loayza. Médico de Turno: Dr. Arturo Achá. Director de Turno: Rodolfo Gutiérrez.

Inglaterra venció 4-3 a selección de Escocia INGLESES RECUPERAN CONFIANZA

GLASGOW, ESCOCIA, 2 (AP).-Inglaterra venció hoy a Escocia 4-3 en un partido internacional de fútbol ante una entusiasta muchedumbre local y por fin incrementó sus posibilidades de comportarse bien en el torneo por la Copa Mundial.

Los cronistas habían dado a Inglaterra pocas posibilidades de derrotar a los escoceses en su casa. Sin embargo, el conjunto que dirige el director técnico Alf Ramsey logró la victoria que dio al cuadro inglés la confianza que tanto necesitaba.

Inglaterra aventajaba 2-1 al terminar el primer tiempo ante un gentío de 100.000.

Los tantos ingleses fueron anotados por Roger Hunt (2), George Hurst y Bobby Charlton.

Para Escocia Willie Johnston anotó dos y Denis Law uno. Hubo momentos en que Inglaterra pareció jugar más con el sistema 4-2-4 que con el 4-3-3.

Inglaterra interviene en el torneo mundial en el mismo grupo con el Uruguay, México y Francia.

FLEXI PLAST

COLCHONES DE ESPUMA

Para el mejor sueño del mundo

WUEBLES Batti

—Es un nuevo sistema de propaganda, los colchones se venden con aprobación...

ASOCIACION DE FUTBOL DE LA PAZ

CONSEJO DE ARBITROS

Se cita a todos los árbitros inscritos en el Colegio de Árbitros de la A.F.L.P., a la reunión general que tendrá lugar el día lunes 4 de abril a horas 19 p.m. en el local de costumbre. La Secretaría de la Asociación entregará a cada árbitro un formulario que deberá ser llenado, con los datos solicitados y presentado en la indicada reunión.

ASPIRANTES A ARBITROS

A partir del lunes 4 se abrirá la matrícula de inscripciones para aspirantes a árbitros de fútbol, debiendo iniciarse el curso el próximo 18 de abril bajo la dirección de tres profesores. Podrán inscribirse todos los aficionados nacionales o extranjeros, con el único requisito de estar comprendidos en la edad requerida de los 18 a 30 años.

NUEVO MATERIAL

Editorial Casilla 459 - Cochabamba, Bolivia

ANUNCIA LA APARICION DE SUS NUEVOS VOLUMENES

Modelo Italiano	Camisetas	Suspensores
Redilleros	Pantaloncillos	Aspiradores
Tobillos	Medias	Infladores
		Matepuros y

los famosos pelotas CUERVO, CUERVO, y SUPERCUERVO, y el mejor surtido de Copas y Trofeos en el

Ensayo de Artículos Deportivos, su objeto de siempre

FREUDENTIAL Y CIA. LTDA.

POTOSI 967

EL COLEGIO "HENRIETTE DE LA CHEVALERIE". EXPRESION DEL ESFUERZO DE UNA RELIGIOSA

Henriette de la Chevalerie, fundadora de la Congregación de los Sagrados Corazones, y Damián de Veuster, el padre belga que dedicó su vida a la labor evangelizadora entre los leprosos de Molokai, son recordados en Bolivia a través de dos establecimientos que cumplen una importante misión educativa.

El Colegio diurno "Henriette de la Chevalerie" que cuenta con secciones de kindergarten, primaria y secundaria y cobija a 550 alumnos, y el Colegio nocturno "Damián de Veuster" (primaria y primer curso de secundaria) con 290 estudiantes, funcionan en un local



La Madre Marie Chantal, Fundadora y Directora del Colegio "Henriette de la Chevalerie". A sus esfuerzos personales y a la cooperación de los Padres de Familia, el Profesorado y su Congregación se debe la fundación y el funcionamiento de dicho establecimiento escolar y el Colegio nocturno "Damián de Veuster". Viajará en próximos días a Francia, su país natal, en busca de cooperación que le permita dotar a los colegios que dirige de modernos laboratorios de química y física.

situado sobre la calle Murillo de esta ciudad, inteligentemente remodelado y habilitado por la Rvda. Madre Marie Chantal, directora de ambos colegios, en cooperación con los Padres de Familia, el Profesorado y la Congregación, sin quienes -según dice ella- no hubiera podido hacer lo que se ha hecho.

Hace alrededor de noventa años que llegaron a Bolivia las primeras religiosas de la Congregación de los Sagrados Corazones. Desde entonces, se han dedicado a la educación de la juventud, abriendo al lado de colegios pagantes, colegios gratuitos, según es la mente de la congregación, nos aclara la Madre Chantal.

La fundación del colegio diurno se debe a los propios padres de familia, "pues si ellos no colaboran...", y aquí la Madre Directora estaba una sonrisa como indicaciones que no hubiera sido posible mantener tal empresa.

La Rvda. Madre Marie Chantal, después de prestar servicios a la educación de nuestro pueblo, durante dieciséis años, tuvo -el año pasado- la satisfacción de ver surgir la primera promoción de bachilleres de su colegio diurno. En efecto, la sección secundaria se fundó no hace sino seis años, habiéndose determinado -desde entonces- que los fondos serían administrados por los mismos Padres de Familia y por la Dirección del colegio, en forma conjunta. Y así se hace.

Por su parte, el Colegio "Damián de Veuster", que funciona por las noches, es sostenido exclusivamente por la Congregación de los Sagrados Corazones.

Después de manifestarnos que desea ampliar el colegio, idea que es apoyada plenamente por los Padres de Familia, quienes, yendo, más lejos aún, postulan el cambio de zona, la Madre Chantal nos conduce a una sala especial que nos

recibe con su ruido metálico. Unas niñas practican en flamantes máquinas "Olympia" las primeras lecciones de dactilografía.

La Madre Directora nos dice que las máquinas "Olympia" fueron donadas por Caritas Secour de Bruselas, una institución católica belga. Conversamos con varias alumnas y ellas estuvieron de acuerdo al hacer resaltar la consistencia de su fabricación y el fácil manejo de las máquinas "Olympia" que, por otra parte, ha adaptado su teclado a los signos monetarios de nuestros país.

Al abandonar la sala de dactilografía, la Madre Directora nos anuncia su próximo viaje a Europa, que obedece a la necesidad de buscar ayuda para continuar la obra empezada.

Posteriormente nos dice que actualmente se encuentra en Bolivia

la Reverendísima Madre Brigid Mary McSweeney, Superiora General de la Congregación de los Sagrados Corazones, quien, colocándose al nivel de las necesidades actuales, desea extender el campo de acción de la congregación en todos los países de América del Sur, especialmente Bolivia.

La Madre Chantal también hace mención de la Rvda. Madre Marie Celeste Le Sann, Superiora de los Colegios "Henriette de la Chevalerie" y Damián de Veuster", religiosa que trabaja y se preocupa por la superación intelectual de la juventud boliviana.

Al despedirnos, la Madre Chantal nos habla de la dignidad humana y de la igualdad entre los seres humanos. "Nadie vale más ni comprende más por pagar más... La educación se imparte por igual a todos y las personas siguen valiendo lo mismo ante los ojos de Dios...", dice.



Esta es la segunda promoción del Colegio "Henriette de la Chevalerie", denominada "Notre Dame de Paix". En el grabado aparecen, además de la Directora y alumnas egresadas, la Superiora General de la Congregación de los Sagrados Corazones, Rvda. Madre Brigid Mary Mc Sweeney, la Superiora Rvda. Madre Marie Celeste Le Sann y otras personas.



Treinta modernas máquinas "Olympia", adquiridas de la Casa Bernard, son utilizadas por alumnas de cursos superiores del Colegio "Henriette de la Chevalerie" para su aprendizaje de dactilografía en los cursos superiores de la Congregación. Así, las alumnas, tienen las condiciones puestas para egresar no sólo como Bachilleres sino como Dactilógrafas tituladas. Este nuevo curso ha sido introducido a partir de este año. El grabado muestra a las alumnas en una de las clases de dactilografía.

La responsabilidad de los cristianos

Río de Janeiro (NA).- Enfocando los sermones de cuaresma en las responsabilidades cristianas de los individuos como miembros de la Iglesia, se espera que la "Campaña de Hermandad" de este año alcance un impacto nacional.

La finalidad es que los ricos ayuden a los pobres a través de una colecta anual programada para el Domingo de Pasión (marzo 27). La idea tuvo su origen en el nordeste del Brasil (una de las áreas más pobres del país) en 1963.

El Secretario Nacional de Acción Social fomentó la idea a escala nacional el año siguiente, y 70 obispos tomaron parte. El año pasado participaron 130 obispos de un total de 184, y se espera que este año todas tomen parte.



Fuera de la remodelación de la vetusta casa que da a la calle Murillo, fue construido el moderno edificio que aparece al fondo. Allí funciona la sección Secundaria del Colegio "Henriette de la Chevalerie".

CONGRESO DE TRABAJADORES DE PRENSA CALIFICO DE CONTRARIAS A LA LIBERTAD SINDICAL VARIAS DISPOSICIONES DICTADAS POR LA JUNTA MILITAR

La siguiente Declaración fue aprobada por el reciente Congreso Nacional de Trabajadores de Prensa, realizado en esta ciudad:

"El II Congreso Nacional de Trabajadores de Prensa de Bolivia, frente a la vigencia de los Decretos No. 7204, sobre el reordenamiento sindical y No. 7205, sobre la reconstitución de directivas sindicales, considera necesario formular la siguiente:

DECLARACION:

1o.- Los mencionados Decretos, tal como oportunamente fueron observados por el Sindicato de Trabajadores de Prensa de La Paz, en su memorial a los Presidentes de la Junta Militar en fecha 15 de junio de 1965, contienen disposiciones contrarias a los principios de libre asociación garantizados por la Constitución Política del Estado y a los de Libertad Sindical que proclama el Convenio No. 87 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) de la que Bolivia es miembro. Con tales observaciones el Congreso Nacional de Trabajadores de Prensa en Bolivia se hace plenamente solidario y expresa su conformidad con ellas.

2o.- El II Congreso Nacional de Trabajadores de Prensa considera que, concretamente, las siguientes disposiciones de los mencionados Decretos son contrarias a la Libertad Sindical:

a) El Art. 8o. del Decreto 7204 que determina que el "mandato de dirigente sindical durará un año, no pudiendo ser reelegido sino pasado un período en el sindicato o en las organizaciones sindicales de mayor jerarquía".

El Congreso de Trabajadores de Prensa considera que el período del mandato sindical y la reelección de dirigentes, son asuntos que deben ser libremente decididos por los trabajadores.

Dicha disposición resulta inoperante para las federaciones nacionales, confederaciones y centrales de trabajadores, las que están obligadas a convocar a congresos nacionales anuales para renovar sus directivos. La insuficiencia de fondos sindicales hace imposible tal convocatoria anual de congresos para la renovación de sus dirigentes.

b) El Art. 69 de ese Decreto que reduce el número de dirigentes, es injusto con las organizaciones sindicales con más de 100 afiliados. Si en el pasado hubo exageraciones en el número de dirigentes, el Congreso juzga que ese antecedente no justifica que los cargos sindicales sean limitados numéricamente a proporciones que no guardan relación con el número de afiliados.

tante del Ministerio del Trabajo o por la autoridad civil-militar del lugar", así como el Art. 11, que faculta al Ministerio del Trabajo "aprobar" la composición directiva elegida "sin cuyo requisito ésta no tendrá existencia legal". El Congreso de Trabajadores de Prensa considera que tales disposiciones tienen todas las características de un control gubernamental sobre la libre elección de dirigentes, que es un soberano derecho de las organizaciones sindicales.

Esas disposiciones entrañan, además, el peligro evidente de que se reconozcan por el Ministerio del Trabajo sólo las directivas que gocen de su simpatía y rechazadas las otras.

d) Una de las disposiciones abiertamente contrarias a la Libertad Sindical, constituye el Art. 39 que dice: "Todas las confederaciones y eventualmente federaciones nacionales del país, constituirán una sola central de trabajadores bolivianos..."

Dicha disposición, al determinar que aquellas organizaciones "constituirán" una sola central, da a ella un carácter imperativo. Según ese artículo, ninguna federación ni confederación puede permanecer al margen de esa central única de trabajadores o pena de incurrir en incumplimiento de una disposición legal. Y ello es inadmisiblemente.

Según los principios de la Libertad Sindical, las organizaciones sindicales son libres de afiliarse, no afiliarse o desafiarse de una organización sindical. Obligarlos a adoptar cualesquiera de esas actitudes es atropellar la voluntad de los trabajadores.

Así como es contraria a la Libertad Sindical una central única impuesta desde arriba por la coacción sindical, es también contraria a ella, una central única impuesta por Decreto.

Para el Congreso de Trabajadores de Prensa, la única central de Trabajadores valedera y legítima es la constituida por la libre voluntad de los trabajadores.

3o.- El Congreso de Trabajadores de Prensa, hace suyo el pedido del Sindicato de Trabajadores de Prensa de La Paz, de que dichas y otras disposiciones sean derogadas en unos casos y en otros, mo-

dificadas, de modo que las no legales, sobre organizaciones sindicales sean compatibles con principios de la Libertad Sindical. Por ello, pide a la Junta Militar de Gobierno que los mencionados Decretos sean revisados y que contenido respete plenamente principios de la libre sindicación y la autonomía sindical.

4o.- El II Congreso Nacional de Trabajadores de Prensa ha llamado a las organizaciones sindicales del país, a solidarizarse con los planteamientos suscitados por nuestro sector y a char por la libertad e independencia sindical, frente al Gobierno, los Partidos Políticos y toda la extraña al sindicalismo.

Es dado en la ciudad de La Paz a los veintiséis días del mes de Marzo de mil novecientos sesenta y seis años.

Firman los delegados de los sindicatos de Trabajadores de Prensa de La Paz, Oruro, Cochabamba, Santa Cruz y Sucre.

REFRESCANTE



MUY NUESTRO CON MATRIMONIO PRIMERA DEL ORIENTE BOLIVIANO. BEBIDA VITAMINICA. FARMACIA A LOS PUESTOS DE VENTA.

ATENCION

Dueño de botte, Vendamos a tipo chait-quinta, espesante, dos departamentos, 6 lotes, 2 bombas de agua, plaza, garaje. Av. Siles Plaza 7, guacu. Lugar ideal. Tratar a ma 3880, precio \$b. 75,000. chabamba.

AGENDA

PRESENCIA: Av. Mariscal Santa Cruz, esq. Colón. Casilla de Correo 1451. Teléfonos: Dirección y Redacción: 10460. Administración: 11125.

OTROS TELEFONOS DE INTERES GENERAL

Retén de Bomberos.....	26144
Asistencia Pública.....	23111
Estación Central.....	25694
Aeropuerto LAB.....	11157
Aeropuerto Panagra.....	12146
Aeropuerto Brannif.....	25104
Policia.....	26128
Tránsito.....	26148

AHORA MAYORES OPORTUNIDADES DE GANAR MAS PREMIOS OFRECE LOTERIA NACIONAL

DESDE EL PROXIMO SORTEO

2.520 PREMIOS MAS

TERMINACIONES PARA EL 1° y 2° PREMIOS

ESTAS SON LAS VENTAJAS PARA GANAR MAS PREMIOS

a) 2.999 PREMIOS REEMBOLSO.-

Todo billete cuya última cifra sea igual a la última del SEGUNDO PREMIO tendrá el PREMIO REEMBOLSO consistente en un premio igual a los que tienen las terminaciones del primer premio. En consecuencia se premiarán a dos clases de terminaciones: a la del primer y segundo premios.

c) 7.820 PREMIOS EN TOTAL.

Con el aumento de 2.520 premios, el total de premios aumenta ahora a 7.820, de manera que una mayor cantidad de jugadores de Lotería se beneficiarán a partir del próximo sorteo, con MAYOR CANTIDAD DE PREMIOS.

d) 126 PREMIOS CONSUELO.-

Terminado el sorteo ordinario, se extraerán del ánfora de números, SEIS BOLILLAS para establecer los PREMIOS CONSUELO que totalizan 126 premios. Extraídos los seis bolillos cada uno de ellos servirá de base para pagar a DIEZ números anteriores y DIEZ números posteriores con 40 pesos bolivianos cada uno y los SEIS números base con 100 pesos bolivianos cada uno.

b) 200 APROXIMACIONES AL "GORDO".

De no favorecer el PREMIO MAYOR al público, se distribuirá el 50% de este premio entre las 100 aproximaciones anteriores y 100 posteriores del número favorecido, a razón de \$b 360,00 a cada entero y cuando el premio mayor sea de \$b 160.000, 00 (160 MILLONES)

Se aumentan las posibilidades de ser millonario: aprovéchelas

EL JUEVES 14 DE ABRIL 160 MILLONES DE BOLIVIANOS

EL ARTE "FOLKLORICO" EN FUNCION DE LA EDUCACION



Cochabamba (PRESENCIA).- En presencia de 14,000 espectadores acudidos en las graderías del estadio departamental "Félix Capriles" de Cochabamba, actuaron exitosamente los integrantes de los conjuntos folklóricos Huacatorka de La Paz y los danzantes de la ciudad de Oruro. La actuación fue patrocinada por el Cnl. René Bernal Escalante, Ministro de Asuntos Campesinos. Los fondos recaudados servirán para incrementar la labor educacional en el campo, asimismo, para dotar de nuevos disfraces a los danzantes del conjunto Urus, que próximamente actuarán en los Estados Unidos de Norte América. En este

Oruro, (PRESENCIA).- 306 trabajadores "maquipuras", en el curso de 90 días regularizarán su permanencia en la Empresa Minera San José, en virtud a disposiciones de los personeros de la COMIBOL como emergencia del reclamo formulado por el Sindicato de Trabajadores Mineros de San José.

La incorporación a planillas regulares se la cumplirá en forma gradual. Se concederá preferencia a los "maquipuras" de interior mina. Posteriormente, normalizarán su situación los "maquipuras" de plantas y oficinas.

Por otras parte, según informaciones sindicales, ha quedado sin efecto el retiro de las esposas de los trabajadores regulares de la Empresa Minera San José.

306 MAQUIPURAS DE "SAN JOSE" TRABAJARAN EN FORMA REGULAR

20,000 DOSIS PARA LA "COQUELUCHES"

Oruro, (PRESENCIA).- del personal del Centro de Salud Oruro, se está vacunando con dosis antioquelechos a la población escolar de este distrito. A tal fin, el Ministerio de Salud Pública, ha remitido un lote de 20,000 dosis. La campaña antioquelechos es extensiva a los pobladores de los diferentes sectores de esta ciudad. Al margen de la vacunación de la población escolar, se está inmunizando a los mayores de edad hasta los 70 años.

TEATRO EXPERIMENTAL "SIMON BOLIVAR"

Oruro, (PRESENCIA).- Bajo la dinámica dirección del conocido artista nacional Jorge Wilder Cervantes, se está organizando el Teatro Experimental "Simón Bolívar", destinado a los estudiantes del ciclo secundario de Oruro. Actualmente, se está elaborando los planes correspondientes para el funcionamiento de la entidad mencionada, y que con el transcurrir del tiempo, se transformaría en una Escuela de Arte Teatral. Jorge Wilder Cervantes, ha cumplido me-

meras actuaciones en el país y en el exterior con marcado éxito.

AGUA POTABLE PARA OROURO DESDE PARIA

Oruro, (PRESENCIA).- Los técnicos de la empresa norteamericana "Boyle Engineering", encargados de los estudios de factibilidad de la fuente acuífera de Paria, han recomendado la ejecución de la obra de captación de agua potable para Oruro desde el valle de Paria. Los informes de los estudios correspondientes han sido entregados al Servicio de Acueductos y

Alcantarillado de Oruro. Se estima que Oruro, en el curso de los 25 años, requerirá de 12,000,000 metros cúbicos de agua potable. En el valle de Paria existe un almacenamiento de 616,000,000 metros cúbicos siendo posible una explotación de 318,000,000 metros cúbicos. La explotación se la realizará a través del sistema de pozos. Cada uno rendirá de 15 a 25 litros/segundo. La calidad del agua de Paria ha sido calificada de buena. La ejecución de la obra, de acuerdo a datos oficiales, comenzaría entre septiembre o noviembre del año en curso. Culminaría en noviembre de 1967. El BID ha concedido un apreciable crédito para la realización de la obra de referencia, y que tiende, a solucionar la escasez de líquido vital en Oruro.

DESDE LIMA... VUELOS DIARIOS A ESTADOS UNIDOS... Y LUNES Y JUEVES 9:00 A. M. A MIAMI Y NUEVA YORK

El vuelo diurno más cómodo y rápido a los Estados Unidos. Se origina en Lima a las 9:00 a.m. y llega a Miami a las 3:15 p.m. y a Nueva York a las 6:55 p.m. con una sola escala en Bogotá. Conexiones con las ciudades más importantes de los Estados Unidos y Europa.



Oruro, (PRESENCIA).- La distinguida damita orureña Vilma Irala Nangudo, Princesa del Conjunto Folklórico Diablada Urus, fue coronada como Reina del Mar, en el baile de gala ofrecido por las FF. AA. en los amplios salones del Club "ORURO". Diferentes entidades culturales, sociales y deportivas, acreditaron sus representantes al festival organizado por el Comando Militar de este distrito. En la fotografía, el coronel Alberto Jordán, 2do. Comandante de la Segunda División de Ejército, acompaña a la Srta. Irala Nangudo. El mencionado militar, impuso la Corona y Banda a nombre de las FF. AA. de Oruro. El acto tuvo contornos de relieve. Concurrieron distinguidas personalidades de la sociedad orureña.

SE SUSPENDIO UN AMPLIADO MINERO

Oruro, (PRESENCIA).- Por "falta absoluta de garantías" y por persistir los "constantes actos de represión", ha sido suspendido el Ampliado Nacional de los sindicatos de la minería privada, cooperativizada y de los rentistas. Debe realizarse a partir del 2 de abril en esta ciudad. A tiempo de anunciar la suspensión, los directivos de la F.S.T., exhortan a las "entidades afiliadas a la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia" a solucionar las dificultades del presente para asegurar la asistencia al Congreso Nacional de la F.S.T.M.B., a realizarse el próximo 10 de mayo en el lugar que oportunamente se dará a conocer".

SE AUTOELIMINO CON UNA CARGA

Oruro, (PRESENCIA).- Graciela Sabina Castro vda. de Sejas, de 32 años de edad, se quitó la vida esta mañana utilizando una carga de dinamita. El hecho de sangre se registró en el campamento minero de San José. Tiempo atrás, su esposo Hilarión Sejas Téllez, se autoeliminó con una apreciable dosis de productos tóxicos. Se presume que ambos hechos responden a causales sentimentales. Por efecto de la explosión, el cuerpo de Castro vda. de Sejas, quedó destruido.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA SERVICIO TECNICO

construcción de 40 viviendas en la ciudad de Sucre. Se convoca a las Empresas Inscritas en la Cámara Boliviana de la Construcción, para la edificación de 40 viviendas en la zona de "Pockonas" en la ciudad de Sucre. Los planos y especificaciones técnicas podrán obtenerse en el Servicio Técnico del Consejo Nacional de Vivienda, a partir del día 10 de Abril próximo, en el 2o. piso del Edificio CONAVI, situado en la Avenida 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla (Zona Sopocachi). Las propuestas con todas las formalidades de Ley, pueden ser presentadas en la Agencia del Consejo NI, de Vivienda en Sucre, o remitirse a la Casilla No. 1141 en la ciudad de La Paz, hasta las 18.00 del día 20 de Abril del presente año. La Paz, Marzo 24 de 1966.

Ing. Javier García Agreda.

GERENTE TECNICO

Vo. Bo. My. Ing. Alberto Larrea H. PRESIDENTE CONAVI.



APROVECHE NUESTRO REVOLUCIONARIO PLAN DE CREDITO Para mayores detalles pida informes a su Agente de Viajes IATA

BRANIFF INTERNATIONAL

Sud América - México - Estados Unidos

Avenida Camacho 1421 - LA PAZ Telfs. 29360-1-2

AGRADECEN AL PREFECTO Y AL PARROCO DE ITALIAQUE

Dirigentes del "Centro Impulsor Italiaque" han hecho conocer su reconocimiento al Cnl. César Loma Nava, Prefecto del Departamento de La Paz, por la labor realizada en beneficio de las poblaciones del departamento.

El Prefecto ha logrado financiar los fondos necesarios para la reconstrucción del Templo de Italiaque, que tiene 200 años aproximadamente. Con el financiamiento se podrá emprender en breve la reconstrucción de dicho templo.

Los dirigentes del Centro Impulsor de aquella población, hicieron

extensivo su agradecimiento al R. P. Pablo Cejudo, Párroco de Italiaque por "su preocupación constante en favor de los Italiaqueños".

Italiaque está situado a 230 Kms. de nuestra ciudad y es conocido como uno de los centros folklóricos del país, pues, de los alrededores del pueblo son los Sicuris de Italiaque, muy conocidos en nuestro medio.

En la fotografía inferior aparece el P. Pablo Cejudo. Al fondo un cuadro que muestra la Iglesia de Italiaque que será reconstruida.



Disturbios entre campesinos de departamentos de Oruro y La Paz



Oruro, (PRESENCIA).- Por problemas de linderos, se lamentó el saldo de 1 muerto y 2 heridos, entre los campesinos de Cañama de Oruro y de Ichoca de La Paz. Los hechos de violencia culminaron el jueves 24. Campesinos de Ichoca, atacaron con armas de fuego a sus rivales. A causa de la refriega falleció Calisto Mancoda herido; Félix Carve y Enrique Huana. Los campesinos de Cañama acusan a los de Ichoca de "invadir" sus terrenos y apoderarse de los sembríos. Los sindicatos como responsables de los actos de agitación a Diego Huachi, Fidel Ruiz, Enrique, Fermín y Juan Acapari y otros. Los campesinos de Cañama se quejan de falta de justicia de parte de las autoridades superiores. Piden la inmediata intervención de las autoridades del ramo para que concedan la solución requerida al

problema de linderos. La fotografía corresponde al escenario de los hechos de violencia. Según los campesinos de Cañama, sus rivales pretenden apoderarse de los terrenos que les pertenecen por ser más fértiles.

BOLETINES DEL CELAM.

Bogotá (NA).- El Departamento de Vocaciones del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM) ha iniciado la publicación de un boletín trimestral, su primer número corresponde a enero-marzo de 1966.

La publicación denominada DEVOC trae en su primer número una nota sobre lo que es el DEVOC y sus fechas claves. También informa sobre la Confederación Latinoamericana de Religiosos y el DEVOC y el Primer Congreso Latinoamericano de Vocaciones Sacerdotales y Religiosas.

Se construirá un importante núcleo de promoción cooperativista en Chuquiniá

Oruro, 2 (PRESENCIA).- En base al esfuerzo mancomunado de los socios de la Cooperativa Ganadera "San Agustín", se construirá un moderno edificio en la región de Chuquiniá, en la provincia Saucari de este Departamento. El núcleo de actividad ganadera estará asesorada por los técnicos del Servicio de Extensión Agrícola de Oruro, mientras la Prefectura del Departamento, cooperará con el trabajo técnico de la edificación.

El núcleo dispondrá de numerosas dependencias, entre ellas: Oficinas para asistencia social, biblioteca, sala de juegos, comedor, dormitorios y talleres de diferentes especialidades. En él, constituirá un centro de promoción cooperativista con influencia en una vasta región altiplánica.

La obra de grandes proyecciones sociales y económicas, será financiada por dos canales. El 70% del importe concederán los cooperativistas, y el resto, la Prefectura del Departamento de Oruro. A tal fin, se están efectuando las gestiones pertinentes, habiéndose entregado los planos respectivos y que fueron confeccionados por el personal técnico de la Prefectura del Departamento.

En la jurisdicción de Chuquiniá existe más de 2.000 cabezas de ganado ovino. El 80% ha sido mejorado en base a sistemas establecidos por los técnicos de S.E.A. En virtud a esta labor, en exposiciones realizadas en la zona altiplánica, obtuvieron sitial de preferencia los ejemplares de Chuquiniá.

Por otra parte, se ha intensificado el sembrado de forraje y otros productos. El Banco Agrícola les ha concedido un crédito habiéndose adquirido un tractor. Olegario Rocha, líder del movimiento cooperativista, ha realizado estudios de adiestramiento en el Perú. Por otra parte, disfrutará de otra beca de especialización en los Estados Unidos de Norte América.

El ganado ovino de la provincia Saucari es rico en lana. Anualmente, se practican los deslanados. Se obtiene, aproximadamente, unos 400 quintales de lana por gestión. Se ha dispuesto su venta directa a Comhola, empresa gubernamental encargada de adquirir lana. La libra de lana fina será vendida a 5 pesos bolivianos.

BAÑOS ANTISÉPTICOS Según informaciones suministradas a PRESENCIA, se han construido en el Departamento de Oruro un total de 85 baños antisépticos. La construcción de cada baño se la ha realizado en base a la cooperación material de los campesinos y la ayuda técnica del Servicio de Extensión Agrícola. Obras similares se proyectan para diferentes zonas del altiplano.

Por otra parte, en la región Gualichapi, se está construyendo un pozo semisurgente para la irrigación de los sembrados de alfalfa tipo Ranyer. De esta manera se mejorará la calidad de forraje y se obtendrá 20 kilos por hectárea, dos veces al año.

La acción de inseminación se la cumple exitosamente. Un apreciable porcentaje del ganado ovino sometido a la fecundación artificial ha arrojado resultados positivos, especialmente, en la raza Merino.



Los planos correspondientes para la construcción del núcleo de promoción cooperativista de Chuquiniá, fueron entregados por las autoridades prefecturales de Oruro. La vista corresponde a la entrega referida.



Este pozo semisurgente servirá para irrigar una extensa región de Gualichapi. Se busca mejorar la calidad de alfalfa, y de esta manera, algunos resultados más satisfactorios en la crianza del ganado ovino. Junto al pozo figuran autoridades departamentales, miembros del S.E.A. y de PRESENCIA.



La fecundación artificial está arrojando resultados favorables en el altiplano orureño. En la fotografía, un técnico del S.E.A., procede a la inseminación de un ejemplar de ganado ovino.

Rambulet. En esta labor se utiliza el material requerido y que es suministrado por la sección de mejoramiento de ganado ovino del Servicio de Extensión Agrícola de Oruro. A través del núcleo a edificarse en Chuquiniá, y la tarea que se realiza en diferentes zonas del Departamento, se está alcanzando un notable repunte en las actividades de la ganadería ovina, y cuyos beneficios, están en directa relación con la promoción económica y social de las familias del campo orureño.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA KI/02/66

Se convoca a propuestas para la provisión de los siguientes vehículos:

TRES UNIDADES VOLQUETAS A MOTOR DIESEL, CON CAPACIDAD DE 35 TONELADAS.

El pliego de condiciones y especificaciones técnicas, se encuentra a disposición de los interesados en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4º piso del Edificio Cimbol.

La Paz, 30 de Marzo de 1966
Robert Gossweiler
Gerente Comercial

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

COMITÉ DE VIVIENDA DE PETROLEROS PRIVADOS

Construcción de 30 viviendas en la ciudad de Santa Cruz.

Se convoca a las Empresas inscritas en la Cámara Boliviana de la Construcción, para la edificación de 30 viviendas en la Avenida de Circunvalación "Barrio Petroleros Privados" de la ciudad de Santa Cruz, con destino a trabajadores de dicho sector. Los planos y especificaciones técnicas podrán obtenerse en el Servicio Técnico del Consejo Nacional de Vivienda, a partir del día 10, de Abril próximo, en el 2º, piso del Edificio CONAVI, situado en la Avda. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla (zona Sopocachi).

Las propuestas con todas las formalidades de Ley pueden ser presentadas en la Agencia del Consejo N. de Vivienda en Santa Cruz o remitirse a la Casilla de Correos No. 1141 en la ciudad de La Paz, hasta horas 18 del día 20 de Abril del presente año.

La Paz, Marzo 24 de 1966,

Ing. Javier García Agreda,
GERENTE TECNICO
Vo.Bo. Ny. Ing. Alberto Larrea H.
PRESIDENTE CONAVI

LUCKY FINAS AMPLIADORAS

Para 35mm-6x6-4x4-16mm e instantatic-lente, condensadores, marginador y portanegativos.

\$b. 1.250.-

para 35mm-Instantatic-16mm. y Minox-lente-marginador-condensador y portanegativos -

\$b. 850.-

Filtros para color
Lentes adicionales -
Interruptores de pie -
Lámparas de seguridad
Cubetas - Rodillos -
y todo para cámara oscura y laboratorios -



A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA

"CASA TUDOR"

Av. Camacho esq. Loayza - Casilla N° 106
Enviamos al interior contra reembolso bancario

¡Créditos Fabulosos!
25% Rebaja para estudiantes

VAPIG

EL REFRESCO PREFERIDO DE LA JUVENTUD



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

JORNADA MUNDIAL DE ORACIONES

Roma, (NA).- El próximo domingo 24 de abril se celebrará la Tercera Jornada Mundial de Oraciones por las Vocaciones en todo el mundo católico.

La celebración que fue creada por el Papa Paulo VI y es organizada por la Sagrada Congregación de Seminarios y Universidades, tiene como fin el pedir a Dios, mediante la oración y la penitencia, el aumento de las vocaciones sacerdotales y religiosas.

CARBURO DE CALCIO RECIEN LLEGADO SUPERIOR CALIDAD CONSULTE PRECIOS

F. D. LUCAS & CIA. (BOLIVIA) S. A.

La Paz Yanacocha 587 - Casilla

NOTAS BIBLIOGRAFICAS.

El libro de doña Nelly de Jordán



Está ya en los escaparates de las librerías del país el libro sobre la gastronomía boliviana, titulado "Nuestras Comidas", del que es autora la distinguida dama doña Nelly de Jordán. Se trata de una segunda edición que aparece reforzada con cincuenta páginas que significan otras tantas experiencias en el arte doméstico de la cocina nacional, tema que, además de ser sabroso de por sí, ha dado margen al promisorio Díaz Machicao que, en nuestras páginas, le brindaron oportunamente magníficos comentarios. La edición, realizada por Burillo, es agradable en su presentación y su contenido está realmente condimentado por una serie de indicaciones, amén del recuerdo literario que suscitaron en su momento.

En el grabado aparece doña Nelly de Jordán, "la cocinera del Rey", en su casa, actuando con toda la magia y el embrujo que sabe poner en su tan serio como el de agradar el paladar del prójimo, realmente halagado en las 328 páginas de su libro "NUESTRAS COMIDAS".

Dr. CARLOS DORIA MEDINA G.

CIRUJANO OTORRINOLARINGOLOGO

Estudios de especialización realizados en Italia, España y Francia. Atiende de horas 14 a 18. Telf. 22762 - Reserva hora.

Ayacucho N° 208 - 1er piso (Edificio Flores)

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

SERVICIO FINANCIERO

NOTIFICACION A LOS ADJUDICATARIOS DE LOTES DE LA ZONA DE ACHACHICALA

Se notifica a los adjudicatarios de lotes de la zona de Achachicala, de la ciudad de La Paz, cuyos nombres figuran en la presente nómina, hacerse presentes en la Gerencia del Servicio Financiero de la Vivienda Av. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla, a objeto de cancelar los saldos pendientes que adeudan a la institución y obtener el título que acredite su derecho de propiedad sobre el lote adjudicado. A este efecto, se concede un plazo de 10 días a partir de la fecha, para legalizar su situación, caso contrario los lotes serán adjudicados a nuevos candidatos:

NOMBRE	SALDO POR PAGAR
1.- Marcelino Saravia	\$b. 2.025,22
2.- Antonio Gómez U.	" 2.199,44
3.- José Marquez	" 1.950,90
4.- José Vargas Condori	" 1.950,90
5.- Antonio Candia G.	" 1.950,90
6.- Edgar Sandi Tardío	" 1.946,25
7.- Francisco Rojas S.	" 1.902,13
8.- Francisco Condori	" 1.895,16
9.- Marcelino Manríquez	" 1.895,16
10.- Ademar España L.	" 1.895,16
11.- Bertha Flores de V.	" 1.895,16
12.- María Andrade	" 1.895,16
13.- Bertha Larrea	" 1.895,16
14.- Luis Bilbao	" 1.895,16
15.- Ruth Troche L.	" 1.895,16
16.- Carmela Machicado	" 1.999,07
17.- Gladis Alejandrino	" 1.999,07
18.- Pedro Huaynoco	" 1.999,07
19.- Paulino Callasaya	" 1.999,07
20.- María Bravo	" 1.999,07
21.- Carlos Zaballos	" 1.999,07
22.- Walter Coaguira	" 1.999,07
23.- Carlos Ruiz	" 1.895,16
24.- Néstor Flores	" 1.895,16
25.- Héctor Laffert	" 1.895,16
26.- Alfredo Castro	" 1.895,16
27.- Lucio González	" 1.895,16
28.- Luis Boma Condori	" 1.895,16
29.- Angel Garfias	" 1.895,16
30.- Pablo Calle H.	" 1.895,16
31.- Jorge Canedo M.	" 2.096,75
32.- Angel Mena	" 1.997,35
33.- Guillermo Urfa M.	" 2.564,04
34.- Constantino Camacho	" 1.927,40
35.- Humberto Rojas Balboa	" 1.947,18
36.- Martín Callasaya	" 1.895,16
37.- Mateo Quintana	" 1.895,16
38.- Mario Uriarte V.	" 1.895,16
39.- Angel Chávez	" 1.895,16
40.- José Ticona	" 1.895,16
41.- Rafael Sandoval C.	" 1.895,16
42.- Luis Arellano	" 1.895,16
43.- Amel Paredes	" 1.895,16
44.- Adela Rubin de Celis	" 1.765,10
45.- Fernando Alarcón Ch.	" 2.415,40
46.- Eddy Cordero	" 1.934,18
47.- Hernán Beizaga	" 1.904,45
48.- Susana Salazar	" 1.895,16
49.- Cleto Valverde	" 1.895,16
50.- Paulina Rojas Cerda	" 1.895,16
51.- Julieta Flores	" 1.895,16
52.- Nicomir Vila González	" 2.124,27
53.- José Pacheco Garzón	" 2.508,30
54.- Orlando Aguilles	" 2.711,68
55.- Heriberto Carreras	" 2.508,30
56.- Walter Robles Baez	" 2.142,27
57.- Miguel Sosa N.	" 1.895,16
58.- Andrés Terceros	" 1.895,16
59.- Lorenzo García	" 1.925,35
60.- Jesús Moscoso	" 2.701,53
61.- Armando Erugeta L.	" 3.502,19
62.- Candelaria Vargas	" 2.839,02
63.- Victoria Malles Burgoa Román	" 2.246,32
64.- Néstor Nogales	" 1.950,90
65.- Víctor Alarcón	" 1.895,16

La Paz, 31 de marzo de 1966.

Cnl. Claudio López C. Presidente del S. F. V. Ing. Alberto Larrea H. Presidente de CONAVI

INDIRA GANDHI, UNCA MUJER A LA CABEZA DE UN PAIS SUPERPOBLADO

Por CLAUDE MOISY

NEUVA DELHI (AFP). - Unica mujer Primer Ministro del mundo, Indira Gandhi carece de vida familiar. Desde hacfa largo tiempo vivía separada de su marido, el político feroz Gandhi, cuando este murió en 1959. Los dos hijos que le dejó, Rajiv y Sanjay, estudian actualmente en Inglaterra y solamente visitan la India muy de tarde en tarde.

Después de la muerte de su padre, el Pandit Nehru, que dirigió la India independiente durante 17 años, Indira Gandhi está sola. Y lo está más aún desde que se convirtió en Primer Ministro, el 19 del pasado mes de Febrero. Las exigencias de los Servicios de Seguridad contribuyeron todavía más al aislamiento de esta mujer, no desprovista de encantos, que preside actualmente los difíciles destinos de 480 millones de hombres.

En tanto que todas las casas hindúes desbordan de primos y parientes, en una bulliciosa y pintoresca promiscuidad, Indira Gandhi vive completamente sola. Un mes después de su llegada al poder, todavía no ha tomado posesión de la gran residencia oficial del Primer Ministro de la India, situada en el No. 10 de la prestigiosa avenida de Jan Path. Prefiere continuar en el pequeño bungalow de un barrio más discreto, al que se retiró después de la muerte de su padre, cuando la gran casa familiar que habitaban en Nueva Delhi fue transformada en Museo Nehru.

En su residencia actual, Indira

Gandhi ha reconstituido la rosalada que gustaba al Pandit Nehru, y en la cual él mismo, cortaba cada mañana su famosa rosa roja. A pesar de que en su servicio doméstico figura un jardinero, es ella quien se ocupa personalmente de las rosas, en culto a la memoria de su padre.

Igual que el Pandit Nehru, esta mujer de 48 años no es solamente jefe del gobierno, sino también, desde su advenimiento al poder, jefe del Partido del Congreso, que no ha cesado de dirigir la India desde que se produjeron las luchas nacionalistas. Estos dos cargos se conjugan para imponerle una jornada de trabajo de 14 a 16 horas; trabaja en tres despachos diferentes, donde cada día recibe una cincuentena de visitantes: diplomáticos extranjeros, diplomáticos, políticos y altos funcionarios. Contrariamente a muchos de sus ministros, no tiene un coche de marca norteamericana, sino un sencillo "Ambassador", versión hindú de marca inglesa.

En oposición a la mayoría de sus compatriotas hindúes, la religión ocupa poco lugar en su vida, ya que ha heredado de su padre un agnosticismo discreto, que la mantiene apartada de todas las sectas y ritos que hormiguean en el país.

El poco tiempo que le deja libre su vida política, Indira Gandhi lo consagra a satisfacer sus gustos, que son bien sencillos, por otra parte, e idénticos a los de la burguesía media de Occidente. Lee un poco, novelas sobre todo, y novelas policíacas que se hallan en

la librería tradicional de Agatha Christie. Como estuvo durante mucho tiempo en un colegio suizo, habla lo suficientemente el francés para poder leer sin dificultad a Sartre y Simone de Beauvoir en versión original; pero en su casa tiene pocos libros. La rica biblioteca de su padre, a cuya formación contribuyeron sus propios gustos, quedó en la "gran casa", hoy Museo Nehru.

La formación occidental de Indira Gandhi se extiende también a sus gustos musicales. Prácticamente no existen discos de música hindú en su colección, bastante clásica.

Como todas las mujeres de la burguesía hindú, la hija de Nehru ha tenido siempre un cocinero y jamás hace ella misma la cocina. Come al estilo de su país, ciertamente, pero sin emplear las fuertes especias a que los hindúes han sido siempre tan aficionados. Cuando tiene invitados, cosa poco frecuente, les sirve esos platos sin patria que los ingleses califican de cocina "continental".

A Indira Gandhi le gusta mucho el cine e iba con frecuencia en otro tiempo, cuando sólo era la hija de Nehru. Pero ahora es Primer Ministro y no tiene derecho a ir; si desea ver un film inglés o norteamericano de los que proyectan en Nueva Delhi y por el que siente verdadero interés, bastante tiempo después de su estreno se hace una proyección especial en una sala de Rashtrapati Bhavan, el palacio del Presidente Radhakrishnan.



La señora INDIRA GANDHI, Primer Ministro de la India

Una obra desconocida de Rubens



Del industrial Johann W. Welker, muerto recientemente a la edad de 92 años, la ciudad industrial de Duisburg ha heredado la mayor parte de su colección de preciosas pinturas, cuyo valor se estima en varios millones de marcos. Entre las pinturas de la colección Welker una de las más célebres es la que representa el retrato de Isabella Brant de Peter Paul Rubens (véase la foto), la que era la primera mujer de Rubens. Al gran público, el cuadro era, hasta ahora, casi desconocido. Isabella Brant se casó con Rubens en el año 1609 y falleció ya en el año 1626.

A la generosa donación corresponde singular importancia porque tales disposiciones testamentarias son muy raras en Alemania, ya que la ley no concede, como, por ejemplo, en los Estados Unidos, ningunas preferencias al coleccionista de obras de arte ni para la donación de las colecciones a museos públicos.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

SERVICIO FINANCIERO Y TECNICO DE LA VIVIENDA DEPARTAMENTO DE SERVICIO SOCIAL PLAN 175 COMITE EMPLEADOS PUBLICOS 2º GRUPO

Los Jefes de Familia que se detallan a continuación se servirán depositar en el Servicio Financiero de la Vivienda (CONAVI) la cuota inicial, de conformidad al Reglamento de Adjudicaciones, correspondiente al Programa III - BID - CONAVI - Urbanización Villa Dolores del Alto de La Paz.

Con el recibo de pago deben hacerse presentes en el Departamento de Servicio Social, situado en la calle Fernando Guachalla No. 411 y recibir las instrucciones pertinentes.

- | | |
|---------------------------------|------------------------------------|
| 1. Alvarez Gutiérrez Lucio | 19. Mercado Arce Hugo |
| 2. Valderrama Elva Velez | 20. Castillo Flores Jaime |
| 3. Trigo Adelaida Cirolos | 21. Olivio Ortiz Carlos |
| 4. Encinas Céspedes Alfonso | 22. Velasco Agar de la Barra |
| 5. Irigoyen Salazar Javier | 23. De la Torre Mantilla Jaime |
| 6. Román Aguilar Ricardo | 24. De la Torre Adalid |
| 7. Tarifa Palacios Félix | 25. Peñaranda Rodríguez Jorge |
| 8. Torrez Sánchez Lucio | 26. Sotomayor Echeverría L. Zandro |
| 9. Uscamayor Quisbert Luis | 27. Churquimia Ticona Celestino |
| 10. Zorrilla Rojas Miguel | 28. Castro Bellido Humberto |
| 11. Limaich Maidana Luis | 29. Avilés Cueto Guido |
| 12. Bustillos Sanjines Jaime | 30. Riveros Yolanda Urqueta de |
| 13. Luján Castro Héctor* | 31. Salazar Lucina Alpíre de |
| 14. Velazquez Ríos Walter | 32. Moreno Peñaranda Arturo |
| 15. Chambi Guzmán Miguel | 33. Paredes Elizabeth Larrea de |
| 16. Colomo Bustamante Guillermo | |
| 17. Rañez Muñoz Gustavo | |
| 18. Guisbert Blanca Cordero de | |

La Paz, Marzo 31 de 1966.

Ing. Javier García Agreda, GERENTE TECNICO Cnl. Claudio López Córdova, PRESIDENTE SERVICIO FINANCIERO.

Vo. Bo. My. Ing. Alberto Larrea H. PRESIDENTE CONAVI

**SR. ARQUITECTO
SR. CONSTRUCTOR
SR. PROPIETARIO**

¡AHORA!

TIENE USTED LA POSIBILIDAD DE OFRECER ALGO DIFERENTE EN PISOS...

tapiFlex

tapisom

LA NUEVA CONCEPCION PARA PISOS HACE QUE UD. LOGRE PLANIFICAR Y DIVERSIFICAR MEJOR SUS CONSTRUCCIONES!

LAS CALIDADES TECNICAS, PRACTICAS Y DECORATIVAS DE ESTE PISO, LE OFRECE A USTED ALGO DISTINTO DE LO QUE HASTA HOY EXISTIA EN PLAZA!

SUS PRECIOS INMEJORABLES Y CALCULADOS LE PERMITEN DAR UN PRESUPUESTO EQUILATIVO.

Consultefnos, llamemos a:

COSMET LTDA POTOSI 1126 TEL. 22716	MALKY ALMACEN STA CRUZ 308 TEL. 29954	ALMACENES G y G POTOSI 1142 TEL. 15942
---	--	---

...Y LE DAREMOS TODA LA INFORMACION QUE UD. REQUIERA.

LUGAR DE REUNION PARA TRIBUNOS



La ciudad portuaria, la puerta hacia el mundo, como suele llamarse Hamburgo, tiene un punto de atracción más. Sus ciudadanos han acogido con entusiasmo una nueva iniciativa originalísima, o sea el nuevo foro público donde todos los fines de semana los que se crean indicados para tribunales pueden dirigir la palabra a "su" auditorio para expresar su opinión o crítica acerca de cualquier problema de interés general que crean digno de ser discutido en público. El Senador del Interior, Heinz Rühau,

El reciente proceso de Moscú concluyó con la dura condena de Siniavski y Daniel, por "agitación y propaganda antisoviética", lo cual provocó en todo Occidente una gran emoción y numerosas protestas, entre otras las de algunos intelectuales comunistas. A continuación publicamos un documento de excepción: el texto del discurso pronunciado en su defensa ante el Tribunal Supremo por Andrés Siniavski. Este documento fue publicado por vez primera por el diario italiano EL GIORNO. El texto llegó a este diario procedente de Moscú a través de una capital de la Europa del Este y de Viena. (N. de la R.)

MAS BIEN me será difícil hablar, porque me pensaba que se me concedería hoy la réplica final. Se me había dicho que me la concederían el lunes, por lo que no estoy bien preparado. Pero lo que haré más difícil es defender la atmósfera particular que se ha llegado a crear en esta sala y que puede observarse fácilmente. Los argumentos de la acusación no me han convencido; permanezco en mis posiciones primitivas. Las conclusiones de la acusación han creado la sensación de un muro sordo, a través del cual es imposible llegar a una verdad cualquiera. Los argumentos del Ministerio Público son los mismos del acta de acusación, y los he oído repetir muchas veces durante la semana. Los mismos argumentos repetidos hasta la obsesión: "código, código... todo en torno al código que se extiende en abanico..." "Para destruir las prisiones hemos construido nuevas prisiones." Las mismas citas tremendas del acta de acusación vienen repitiéndose decenas de veces y se acumulan en una atmósfera monstruosa, que ya no corresponde a ninguna realidad.

El procedimiento artístico consistente en la repetición de las mismas fórmulas es un procedimiento eficaz. Consiste en crear una cortina, una atmósfera particularmente electrizada que destruye la realidad y llega a lo grotesco. Como en la obra de Arzak y Terz; es una atmósfera de oscura clandestinidad antisoviética que se oía detrás de nosotros abierto del estudiantado Siniavski del poeta-traductor Daniel y de las consignaciones, golpes de mano, ataques terroristas, pogroms, matanzas, matanzas, matanzas... En una palabra, una especie de "fifa de matanzas", por uno de los protagonistas Daniel y Siniavski. Pero, de un modo sumamente extraño e imprevisible la imagen artística pierde su carácter convencional y la acusación ataca a la letra, a tal punto a la letra, que la actuación judicial se asocia al texto que se lee fuera su natural consecuencia.

MIS CALAMIDADES CONTA 1966 He tenido la mala suerte de poner al final del epílogo del relato SE HACE EL PROCESO la fecha 1956. El autor ha calumniado 1956; por lo tanto fu, autor, has querido predecir... Pues bien ahora en 1966, irás a cumplir palabras forjadas. Un tono de malignidad satisfecha ha resonado explícitamente en los discursos de los acusadores.

Dispersar esta atmósfera es sumamente difícil. Y no nos sirven de ayuda ni las exposiciones argumentadoras ni las concesiones artísticas. Ya durante la instrucción he comprendido que no es esto lo que interesa a la acusación. Lo que le interesa no son las concesiones artísticas, sino sólo las citas destacadas que se repiten y se repiten indefinidamente. No intento exponer mis ideas creadoras, no doy una conferencia, no golpeo mi cabeza contra las paredes, ni haré demostración alguna; sería inútil. Sólo quiero exponer algunos argumentos elementales por lo que respecta a la literatura. El concepto más elemental para todo el que se ocupa de literatura es que la palabra no es un acto, sino sólo palabra; que la imagen artística tiene un carácter convencional; que el autor no se identifica con el protagonista. Esto es primordial y tan evidente que no hubiera intentado hablar de ello.

Pero la acusación rechaza obstinadamente todo esto, como si se tratase de una invención, de un modo de esconderse y de engañar. Es incontestable que el relato HABLA MOSCÚ, leído atentamente (pero ni siquiera se necesita leerlo atentamente, basta recorrerlo sin dejarse impresionar por las palabras) clama una sola cosa: "No matarás." No puedo y no quiero matar; un hombre en todas las circunstancias, debe seguir siendo un hombre." Pero nadie quiere comprenderlo; "Ah, sí, tu quieres matar, eres un asesino, un fascista." Aquí nos hallamos frente a una monstruosa alteración del significado. Globov, el héroe del relato SE HACE EL PROCESO, probablemente no es un hombre malo, pero en cumplimiento de determinadas órdenes de aquellos tiempos expresa sentimientos antisemitas, pronuncia frases antisemitas: "Rabinovic, astuto como todos los judíos..." Claro que el relato está contra el antisemitismo. Pero no, el autor debe ser antisemita. Por consiguiente, ¿por qué no hacer también que sea un fascista?

SNIAVSKI ANTE EL TRIBUNAL

(Incluso el instructor se indignó al observar que quedaba rebajado de categoría con fecha anterior), en aquellas notas características, decía, hay también algo de verdad: se dice que mis posiciones idealistas me han llevado a la crítica hacia la influencia de Zvietaeva, de Mandelstam, de Pasternak, que me había desviado en esta dirección. Me había desviado porque quería escribir bajo su égida. En realidad he hecho todo lo posible por expresar mi verdadera opinión, pero me he visto obligado a hacerlo así. Por esto he tenido complicaciones, he recibido amonestaciones y vituperios en la prensa y en las reuniones, no he disfrutado nunca de ningún beneficio particular, salvo mi sueldo. La acusación afirma que yo me debía dar de vez en cuando en la Unión de Escritores". Pero ¿acaso iba allí para recibir préstamos o para hacer viajes de intercambio o para obtener inscripciones gratuitas en los lugares de veraneo? La acusación afirma que yo me mandaba a mí mismo de cuando en cuando, evidentemente de América, deben haberlos dejado caer en paracaídas a Daniel y a mí. Y ambos hemos querido a destruirlo todo. ¿Qué canallas somos!

¿Por qué posible que yo me desviara de mi deber de escritor de verdad? ¿Cómo se puede concebir que en nuestro ambiente se pueda ser fascista? Si se quiere llegar al fondo del problema, esto es mucho más importante que el constituido por los dos libros y la idea del contenido. La acusación ni siquiera se ha planteado estos problemas. Sencillamente se ha definido a las personas como buenas exteriormente, pero fascistas en el fondo interior, prestas a rebelarse y a lanzarse a la acción. ¿Por qué tales palabras se hayan lanzado a la cara sólo por ofender...

UNA SIMULACION LITERARIA Durante el proceso he tratado de demostrar con citas en la mano que Karlinski es el personaje más interesante de la literatura. Frente a él está clarísima. A pesar de ello, el Ministerio Público ha vuelto a leer una vez más las sacrilegas palabras referentes al pecado engendrado en el seno materno, esas tremendas y oscuras palabras, y ha exclamado enfáticamente: "¿Qué es el espíritu antisoviético? ¿Acaso no es repugnante?" Sí, se percibe. Sí, es repugnante. Lo mismo puede decirse de la frase: "El socialismo es una obra de arte." Pero el protagonista es antisoviético, pero el socialismo es una obra de arte. No lo dudemos. Pero el Ministerio Público, o no me ha escuchado, o no da importancia a la cosa. Yo consigo finalmente comprender al Ministerio Público. Tienen una competencia en el análisis del arte, pero a considerar ciertos hechos: la invención literaria, el autor, el protagonista y el resto. Pero cuando se trata de hacer declaraciones de este género recurre a los miembros de la Unión de Escritores, uno un literario profesional y el otro un crítico. Los dos, Dostoyevski se convierte en el hombre del subsuelo, Klim Sanghin se identifica con Gorki y Jiduska con Sakitkov-Seedrin.

ADMONICIONES Y VITUPERIOS En este caso todo resultará invertido. El acusador social es como el problema del doble fondo; el acusador social Vassiliev ni siquiera se ha avergonzado de recordar las ropas que le fueron regaladas a mi hijo, no por la señora Zamoiskaia, sino por una señora francesa. En fin, se ha recurrido a la ropa para demostrar cómo detrás una fachada limpia se esconde una naturaleza monstruosa. Lo mismo en mi propio caso que en el de Daniel.

Se leyeron citas de mis artículos para demostrar que yo escribí sobre el realismo socialista, en Rusia desde posiciones marxistas, fuera desde posiciones idealistas. Pero me he visto obligado a escribir aquí desde posiciones idealistas, lo hubiera hecho. Cuando se me ha confiado cualquier trabajo en Rusia, lo he rechazado las más de las veces y he tratado de ocuparme exclusivamente de los autores que consideraba que me eran ajenos. La Kedrina lo sabía de modo pertinente. Y esta cosa me he hecho jamás el héroe, nunca ha pronunciado discursos en las reuniones públicas, que no he entonado jamás el MEA CULPA, que no he hablado nunca el lenguaje de las consignas. Por el contrario, con mucha frecuencia se me ha censurado por errores desviaciones, imprecisiones. En las notas características del Instituto de Literatura, que está adscrito al Comité de Seguridad Nacional, después de mi detención

NO HE OFENDIDO A LAS MADRES ¿Es posible que tenga que explicar de nuevo cosas tan elementales? Se me ha reprochado haber ofendido a las madres. Pero ¿no atreví a tocar a las madres? ¿Leónidas Tichomirov se rio abandonado del poder mágico por haber atentado contra el alma de la madre. ¿Es así como he ofendido a las madres? Y en cuanto al hecho de que describo a las viejecitas como si fueran arrugadas, tal vez las viejecitas postradas en el pavimento de una capilla tienen que ser representadas con una aureola? Este es el viejo, viejo procedimiento literario de la reducción. El Ministerio Público está obligado a prestar atención a tales reducciones. Me voy a retirar. La conclusión es que se trata de una mascarada, de toda una trampa, ni más ni menos que el título del estudio. Como si bajo el idealismo y la forma hiperbólica y fantástica se escondieran sólo las tergiversaciones de una literatura personal. Pero se trata de disimular por todos los medios. Pues bien, admitamos que yo también me haya enmascarado. Pero fuera, en el extranjero, habría podido quitarme la careta. Al menos allí habría podido permitirme esto...

La fórmula hiperbólica, fantástica. Entonces el arte mismo se convierte en simples tergiversaciones, escondidas bajo las ideas antisoviéticas. Pero eso no son más que frases, expresiones, imágenes que dicen todo y nada. Pero es que en vuestras impúdicas citas esto no aparece. Podéis repetir vuestras citas, pero sólo conducen a un absurdo. ¿Es verdad o no que al lado de esa frase que ha sido repetida decenas de veces ("Porque no queremos más prisiones") he escrito, y yo os he rogado que lo leáis, esta otra: "El comunismo es una meta luminosa." Pero esto no habéis querido leerlo. Lo mismo que la declaración en favor de la revolución no ha suscitado vuestro interés. A ninguno de vosotros le interesa el análisis del arte, sólo el análisis del arte mismo, pues únicamente interesaban las frases separadas, las formulas antisoviéticas, las frases hechas y estampar en la frente de Daniel y de Siniavski sus propios relatos.

El Ministerio Público ha pronunciado la siguiente frase (he la impresionado que Terzardo por la revolución, ¿por qué son de afirmarlo si nosotros somos unos fascistas? TIENEN MIEDO DE LA SATIRA En conclusión de todo el asunto se ha llegado a establecer esta fórmula: "Es un odio que podría dar envidia a un guardia blanco." Y el libro ha sido definido con lugares comunes, no recuerdo bien cuáles, pero algo del género de "lucha contra el partido comunista" y otros semejantes. Fácilmente me imagino acusaciones de este género a propósito de las obras de Zoschenko, de Solzhenitsin, del REQUIEM de Achmatova. Se quiere juzgar con el mismo criterio los lugares comunes propagandísticos y la obra artística. Surge ahora la pregunta: ¿qué es la agitación propagandística y qué es la literatura? En la forma en que se la acusa, la literatura es una forma de agitación y propaganda. Ahora bien, la agitación

sólo puede ser soviética o antisoviética. Y si no es soviética, ella quiere decir que es antisoviética. Yo no puedo compartir esta tesis. Si un escritor se ve juzgado y analizado a base de criterios, entonces ¿qué se debe hacer con uno que imprime proclamas? En el fondo también es en el ámbito del artículo 70, una obra literaria se ve condenada con el máximo de la pena prevista por este artículo. ¿Por qué debería hacerse con un panfleto? ¿No no existe diferencia entre una cosa y otra? Desde luego, desde el punto de vista de la acusación la diferencia no existe.

La crítica literaria Kedrina ha dicho que nada se avería a sus conclusiones poéticas del libro de que unas mariposas vuelan por encima de un prado. Pero la realidad no se reduce a las mariposas que vuelan por encima de un prado. ¿Acaso no han encontrado también un contenido antisoviético en Zoschenko? Por lo demás, ¿en quién no lo han encontrado? Yo comprendo la diferencia: es que publican sus cosas en la U.R.S.S. Pero el contenido antisoviético encuentran en todo, debajo de todo cuando se trataba de una sátira. III y Petrov, por ejemplo, han sido acusados de calumnias de los reyes, incluso Damián Bledniy acusado de calumniar. No conozco a un solo escritor satírico o alguna fama que no haya sido objeto de calumnias. Sin embargo es cierto que hasta ahora ninguno de ellos fue inculcado por sus obras artísticas. Me pregunto: ¿en la historia de la literatura existen procesos penales como este, incluso si se trata de autores que también publicaron sus obras en el extranjero, aunque los hayan sido duramente criticados. Yo no quiero parangonar a ningún autor de la literatura de ciudadanos soviéticos seamos todos iguales ante la ley. Aquí he sido expuestos argumentos respecto a los cuales no existe la menor posibilidad de explicarse. Yo declaro en un artículo mi profunda estimación por Mayakovski y en otro artículo lo llamaba un traidor. Pero ¿por qué yo, que sea incoherente y no tenga nada de marxista, no puedo acusar a Mayakovski?

Y en este artículo he llamado al pro del pro o del contra. A veces me ley es justa, otras veces es traidor. El que no está con nosotros está contra nosotros. En estos períodos "revoluciones, guerra civil, esta lógica puede incluso ser justa, pero en la política esto no puede ser aplicado a la literatura. Me pregunto: ¿dónde está el héroe positivo? ¡Ah, no existe! ¡Entonces no eres socialista! ¡Eres un idealista! Y además, envíame tus escritos al extranjero! Luego eres un contrarrevolucionario. Y en un relato mío, todavía inédito, hay esta frase que yo considero autobiográfica: "He aquí que yo soy otro. Pero no me considero un enemigo, pues soy un hombre soviético y mis obras son hostiles." En esta atmósfera recargada y fantástica puede ser considerado como enemigo cualquier otro hombre. Sin embargo éste es un método objetivo de búsqueda de la verdad. Sobre todo cuando comprendo que necesidad hay de inventar enemigos, de acumular monstruos sacudidos de la imaginación, de enlazarlos con palabras.

UNA RESPUESTA DIFÍCIL Con toda conciencia sostengo que no se puede juzgar la literatura mediante fórmulas jurídicas. De hecho, la naturaleza de la imagen artística es compleja, tanto que incluso el propio autor no siempre en condición de explicarla. Yo creo que hasta el mismo Shakespeare, entendido como bien, no es que pretenda compararse con Shakespeare, pues nadie puede pasárselo por la cabeza una idea semejante). Si pudiera preguntárselo: ¿qué significaba Hamlet? ¿qué significación tiene Macbeth? ¿no hay ahí alguna evidencia? Yo mismo sería capaz de dar una respuesta precisa. Vosotros, jurados, tenéis que pronunciarnos en términos cuanto más restringidos, mejor. A diferencia de los vuestros, el significado de una imagen artística resulta más preciso cuanto más amplio sea.

Premio de la OCIC para película de los Estados Unidos Mar del Plata, Argentina (N.A.) El filme norteamericano "The Vigil in an Hill" (The Slander Thread) recibió el premio de la Oficina Católica Internacional de Cine (OCIC) en el Festival Cinematográfico celebrado en este balneario.

El jurado de la OCIC especialmente designado para premiar el filme que por su inspiración y calidad contribuya más a promover el espíritu y al desarrollo de los valores humanos, resolvió por unanimidad escoger a la citada película norteamericana por considerar que contiene un mensaje directo y sin retórica sobre el sentido de responsabilidad del hombre hacia su prójimo, y la colaboración de la sociedad en esta tarea, exhortando a la decisiva ayuda que se presta en forma de caridad y amor a un ser desesperado.

Considera asimismo, que el citado cinematográfico utilizado es de suficiente dignidad técnica y artística y sirve en forma acertada a la historia que se describe, dándole al filme un valor universal.

SE AGRAVAN LAS MANIFESTACIONES CONTRA EL GOBIERNO SURVETNAMESES

POR EDWIN Q. WHITE

SAIGON, 1 (AP) - Hoy proseguía la agitada campaña contra el gobierno a pesar de las exhortaciones de actividad del Primer Ministro Nguyen Cao Ky. Hubo manifestaciones en Dalat y Que Nhon.

El Secretario General de la Junta Militar, General Phan Xuan Chieu, habría sido detenido por manifestantes en Hanoi. El Consul norteamericano Samuel B. Thomsen previno a los norteamericanos en Da Nang, base militar que es uno de los centros de abitación, que en lo posible se mantengan fuera de las calles.

"Esta situación da oportunidad

a los comunistas u otras fuerzas disidentes de tratar de actuar contra los norteamericanos" manifestó.

Fue en Da Nang que una colisión entre un vehículo militar norteamericano y un camión civil motivó ayer una manifestación.

En Que Nhon, puerto a 400 kilómetros al noreste de Saigón, unos 3.000 manifestantes llevaban carteles que decían "Los países extranjeros no tienen derecho a establecer bases militares en tierra vietnamita".

En Dalat, a 210 kilómetros al noreste de Saigón, 300 estudiantes desfilaron con carteles que decían "La paz en Vietnam debe ser resuelta por los vietnamitas".

Los estudiantes en Dalat se apoderaron de la radiofuerza local para expresar sus quejas, pero nunca pudieron transmitir por ignorar el manejo de los equipos. El caso del General Chieu se origina en la tensión reinante en Hanoi desde que el General Nguyen Chanh Thi fue destituido el 10 de marzo como Comandante de la primera zona militar.

Ky ha prometido que Thi recibirá otra posición dentro o fuera del país y algunas informaciones dicen que Chieu volvió a Hanoi para ofrecerle un nuevo cargo. Pero los manifestantes lo detuvieron.

Las insuperables LLANTAS americanas



SINONIMO DE CALIDAD ALIANZA Ltda.

Maquinas de escribir **Ortina**

DE OFICINA Y PORTATILES! M 14 - E 15 - E 14 - 30 - 40

- CALIDAD
- ECONOMIA
- BUEN GUSTO
- ELEGANCIA
- DE FACIL MANEJO

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS PARA BOLIVIA

IBERTEX LTDA.

CALLE COMERCIO 959 - TEL 25115

LA DUEÑA DE CASA DICE...

PARA DULCES Y MASITAS AZUCAR GUABIRA

CRISIS EN LA REGION GUMIFERA DE BOLIVIA

Quando hablamos de la Región Gumífera de Bolivia, nos referimos al Departamento de Pando y a la Provincia "Vaca Díez" del Departamento del Beni, este último sobre la margen del río Beni.

Toda esta región del extremo Noroeste de Bolivia vive exclusivamente de la exportación de goma silvestre y de la castaña. Subrayamos la palabra "exportación" puesto que hasta la fecha no existe mercado interno para los productos especificados.

En los tiempos antiguos había años de bonanza, pero no faltaron otros largos con pocas posibilidades de vender los productos regionales. En los años de 1909/10 las cotizaciones para la goma, entonces el bien llamado "Oro Negro" eran realmente fantásticas y se exportaba por la vía del Amazonas por intermedio de la Agencia Distrital de Villa Bella hacia por más de 8 millones de dólares americanos de oro. Por otra parte en los años de 1932/33 las cotizaciones para nuestros productos forestales eran tan bajas que realmente no valía la pena exportarlas.

Por RENE HECKER S.

Ahora la situación es peor que en los años de 1932/33. No solamente los precios han sufrido una baja considerable, sino que ya prácticamente no hay más compradores para la goma boliviana en el exterior.

En los últimos años Bolivia podía vender su goma solamente a dos países del Hemisferio, los Estados Unidos de N.A. y el Brasil; al primero anualmente unas 200 toneladas y al segundo alrededor de 1.000 toneladas. No se la podía colocar más, a pesar que la goma boliviana es de excelente calidad y superior a la peruana y brasileña.

Desde la terminación de la segunda guerra mundial la producción de goma silvestre en Bolivia ha bajado de más de 5.000 toneladas a apenas unas 1.300 toneladas (estadística del año pasado).

El año de 1946 ha sido el último en el cual la llamada "Rubber Development Corporation" ha adquirido goma boliviana. Esta empresa norteamericana fue fundada durante la segunda guerra mundial con el exclusivo fin de estimular y fomentar la producción gumífera del hemisferio (especialmente en el Brasil y Bolivia) para poder proveer a los aliados de la goma necesaria, puesto que gran parte de los países productores de goma (como Malaya) habían caído en manos de las fuerzas del Eje.

Los motivos de la caída vertical de los precios son difíciles de suponer. Una vez terminada la guerra la "Rubber Development Corporation" ya no tenía el menor interés en la adquisición de la goma boliviana a precios de estímulo y en consecuencia abandonó todas sus operaciones. Se cerraron sus oficinas en Filadelfia y simultáneamente también las que mantenía en el Brasil.

Por otra parte ya se estaba fabricando entonces en los EE.UU. goma sintética de buena calidad y a precios relativamente bajos a razón de unas 700.000 toneladas anuales, cifra que hasta el presente ha aumentado en gran proporción, de tal suerte que Pando y Vaca Díez ya no pueden competir.

Además vino en el año de 1953 la "Reforma Agraria" que ha sido para el Noroeste un verdadero azote por la ignorancia de los doctores altoperuanos referente a los problemas regionales y en especial de la explotación de la goma. Al intentar proteger a esta industria la comenzó a destruir. Ni siquiera a propósito, sino, como digamos más arriba, por mera ignorancia. En pocos años miles y miles de árboles de goma fueron sal-

vajemente destruidos por los llamados "Siriristas" o "Libres". Ellos tenían el solo deseo de sacar en poco tiempo todo lo posible de un gomal y dejarlo en unos 2 - 3 años en agonía para cambiarse a otro. Así se ha perdido un patrimonio nacional de incalculable valor. Y a pesar de todo, hasta ahora no hay Le alguna que proteja en forma efectiva los gomales.

Existe un solo industrial que ha hecho plantaciones artificiales de goma (Est. Conquista con unas 60.000 plantas). Esta plantación fue creada exclusivamente con capitales privados hace unos 10 años y hasta el momento no se encuentra en explotación por la imposibilidad de exportar el producto.

Ahora la región está cerca de un colapso total. ¿Qué se puede hacer? Creemos que se ofrecen dos caminos.

a) La H. Junta Militar de Gobierno debe activar las charlas con el Gobierno brasileño para poner en vigencia cuanto antes el Tratado de Roboré en el cual entre otras cosas se establece que el Brasil se compromete a través de su comprador oficial de goma (el Banco de Crédito Amazonia) de adquirir anualmente unas 1.000 a 1.200 toneladas de goma boliviana. Hemos conversado con el Director de dicho Banco y él nos aseguró que su país aceptaría esta estipulación porque unas 1.000 toneladas de goma no significarían gran cosa para su economía, pero no sustrayó por otra parte que es cosa urgente de activar las conversaciones ya iniciadas a nivel de gobierno en Enero del presente año.

b) Una ayuda más efectiva del Estado. Pongamos de ejemplo al Brasil y el Perú cuyos gobiernos dan todas las facilidades a sus departamentos colindantes con Pando y Vaca Díez (Territorios Federales del Acre y Rondonia del primero y Departamento de Madre de Dios del segundo). Ofrecen a sus pobladores internacionales y extranjeros realmente extraordinarias como créditos a largo plazo, precios remunerativos para sus productos (que también son goma y almendra) y sobre todo liberación de cualquier impuesto municipal, departamental o estatal. En cambio nuestros gobiernos siempre nos han tratado como si fuéramos un departamento del interior de la República con todas las ventajas de la civilización como vías de comunicación expeditas, ferrocarriles, buses, hoteles, importantes mercados de consumo, centros comerciales e industriales; ventajas que no tienen nuestra región y que quizás no tendrá por mucho tiempo más.

Es justo reconocer que la H. Junta Militar de Gobierno ya ha dado algunos pasos para aliviar la crítica situación económica del Noroeste boliviano con la concesión de rebajas y liberaciones parciales de derechos aduaneros sobre importaciones.

Se ha declarado también a Cobija como "Zona franca", pero creemos que esta última medida sólo con la ampliación de la "Zona" a Villa Bella y Guayamerín puede dar efectos tonificantes y estimulantes para la región, puesto que la gran mayoría de los productos y alimentos importados del exterior (para consumo en Pando) pasa por las Aduanas Distritales de Villa Bella y Guayamerín y NO por Cobija.

Por último hay otro problema más que debe preocupar seriamente al Supremo Gobierno. Nos referimos a la intracción silenciosa y pacífica de siriristas brasileños y peruanos a lo largo de nuestras fronteras nororientales. Siempre donde un industrial boliviano, forzado por las circunstancias adversas está obligado a retirarse de un gomal, avanza su "ronquera" peruano y brasileño con su personal, desde luego sin pagar impuesto alguno al estado boliviano. Podríamos citar casos concretos.

Riberaña, 23 de Marzo de 1966

ENCUENTRO DEL MFC EN VENEZUELA

Caracas (NA). El Movimiento Familiar Cristiano de Venezuela está preparando intensamente el Encuentro Latinoamericano que se realizará en esta ciudad en el próximo mes de septiembre.

A la reunión han sido invitados más de tres mil delegados de todo el mundo. El tema central será "Familia y Concilio" dividido en tres puntos: familia y expansión demográfica, familia y desarrollo integral, y, la familia en relación con los cambios de estructuras sociopolíticas.

Con motivo del encuentro se ha convocado a un concurso musical sobre música sagrada. Se trata de escoger una Misa popular, inspirada en temas venezolanos, que sería estrenada en la inauguración de la reunión.

Para que sea respetado el texto litúrgico se ha nombrado un sacerdote asesor, a quien podrán consultar los interesados en participar en el concurso.

PIERRE BALMAIN, UNA DE LAS GRANDES FIGURAS DE LA ALTA COSTURA DE PARIS

Por GUYLENE GUIDEZ

PARIS (AFP). Hace algunos meses, Pierre Balmain celebró el veinte aniversario de su casa de alta costura y recibió la Medalla de Plata de la Ciudad de París. Fue una consagración que vino a añadirse a los numerosos laureles cosechados en el curso de su brillante carrera.

Veinte años de alta costura es mucho más de lo que parece a primera vista. Vale la pena, pues, intentar una retrospectiva de una carrera asidua y laboriosa como la ascensión de una alta montaña.

co I (este mismo inmueble en el que acaba de instalarse Courrèges como vecino). La primera colección consagró enseguida su sobre y vigoroso talento. Su extraordinaria seguridad de gusto le sirvió de genio. Y luego vino la cruzada alrededor del mundo para hacer conocer ese talento, asistido por su musa y amiga, la novelista norteamericana Gertrude Stein. Balmain impuso bastante rápidamente su elegancia de "categoría internacional". Desde entonces, la



Una creación de Pierre Balmain: vestido-túnica de raso blanco bordado con oro y cristal.

Yo me dejó llevar por una corriente. Me penetró de lo que son los fenómenos de la moda corriente. La mía tiene que adaptarse a todas las formas de la vida actual. No puede ser una reminiscencia del pasado. Tampoco des-cansa sobre las previsiones del porvenir, ya que vivimos en el presente. La moda es el presente y nada más que el presente.

«Prefiere usted permanecer fiel a su estilo, contra viento y marea, o bien inspirarse en tendencias generales de la alta costura?»

«Yo sigo la moda general. No trato de singularizarme en la medida en que hay bien pocas razones que lo justifiquen. Pero incluyo siempre en mis colecciones modelos precursores.

«Desde hace veinte años usted inventa líneas, estilos, detalles; ¿cómo se siente tras una cuarentena de colecciones y millares de vestidos?»

«No sé tanto que haya hecho cuarenta colecciones. Para cada una de ellas encuentro las mismas posibilidades de entusiasmo, los mismos afanes. Es preciso tenerlas en este oficio. El debilitamiento se manifiesta en el trabajo. Al día siguiente de la gran presentación de la colección me siento completamente desorientado. Sólo entonces aparece la fatiga. Paso algunas semanas en mi casa de la isla de Elba y me encuentro de nuevo en plena forma. Balmain ha hecho construir en la famosa isla italiana una casa futurista realmente maravillosa, a partir de planos dibujados por él.

«¿Cómo practica usted su oficio de modista?»

«Me concentro en los lugares públicos. La vida alrededor de mí me inspira. Me voy ocho días a la orilla del mar para preparar mi colección de verano, a fin de sumergirme en la atmósfera de las vacaciones y porque el sol me ayuda a concebir los vestidos de verano y los colores claros. Dibujo en el avión. Por lo demás, dibujo casi un doquier. Mi memoria es esencialmente visual y sólo me acuerdo de lo que he dibujado.

«¿Qué relaciones establece usted entre la alta confección y la alta costura?»

«La alta costura es una industria de superlujos. Es el crisol de las ideas nuevas. Una colección "boutique" o de alta confección corresponde a los mismos imperativos. Pero las ideas "choc" son lanzadas en la gran colección.



Pierre Balmain, una de las grandes figuras de la alta costura parisienne.

y esta última debe dar una idea de la elegancia.

BALMAIN Y LAS MUJERES

«¿Qué piensa usted de las mujeres de hoy?»

«Pienso que siempre ha habido mujeres ridículas. Encuentro ridículas a las mujeres que se visten a los cuarenta años como si fueran juvenetas. No tienen el valor de reconocer su edad, sobre todo a causa de los semanarios ilustrados, que han creado esa corriente de "juventud a cualquier precio". Es también culpa de la moda actual, que se divide en dos campos. Hay demasiada diferencia entre la moda joven y la moda menos joven.

HOSPITAL DE CARANAVI ESTARA A CARGO DE "MADRES DE LA CARIDAD"

Por un convenio suscrito ayer de el despacho del Ministro de Salud Pública la congregación de las Madres de la Caridad se hará cargo de la administración del Hospital General de Caranavi por el tiempo de dos años.

La representación de las religiosas norteamericanas, firmó el convenio el Mons. Tomás G. Manning. El acto estuvo realizado con presencia del Nuncio Apostólico de Su Santidad, Mons. Carmine Rocco.

Las religiosas tendrán la facultad de efectuar atenciones gratuitas a personas menesterosas, con cargo a los ingresos propios. Entre los once puntos del convenio resultan los siguientes aspectos:

Las religiosas podrán recibir dinero por las intervenciones quirúrgicas, atenciones médicas y odontológicas, expendio de medicamentos, hospitalización de pacientes, de acuerdo al arancel establecido por la Dirección Nacional de Hospitales. Los fondos recaudados así, se invertirán en

el mantenimiento del Hospital, en la conservación del material, equipo, instrumental y movilidad, así como en la adquisición de drogas.

La Congregación administrará el hospital en sujeción a sus principios religiosos de medicina, cirugía y del Departamento de Hospitales. Funcionará bajo la supervisión de Hospital Libre. Se permitirá a los médicos particulares de la región la internación de pacientes, siempre que practiquen la profesión en un alto nivel científico y moral y se sometan al reglamento del Hospital.

El Ministro Ardiles, luego de la firma del convenio, agradeció a las religiosas-enfermeras por la ayuda que prestan a la salud pública del país.

El Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Carmine Rocco, expresó su complacencia por la celeridad con que se suscribió el convenio y dijo que las religiosas trabajarán desinteresadamente y en bien del prójimo.

La representación de las religiosas norteamericanas, firmó el convenio el Mons. Tomás G. Manning. El acto estuvo realizado con presencia del Nuncio Apostólico de Su Santidad, Mons. Carmine Rocco.

El Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Carmine Rocco, expresó su complacencia por la celeridad con que se suscribió el convenio y dijo que las religiosas trabajarán desinteresadamente y en bien del prójimo.

AQUI... ALLI...

BX 516
10 TRANSISTORES
2 BANDAS

Y EN TODO LUGAR ESTA

SHARP

EL RECORTOR TECNICAMENTE MEJOR DOTADO

EN VENTA

Almacenes MIAMI COLON 180

ESTEBAN CANAVIRI
FERNAN ALPAZ
SIDRO CORTEZ
CASIMIRO CORTEZ
BENEDICTO MERCADO
SILVESTRE PLATA

ELOY SALMON 819
ELOY SALMON

\$ 8% a 9.2%

Le ofrecemos el moderno sistema de ahorro-inversión que ha merecido amplia acogida de parte de organizaciones financieras serias y de miles de personas prácticas de Latinoamérica y de otras partes del mundo.

Su dinero invertido en los Estados Unidos de América puede rendirle un alto interés anual satisfactorio, mientras usted ahorra con las seguridades y garantías más exigentes para su capital.

UNITED STATES INVESTMENTS, Ltd.
Union Federal Savings Buildings, 195 South Sierra Street Reno, Nevada, U.S.A.

Recorte y envíe hoy mismo.

Señores:
United States Investments, Ltd.
Casilla 2966
La Paz - Bolivia

Estoy interesado en el plan de inversiones que propone esta firma. Ruego ponerse en contacto conmigo para conocer de illes y recibir amplio material informativo.

Nombre.....
Dirección.....
Casilla.....Teléfono.....
Ciudad.....

Riberaña, 23 de Marzo de 1966

ENCUENTRO DEL MFC EN VENEZUELA

Caracas (NA). El Movimiento Familiar Cristiano de Venezuela está preparando intensamente el Encuentro Latinoamericano que se realizará en esta ciudad en el próximo mes de septiembre.

A la reunión han sido invitados más de tres mil delegados de todo el mundo. El tema central será "Familia y Concilio" dividido en tres puntos: familia y expansión demográfica, familia y desarrollo integral, y, la familia en relación con los cambios de estructuras sociopolíticas.

Con motivo del encuentro se ha convocado a un concurso musical sobre música sagrada. Se trata de escoger una Misa popular, inspirada en temas venezolanos, que sería estrenada en la inauguración de la reunión.

Para que sea respetado el texto litúrgico se ha nombrado un sacerdote asesor, a quien podrán consultar los interesados en participar en el concurso.

Además de la casa de modas existen hoy los perfumes, el "pret à porter", las creaciones, los vestidos de las Alpes francesas para conquistar París. Terminados sus estudios secundarios, su madre le incitó a optar por la arquitectura. Pero él soñaba con dedicarse a la alta costura. El destino hizo que su sueño se realizara. El padre de Pierre Balmain murió en la guerra cuando el futuro modista contaba sólo siete años. Así las cosas, la madre de Balmain se vio obligada a sugerir a su hijo que tratara de desenvolverse por sí mismo. La necesidad insistió a Balmain la empresa más ardua que imaginarse pueda: imponer su nombre en los terribles y fascinantes medios de la Alta Costura de París.

Los años de aprendizaje de Pierre Balmain fueron muy clásicos. Un día presentó sus dibujos a Molyneux, que era entonces una de las figuras más grandes de la moda parisienne. Molyneux le aceptó enseguida en su casa. Algunos años más tarde entró como modelista en casa de Lucien Lelong y asumió, con Christian Dior, la responsabilidad de crear las colecciones.

En 1945, a los 31 años, decidió abrir su propia casa de modas con los capitales de que disponía. Los suyos, y la instaló en un inmueble burgués de la calle Francis-

EL MODISTA Y EL HOMBRE

En sus Memorias, redactadas en lengua inglesa, Pierre Balmain aparece como un hombre de múltiples facetas, puesto que une la sensibilidad a la seguridad en sí mismo, el orgullo a la modestia, la espontaneidad al cálculo, el sentido de la organización al gusto por la fantasía. Pero todo esto está dominado por un espíritu positivo y constructor, el de un conquistador y un vencedor.

Pierre Balmain tiene 51 años, un rostro bronceado sin arrugas inútiles, un porte de atleta, un aspecto de hombre de negocios próspero y las maneras de un hombre de mundo. Su presencia es impresionante.

Hemos tenido la posibilidad de interrogarlo. He aquí lo esencial de nuestro diálogo:

«¿Cómo define usted la moda?»

«La moda es la forma que toma a través del tiempo el gusto del público por un cierto modo de vivir; el atavio no es más que una de las manifestaciones exteriores.

«¿Cómo crea usted sus modelos?»

«En función del pasado, del presente o del porvenir?



La sede central de la empresa de Pierre Balmain.

Terreno de m/m 3.000 metros

Importante entidad necesita para construcción de viviendas en propiedad horizontal.

Ofertas Sr. Martínez Casilla 2429.

POR EL MUNDO

programa dedicado a todos los países del mundo

PRODUCE Y DIRIGE

SEMANA del 4 al 9 de ABRIL

JAPON

COSTUMBRES • MÚSICA • ARTE

LUNES-MIERCOLES-VIERNES

RADIO UNIVERSO 19.30 a 20.00 hs.

ALBERTO SUTTO

BINGO EN DOMINGO

PRESENCIA
y
RADIO MENDEZ

RADIO
MENDEZ
HS.21

3  800000 Bs. EN PRODUCTOS

2	20	31	50	71	
			41	57	65
19	36	48	67	88	

1 PLASTIX
UNA VAJILLA COMPLETA

12	30	52	61	73	
1		40	55	75	82
18	25	35	44		90

2  800000 Bs. EN PRODUCTOS

1		30	41	60	72
2	13	22		54	83
		26	43	56	66

5  800000 Bs. EN PRODUCTOS

10	33	40	53	74	
6	13	23		64	82
8		37	59	68	79

4  800000 Bs. EN PRODUCTOS

11	21	32	51	70	
5	14	34	42		81
7		47	58	60	76

6  800000 Bs. EN PRODUCTOS

3		42	54	61	70
12	31	52		77	84
15	27	38	49		87

CUPON POLLA BINGO

Este domingo se juegan:

2.500 \$b.

de no salir
serán 3.250 \$b.

CUPON POLLA BINGO PRESENCIA - RADIO MENDEZ

NOMBRE COMPLETO.....

DIRECCION.....

LOCALIDAD.....

Presiento que el orden numérico de los
cartones del próximo BINGO será:

7  800000 Bs. EN PRODUCTOS

		43	50	62	72	80
11	32	53		74	89	
9	16	28	39	45		

BASES

- Utilice los "cartones" del BINGO que se publican en esta página para jugar con cualquiera de ellos o con todos a la vez.
- Sintonicé RADIO MENDEZ en 690 kcs. hoy y todos los domingos a Hs. 21 donde se cantarán los números del BINGO conforme van saliendo. Números con los que deberá ir llenando sus cartones.
- Apenas se llene uno de ellos, el animador de BINGO EN DOMINGO dirá "BINGO". Inmediatamente siga sus instrucciones para ganar cualquiera de los cuatro tipos de BINGO.
 - TELEFONICOS
 - POPULAR DE LOS BARRIOS
 - DE LA SUERTE
 - DEL INGENIO.
 Estas cuatro diferentes modalidades de BINGO EN DOMINGO dan la oportunidad para que todos puedan participar en este gran entretenimiento dominical, sin necesidad de poseer teléfono.
- Para cada cartón habrá un solo ganador, que será el primero en cumplir los requisitos determinados.
- Los premios serán entregados el sábado siguiente al BINGO.
- La lista de ganadores, será publicada en PRESENCIA todos los días MARTES.
- Los cupones de los "cartones" correspondientes al BINGO DE LA SUERTE Y DEL INGENIO, se recibirán hasta las 18.00 horas del jueves siguiente. El sorteo se efectuará los VIERNES a las 20.30.

POLLA DEL BINGO

- La POLLA es un complemento de BINGO EN DOMINGO cuyo objetivo es permitir la participación en la alternativa de BINGO a todos los oyentes de RADIO MENDEZ y lectores de PRESENCIA, en la ciudad e interior del país.
- Tres veces por semana, PRESENCIA publica el CUPON DE LA POLLA DEL BINGO. Recóbralo y llene las OCHO casillas, indicando el orden en que cree saldrán los OCHO cartones que se jugarán el DOMINGO SIGUIENTE.
- Para este objeto, cada cartón del BINGO, y durante el desarrollo del mismo, siempre se dirá EL NUMERO DEL CARTON premiado. El orden correlativo de salida de los OCHO cartones en juego, determina la formación numérica de la POLLA.
- Semanalmente la POLLA juega MIL PESOS BOLIVIANOS EN PRODUCTOS PHILIPS, o QUINIENTOS PESOS BOLIVIANOS EFECTIVO. De no existir ganador, los premios se acumulan para el siguiente domingo, siempre en la misma proporción.
- En caso de no haber ganador, se destina 250 pesos bolivianos para la aproximación más cercana.
- La aproximación será tomada sobre la base de la persona que hubiera acertado el orden de salida de los SEIS primeros cartones. Si nadie hubiese acertado en los SEIS primeros, se tomará como base LOS CINCO PRIMEROS, y así sucesivamente.
- En caso de existir más de un ganador, se procederá a sortear.
- Los cupones de la POLLA deberán ser enviados a PRESENCIA o Radio MENDEZ, hasta el medio día del sábado anterior al BINGO, donde serán fechados. Los cupones que llegaran con retraso, entrarán en el juego de la semana siguiente.
- La fecha marcada en cada cupón, a su llegada, es la única válida para habilitarla dentro de la POLLA.
- El cupón de la POLLA lleva un duplicado. Talón que sirve para su control, personal, pero que no sirve de prueba para reclamos sobre el premio. A este efecto, lo único válido es el cupón debidamente llenado y depositado en PRESENCIA o RADIO MENDEZ.
- Los cupones con raspaduras, correcciones o alteraciones serán invariablemente rechazados.



8  800000 Bs. EN PRODUCTOS

		34	44	51	63	81
4	24	33			71	85
17	29		46		69	78

PHILIPS
SIMBOLO UNIVERSAL DE CONFIANZA